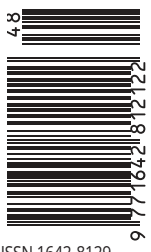


# WYBIERZ SOBIE MIKOŁAJA



ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

Nr 48  
(991)

# super tydzień

## krasnostawski

STRONY  
14-15



PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 30 listopada - 6 grudnia 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

## ROLNICY MARTWIĄ SIĘ O SWOJE GOSPODARSTWA

# SZYBKA KOLEJ ZROBI NAM KRZYWDĘ!

4



8

# DACHOWAŁA Z MAŁYM DZIECKIEM

## SAMORZĄDOWCY POPIERAJĄ PETYCJE MIESZKAŃCÓW

# PRZENIEŚCIE WĘZEŁ, ZOSTAWCIE DOMY

4

## HALO, POLICJA?

# POSTRASZCIE SZEFA

# BO MNIE ZWOLNIŁ

7

## ZAHACZYŁ O LINIĘ, PORAZIŁ GO PRĄD

# HOBBY WPĘDZIŁO WĘDKARZA DO GROBU

5

# ZDEMOLOWALI MIESZKANIE, ZOSTAWILI DŁUG

9

SKŁAD WĘGLA  
„BARTEX” REJOWIEC  
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY  
GROSZEK ..... 620 zł  
ORZECH ..... 650 zł  
KOSTKA ..... 670 zł  
WĘGIEL PRZESIEWANY  
PRZED ZAŁADUNKIEM  
TEL. 82/56-88-695

## ZAMÓW PRENUMERATĘ

kwartalną • półroczną • roczną

## DO 20 GRUDNIA

u listonosza lub w Urzędzie Pocztowym

## wersję elektroniczną

na stronie internetowej



eprasa.pl



● **CHEŁM** Kontrolerzy biletów już mogą rozglądać się za nową pracą

# Pojeździmy sobie za darmo

Spełnia się jedna z wyborczych obietnic prezydenta Jakuba Banaszka. Od 1 września przyszłego roku komunikacją miejską będziemy podróżować za darmo. Radni, podczas sesji, która odbyła się 25 listopada, jednogłośnie przyjęli uchwałę intencyjną w tej sprawie.

- Najważniejszym celem wprowadzenia bezpłatnej komunikacji jest poprawa sytuacji życiowej chełmian. Bezpłatne przejazdy odciążą domowe budżety mieszkańców, zachęcają do promowania transportu zbiorowego kosztem transportu indywidualnego, wpłyną pozytywnie na społeczną postawę u najmłodszych chełmian, dla których korzystnie z komunikacji miejskiej ma być jednym z pierwszych wyborów spośród dostępnych form transportu, pomogą w realizacji polityki społecznej poprzez zapewnienie możliwości korzystania z transportu miejskiego wszystkim bez wyjątku grupom społecznym – argumentują władze miasta.

Korzyści ma być więcej. Między innymi ograniczenie ruchu pojazdów indywidualnych, a co za tym idzie zwiększenie bezpieczeństwa na drogach, zmniejszenie ilości zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery, obniżenie poziomu hałasu czy wreszcie



większa dostępność do miejsc parkingowych w centrum miasta. Darmowa komunikacja ma mieć też wpływ na poprawę punktualności w funkcjonowaniu autobusów, chociażby dlatego, że kierowcy nie będą już zaangażowani w sprzedaż biletów.

O koszty przedsięwzięcia zapisał na sesji radny **Tomasz Kazimierzczak**. Ta kwestia interesowała również radnych: **Marka Sikorę** oraz **Stanisława Mościckiego**. Tyle tylko, że pytali o nią podczas wspólnego posiedzenia Komisji Porządku Publicznego i Inwentaryzacji Mienia Komunalnego oraz Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego. Żaden z nich nie negował zasadności wprowadzenia w mieście darmowej komunikacji.

W planie budżetu na przyszły rok dla CLA zarezerwowana została już kwota 7,5 mln zł rekompensaty za wykonywane prze-

wozy. W tym roku jest to kwota 6,5 mln zł. Milion złotych CLA zarobiło na sprzedaży biletów.

- Wyprowadziliśmy Chełmskie Linie Autobusowe z bardzo trudnej sytuacji i dziś stać nas na to, by wprowadzić w mieście bezpłatną komunikację. Przypomnę również, że Chełm jest jednym z tych miast, które nie podniosły podatków w ostatnich latach. Obniżyliśmy opłatę za wywóz odpadów, w planach mamy również obniżenie opłaty za wodę. Chcemy obniżyć koszty życia mieszkańców. Wprowadzenie bezpłatnej komunikacji jest jednym z elementów planu realizowanego od początku mojej kadencji – mówił prezydent.

Sytuacja Chełmskich Linii Autobusowych, o czym pisaliśmy w jednym poprzednich wydań naszego tygodnika, jest lepsza, niż w roku ubiegłym.

W maju, czerwcu i lipcu spółka korzystała z tarczy antykryzysowej związanej z Covid-19 i otrzymała od Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie refundację kosztów wynagrodzeń pracowników w wys. 323 644,53 zł. Otrzymane dotacje powiększyły przychody – rekompensata kosztów była wyższa o 156 160,64 zł. Spółka zaoszczędziła także na zakupie oleju napędowego. Miało to związek z ograniczeniem rozkładu jazdy w czasie pandemii koronawirusa oraz spadkiem cen paliw. Zysk CLA za trzy kwartały wyniósł 1 mln 136 tys. zł.

Obecnie z bezpłatnej komunikacji korzystać mogą między innymi dzieci do siedmiu lat (do 30 września w roku kalendarzowym, w którym kończą ten wiek), osoby po 70. roku życia, honorowi obywatele Chełma, niepełnosprawni i inwalidzi, honorowi dawcy krwi. **szer**

## Darmowe testy dla mieszkańców

● **CHEŁM** W poniedziałek (30 listopada) zainaugurowana została akcja wykonywania bezpłatnych testów antygenowych dla mieszkańców. Jest jednym z elementów miejskiej strategii walki z COVID-19, przedstawionej na początku listopada przez prezydenta Jakuba Banaszka i Janusza Cieszyńskiego, na trzy dni przed jego nominacją na wiceprezydenta miasta.

Nie jest tajemnicą, że na wyniki testu genetycznego PCR-RT, który można zlecać w ramach powszechnego systemu świadczeń zdrowotnych, finansowanych przez NFZ, czas oczekiwania jest dość długi. Dlatego też – jak tłumaczy władze Chełma – podjęta została decyzja o finansowaniu testów antygenowych dla mieszkańców naszego miasta, który wykazują objawy zakażenia koronawirusem.

- Szybkie testy antygenowe dadzą lekarzom możliwość sprawnego postawienia diagnozy i wdrożenia leczenia oraz identyfikacji potencjalnych ognisk choroby – podkreśla wiceprezydent **Janusz Cieszyński**.

W tym celu udało się połączyć sektor publicznej i prywatnej części systemu ochrony zdrowia. A to oznacza, że na test można się zgłosić niezależnie od tego, do jakiej przychodni ktoś jest zaopecjowany.

Żeby można było go wykonać,

lekarz POZ-u skieruje pacjenta - przy użyciu narzędzi teleinformatycznych - do koordynatora projektu. W Chełmie jest nim Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej. Następnie pracownicy miejskiego ZOZ-u skontaktują się z nim, by ustalić dogodną dla niego datę i godzinę wykonania testu. Na podany przez siebie numer telefonu komórkowego pacjent otrzyma natomiast informacje o zasadach wykonania testu oraz potwierdzenie rejestracji. Do mobilnego punktu wymazowego, prowadzonego przez CM Luxmed, zlokalizowanego przy ul. ks. Popiełuszki (plac za kościołem oo franciszkanów, tzw. małym kościółkiem, wjazd bramą naprzeciwko Placu Kupieckiego) trzeba się zgłosić w wyznaczonym terminie i pamiętać o zabraniu dowodu osobistego. Wymaz zostanie pobrany po potwierdzeniu tożsamości i złożeniu oświadczenia o chęci wykonania testu.

Na wynik nie trzeba będzie długo czekać. Poznamy go w zaledwie godzinę od pobrania wymazu. Gdy będzie pozytywny – czego nikomu nie życzymy - stosowna informacja zostanie umieszczona w systemie EWP. Pacjent będzie musiał się poddać izolacji, a o jej formie zadecyduje jego lekarz rodzinny.

Akcja potrwa do 28 grudnia. Za badania zapłaci samorząd miasta. **szer**

## COVID-19 w odwrocie

● **POW. CHEŁMSKI** Nareszcie napływają dobre wiadomości z jednostek podległy chełmskiemu starostwu. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Dorohusku po tygodniu przerwy wznowia pracę. Do normy prawdopodobnie wróci też życie w domach pomocy społecznej.

Przed ponad tygodniem wykryto w szkole powiatowej w Dorohusku ognisko koronawirusa. Zakażonych zostało osiem osób, w tym cztery nie miały ze sobą kontaktu. Wysłano więc wniosek, że źródło zakażenia było różne. Władze powiatu podjęły decyzję o zamknięciu tej placówki na tydzień. Nie stwierdzono w tym czasie nowych zakażeń, szkoła więc od poniedziałku wznowia pracę. Ponieważ to placówka obejmująca opieką dzieci z orzeczeniami o niepełnosprawności, zajęcia odbywają się w trybie stacjonarnym.

- Dla tych dzieci to bardzo dobre rozwiązanie. Powinny być objęte opieką na terenie szkoły - podkreśla wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**.

Stabilizuje się też sytuacja w Domach Pomocy Społecznej w Nowinach i Chojnie Nowym Pierwszym. Także tam były ogniska zakażenia koronawirusem. Chorowali podopieczni i pracownicy placówek.

W Nowinach, gdzie ognisko wybuchło jako pierwsze, z dnia na dzień okazało się, że zakażonych koronawirusem było aż 135 pensjonariuszy. W ostatnich tygodniach zmarło tam 17 osób, w tym 15 miało COVID-19. Chorowali także pracownicy - co najmniej 57 osób. W DPS w Chojnie Nowym Pierwszym pozytywnie testy wypadły u 38 podopiecznych na 49 przebadanych. Czterech pracowników również było zakażonych. Zmarło sześciu pensjonariuszy.

- Podopieczni tych domów pomocy społecznej czują się coraz lepiej. Wstają z łóżek, apetyt im dopisuje - mówi **Krystyna Kopczyńska**, dyrektorka PCPR w Chełmie, jednostki nadzorującej pracę powiatowych DPS-ów.

W związku z tym życie w DPS-ach prawdopodobnie wróci do normy. Dotychczas pracownicy przebywali tam na co najmniej

tygodniowych dyżurach. Jedli, odpoczywali i spali w miejscu pracy. Od poniedziałku DPS w Chojnie Nowym Pierwszym wraca do normalnej pracy zmianowej, natomiast DPS w Nowinach od 1 grudnia.

Przed zakażeniem COVID-19 skutecznie obronili siebie i swoich podopiecznych pracownicy DPS w Kaniem. Dobrowolnie dali się zamknąć w placówce, by przeczekać największe zagrożenie. Koronawirus nie wdarł się jak dotąd także do Domu Dziecka w Siedliszczu. Podjęte środki zapobiegawcze okazały się skuteczne.

Pojedyncze przypadki zachorowań zdarzają się także w starostwie powiatowym oraz jednostkach podległych.

- Niektórzy czuli się źle, a nie robili testów. Inni mieli testy pozytywne. Podjęliśmy więc decyzję, że wykonamy testy na przeciwciała u wszystkich pracowników, żeby czuli się bezpiecznie. Będzie to też potem miało znaczenie przy oddawaniu osocza, być może więcej osób będzie mogło zostać dawcami - mówi wicestarosta Kwiatkowski. **DBEZ**

## Miasto wspiera przedsiębiorców

● **CHEŁM** Zwolnienia z podatku od nieruchomości - na taką pomoc od miasta mogą liczyć przedsiębiorcy działający w branży gastronomicznej oraz fitness. Restauratorzy dodatkowo mogą ubiegać się o 5 tysięcy złotych bonifikaty na pokrycie kosztów związanych z usługami komunalnymi.

- Epidemia to wyzwanie zdrowotne, ale także gospodarcze. W tej trudnej chwili Chełm wspiera przedsiębiorców działających na terenie miasta w branżach, które objęły restrykcje sanitarne - mówi prezydent. Przedstawił radnym swoje propozycje, a ci je zaakceptowali jednogłośnie.

Branża gastronomiczna i fitness może więc liczyć na zwolnienie z podatku od nieruchomości za listopad i grudzień tego roku. By skorzystać z tej formy wsparcia, przedsiębiorcy muszą spełnić kilka warunków: być podatnikami podatku od nieruchomości, w dniu 1 listopada br. prowadzić działalność gospodarczą, odnotować pogorszenie płynności w związku

z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19.

Wstępnie oszacowano, że z tytułu zwolnień do kasy miasta nie wpłynie od 100 do 200 tysięcy złotych. To zależy oczywiście od liczby osób, które wystąpią o takie wsparcie.

Drugą grupą przedsiębiorców są ci, którzy w dniu 1 listopada wynajmowali nieruchomości przedsiębiorcom prowadzącym działalność gospodarczą w branży gastronomicznej i fitness, odnotowali pogorszenie płynności finansowej w związku COVID-19 wynikające z obniżenia czynszu najmu nieruchomości tym przedsiębiorcom i są płatnikami podatku od nieruchomości.

Ze szczegółami dotyczącymi wsparcia oraz załącznikami dla osób, które chcą z niego skorzystać, można zapoznać się na stronie: <http://chelmmiasto.esesja.pl/posiedzenie/6794a76f-d068-4>. Po otwarciu należy kliknąć na punkt nr 10.

Branża gastronomiczna może liczyć jeszcze na bonifika-

tę o wartości 5 tys. zł na pokrycie kosztów związanych z usługami komunalnymi świadczonymi przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej i Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Firmy zainteresowane tą formą pomocy mogą pobrać formularz zgłoszeniowy ze strony internetowej urzędu miasta link: <http://chelml.pl/.../2299-wsparcie-w-ramach-pakietu-dla-gastro...>

Departament Komunalny Urzędu Miasta Chełm czeka na uzupełnione wnioski do 15 grudnia br.

Warto również dodać, że restauratorom, którzy prowadzą ogródki letnie – jak zapowiedział wiceprezydent miasta podczas posiedzenia Komisji Porządku Publicznego i Inwentaryzacji Mienia Komunalnego oraz Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego, w przyszłym roku do minimum obniżona zostanie stawka za zajęcie pasa drogowego. Władze miasta wspólnie z prezesami spółek komunalnych przygotowują też pakiet ulg za usługi komunalne. **szer**

**super tydzień chełmski**

**Wydawca:**  
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.  
02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 17/19/133



**Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy**

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**Redaguje zespół:**

Wanda Jaroszczyk  
(redaktor naczelna)

Agnieszka Pastuszek-Maksim  
(z-ca redaktora naczelnego)

Agnieszka Nowosad  
(sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk, Krystyna Szeremeta (korekta)

**Sekretariat:**

Karolina Starzyńska

**Wydanie online:**  
Marcin Petruk

**Grafika i DTP:**  
Mateusz Gendek,  
Wojciech Kopczyński

**Biuro Reklam i Ogłoszeń:**  
Joanna Derkacz (kierownik),

Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska,  
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek,  
Karina Szponar

**Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:**

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31

tel./fax 82 565 27 05,

e-mail:

[redakcja@supertydzien.pl](mailto:redakcja@supertydzien.pl)  
[reklama@supertydzien.pl](mailto:reklama@supertydzien.pl)

**Kolportaż:**

PressTrans  
tel. 604 494 479

**Druk:**

Seregni Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3.  
03-876 Warszawa

**Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń**

**WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY**

**W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA**

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

**SPRZEDAŻ RATALNA**

**BORYS**  
Chełm, ul. Kolejowa 45 A  
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

● **REJOWIEC** Zdeastowano wystawę umieszczoną na kościelnym ogrodzeniu

# Pocięli wizerunki papieża i kardynała

- Nie umiem tego wyrazić słowami. Żal, smutek, niedowierzanie. Płakać mi się chce, jak o tym myślę – mówi pani Zofia. Michał używa bardziej dosadnych słów. Hańba i zezwierzęcenie to jedne z łagodniejszych. Ale są też osoby, które uważają, że to sprzeciw wobec sposobu funkcjonowania Kościoła Katolickiego w Polsce. W nocy z 21 na 22 listopada wandalizmy zniszczyli wystawę „Wyszyńskiego i Wojtyły gramatyka życia”, umieszczoną na ogrodzeniu kościoła pw. św. Józefa Kuncewicz.

Autorami wystawy są Instytut Pamięci Narodowej oraz Muzeum Jana Pawła II i Prymasa Wyszyńskiego. Prezentacja została zorganizowana przez Oddział IPN w Lublinie we współpracy z Oddziałem Okręgowym w Lublinie Katolickiego Stowarzyszenia „Civitas Christiana”. W Rejowcu pojawiła się za sprawą miejscowego oddziału stowarzyszenia. Jest zestawieniem archiwalnych zdjęć oraz cytatów dotyczących wartości i pojęć prezentowanych przez obu duchownych, a dotyczących



życia jednostki i całych społeczeństw. Mieszkańcy widzieli ją zaledwie przez dwa dni.

Wystawę przed i po zniszczeniu oglądał **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. – Coś strasznego. Plakaty zostały pocięte jakimś ostrym narzędziem, porzywane – mówi. – Z tak niespotykaną agresją już dawno się nie spotkałem. Nie rozumiem tego. Czy ta wystawa komuś przeszkadzała? Gdyby nawet... Takich spraw w ten sposób się nie załatwia. Trzeba usiąść i rozmawiać.

Emocje wzbudziła w burmistrzu nie tylko zniszczona wystawa, ale również widok dorosłych, płaczących mężczyzn, którzy zaangażowali się w jej

sprowadzenie do Rejowca. – To może poruszyć każdego – dodaje.

Ks. **Jacek Jakubiec**, proboszcz parafii św. Józefa Kuncewicz w Rejowcu nazwał ten incydent szokującym. – Doświadczamy, że atak na świętość, miejsca kultu to nie tylko kwestia większych miast, ale również małych społeczności. Wiele osób obecnych dzisiaj w kościele zadawało pytanie, co się dzieje z ludźmi, że w ten sposób się zachowują? Z niedowierzaniem patrzyli na to, co się stało. Być może to zdarzenie obudzi również tych „letnich” parafian i da do myślenia wszystkim nad tym, co dzieje się w naszej Ojczyźnie – powiedział.

- Na miejscu zdarzenia przeprowadziliśmy oględziny – poinformowała nas **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. – Plakaty zostały zabezpieczone do badań kryminalnych, zaś wszystkie materiały przekazano do prokuratury w celu dokonania oceny prawnej zdarzenia.

Instytut Pamięci Narodowej wydał oświadczenie w sprawie zniszczonej wystawy. – Bezmyślne zniszczenie ekspozycji o postaciach mających ogromne i niepodważalne zasługi dla naszego kraju i świata wywołuje uzasadnione oburzenie. Zarówno św. Jan Paweł II, jak i kard. Stefan Wyszyński, to

osoby, które umacniały Polaków w niezwykle trudnych czasach. Nie ulega wątpliwości, że były to postaci, które nie tylko kształtowały duchowy rozwój narodu polskiego, ale również swoimi postawami odegrały kluczową rolę w walce z bezbożnym komunizmem. IPN w ramach swojej działalności zobowiązany jest do prezentowania w przestrzeni publicznej wystaw poświęconych tak wybitnym jednostkom. Niezwykle przykre jest to, że do takiego czynu doszło w roku 100. rocznicy urodzin św. Jana Pawła II. W 2020 r. miało również dojść do beatyfikacji kard. Stefana Wyszyńskiego, która została przełożona ze względu

na epidemię COVID19.

W ubiegłą sobotę wystawa ponownie pojawiła się przy kościele św. Józefa Kuncewicz w Rejowcu. Będzie też prezentowana w innych miejscowościach Lubelszczyzny. Można ją również oglądać online. – Dostępna jest między innymi na naszej stronie internetowej – zaprasza do jej obejrzenia ks. Jacek Jakubiec.

Sprawców wandalizmu jeszcze nie zidentyfikowano. Burmistrz podejrzewa, że to miejscowa młodzież. – Wszystko na to wskazuje – mówi. – Będziemy rozmawiać, edukować, by już nigdy do takich aktów wandalizmu nie dochodziło. **sz**

## Łapanka na Lubelskiej

● **CHEŁM** Akcja zamaskowanych policjantów zablokowała w sobotnie popołudnie ruch na ul. Lubelskiej przy chełmskiej galerii. Zaroilo się od radiowozów. Policja nie chce wyjawiać szczegółów, ale rozmiar blokady i czas trwania przeszukania samochodu i jego pasażerów może świadczyć o tym, że chodzi o poważne przestępstwo.

Kierowcy, którzy natknęli się na blokadę natychmiast zadzwonili do naszej redakcji. – Lubelską nie da się przejechać, bo pełno tu policji. Wybebeszają jakiś samochód! Czegoś szukają – relacjonował nam jeden z nich.

Akcja tajniaków przy ul. Lubelskiej, kiedy chełmianie po południu tłumnie ruszyli do Galerii Chełm na weekendowe zakupy, trwała kilka godzin. Policjanci operacyjni w kominiarkach za-



trzymali samochód, który dokładnie przeszukali. Centymetr po centymetrze przeczesali wnętrze auta i bagaże pasażerów. Jak udało się nam dowiedzieć, jedna osoba miała narkotyki.

Chełmska policja w ogóle nie chciała na ten temat rozmawiać z mediami. Odesłała w tej sprawie do komendy wojewódzkiej. Zespół prasowy KWP w Lublinie potwierdził, że funkcjonariusze

tamtejszego wydziału kryminalnego byli zainteresowani szczególnie jedną z osób z zatrzymanego samochodu.

- Czynności były wykonywane wobec osoby poszukiwanej, która jest mieszkańcem województwa lubelskiego. Funkcjonariusze ujawnili przy nim narkotyki. To wszystko, co można w tej chwili powiedzieć – poinformowała nas w sobotę podkom. **Anna Kamo-**

**la** z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Osoby, które przyglądały się działaniom zamaskowanych funkcjonariuszy, opowiadają, że zgarnęli oni kilku mężczyzn i przez parę godzin przeszukiwali samochód, którym podróżowali. Sprawdzano na miejscu zawartość ich toreb. Podobno tajniacy zabezpieczyli m.in. laptopa.

Do tematu powrócimy. **GD**

## SPRZEDAŻ

NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:

# 518 910 277

[www.osiedleborek.pl](http://www.osiedleborek.pl)

5397

|                                                                  |                                                                          |                                                                            |                                                                          |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>109 500 zł</b><br/><del>116 500 zł</del></p> <p>4080 E</p> | <p><b>125 000 zł</b><br/><del>133 000 zł</del></p> <p>5080 D Keyline</p> | <p><b>167 000 zł</b><br/><del>175 000 zł</del></p> <p>5090.4 G Plus GS</p> | <p><b>355 000 zł</b><br/><del>373 000 zł</del></p> <p>6165 Agrottron</p> |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|

\*cena netto.

## PROMOCJA KUMULACJA KORZYŚCI

● Rabat promocyjny ● Finansowanie 0% na 5 lat ● Bogate wyposażenie w cenie

Chel'm  
ul. Rampa Brzeska 7A  
tel. 602 644 506  
82 565 51 52 wew. 11

5566

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Nie tylko S17 spędza sen z powiek mieszkańcom

# Szybka kolej robi nam krzywdę!

Nie wszystkim podoba się planowana budowa nowej linii kolejowej relacji Trawniki-Zamość. Pojawia się coraz więcej głosów, że warianty przebiegu trasy, przedstawione w strategicznym studium lokalizacyjnym przez Centralny Port Komunikacyjny, godzą w interesy mieszkańców miasta i kilku gmin.

Protest w imieniu mieszkańców powiatu złożył m.in. radny **Marek Piwko**. Jego zdaniem, pięć zaproponowanych wariantów przechodzi przez tereny o wysokiej kulturze rolnej. Przecięcie ich przez linię kolejową utrudni uprawę roli, z której żyje znaczna część mieszkańców Stężycy, oraz obniży znacznie ich wartość. Ponadto trasy prowadzą przez obszary zurbanizowane w mieście Krasnostaw.

- To doprowadzi do wielu tragedii ludzkich spowodowanych wywłaszczeniami. Zmusi również mieszkańców do szukania nowych siedlisk, co w czasie pandemii będzie bardzo utrud-

nione. Osoby, które będą mieszkać w otoczeniu linii kolejowych, po których jeżdżą pociągi z prędkością powyżej 250 km/h, będą narażone na znaczny hałas i pogorszenie jakości życia – wylicza Marek Piwko.

Radny powiatowy nie neguje w żaden sposób postępu technicznego i konieczności budowy linii. Uważa, że Centralny Port Komunikacyjny powinien się jednak wsłuchać w głosy mieszkańców danego terenu i projektować linię w sposób dla nich optymalny.

W jego ocenie, trasa powinna omijać tereny zabudowane i o wysokiej kulturze rolnej, chciałby również, aby maksymalnie wykorzystana została również obecna infrastruktura kolejowa, nawet kosztem zmniejszenia prędkości pociągu. Byłoby najlepiej, gdyby na terenie gminy Krasnostaw przebiegała w dolinie Wieprza.

W podobnym tonie wypowiada się jeden z mieszkańców Stężycy. Uważa, że każdy zaproponowany wariant trasy jest

niekorzystny dla gospodarstw, przez co uprawa gruntów stanie się uciążliwa. Podobnie będzie z układem komunikacyjnym.

- Niektóre gospodarstwa funkcjonują w jednym miejscu od 95 lat. Kilka z nich prężnie prowadzi produkcję mleczną.

potrzebny, ale trzeba robić go z głową. Dotychczasowe działania i brak konsultacji z mieszkańcami temu wszystkiemu przeczą. Wszystko robi się na odwrót - ocenia **Zygmunt Karzewski** ze Stężycy.

Interpelację do wójta gminy



Dom można postawić w innym miejscu, ale działalności rolnej nie da się tak łatwo przenieść. Linię kolejową można dobrze zaprojektować, ale trzeba chcieć. Mamy swoje propozycje. Zamiast tego szykuje się nam zły los i masa krzywdy. Rozwój jest

Krasnostaw w podobnej sprawie wystosowała radna **Agnieszka Błaziak**. Mieszkańcy wsi Zakręcie i Stężycza-Kolonia oraz ul. Kościuszki w Krasnymstawie nie wyrażają zgody na przebieg linii kolejowej w wariantcie nr 9 w terenie zabudowanym, w po-

bliżu budynków mieszkalnych, a w niektórych miejscach przez nowe domy.

- Linia kolejowa na tym odcinku grozi likwidacją dużych gospodarstw. We wsiach Zakręcie i Stężycza-Kolonia duże obszary ziemi uprawnej znajdują się bezpośrednio za budynkami. Ponadto w 2023 roku jest rozpoczęcie budowy drogi ekspresowej S17. Inwestycja ta znacząco wpłynie na strukturę gospodarstw, ponieważ grunty orne zostaną od nich oddzielone - twierdzi radna Błaziak.

Prosi wójt **Edytę Gajowiak-Powroźnik** o poparcie postulatów mieszkańców w taki sposób, aby planowane inwestycje (S17 i linia kolejowa) nie utrudniały prowadzenia działalności rolniczej. Uważa, że większość rolników może być pozbawiona jednego źródła dochodu.

W ubiegły czwartek w sprawie linii kolejowej odbyła się telekonferencja z udziałem lokalnych samorządowców

i przedstawicieli Centralnego Portu Komunikacyjnego. Omówiony został m.in. korytarz linii kolejowej. Padły również zapewnienia, że zaproponowane warianty trasy nie są ostateczne.

- W przyszłym roku mają być prowadzone konsultacje z samorządami i mieszkańcami. Wystąpimy z wnioskiem o przedstawienie nam harmonogramu, aby wszystkie zainteresowane osoby mogły wypowiedzieć się i złożyć swoje uwagi w sprawie przebiegu linii kolejowej z Trawniki do Zamościa - relacjonuje starosta **Andrzej Leńczuk**.

W telekonferencji brał udział Marek Piwko. Twierdzi, że nie uzyskał jednoznacznej odpowiedzi, dlaczego zabrakło konsultacji na wcześniejszym etapie. Uzyskał jedynie informację, że z powiatu krasnostawskiego wpłynęło do CPK tylko kilkanaście uwag w sprawie przebiegu nowej linii kolejowej. - Świadczy to o tym, że nasz region został konsultacyjnie zaniedbany - mówi Piwko. **GD**

## Podopieczni DPS chcą powrotu kierowniczk

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Część pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej w Stężycy Nadwieprzańskiej skarży się na rygor i brak swobody w wyjściu poza teren placówki. Ubolewają również, że odchodzi lubiana i doceniana przez nich kierowniczka, której dyrekcja DPS Krasnostaw postanowiła nie przedłużyć umowy o pracę. - Jesteśmy zamknięci, jak więźniowie bez wyroków! - mówi jeden z nich.

W ubiegłym tygodniu otrzymaliśmy obszerny list otwarty od mieszkańca DPS w Stężycy Nadwieprzańskiej, w którym opisuje sytuację w placówce. Przekonuje, że zrobił to w imieniu własnym oraz sporej większości pensjonariuszy i pracowników.

Nadawca listu ocenia, że nadzór nad placówką ze strony dyrekcji DPS Krasnostaw nie jest właściwy. Decyzje mają być podejmowane w oparciu o sugestie niektórych osób. Dodaje też, że filia została pozbawiona bardzo dobrego kierownika i admini-

stratora. W jego ocenie, stało się tak bez żadnych rozsądnych powodów.

Autor korespondencji twierdzi, że zarzuty wobec kierownika filii są nieadekwatne do realiów na terenie ośrodka. Dodaje, że niektórych zdarzeń nie da się uniknąć lub przewidzieć. Nie precyzuje jednak, o co dokładnie chodzi. Napisał tylko, że w niektórych przypadkach nie da się dopilnować realizacji zamierzeń ze względu na specyfikę i różnorodność charakterów pensjonariuszy, sposobu ich zachowań oraz stopnia upośledzenia fizycznego i psychicznego mieszkańców.

- W danej chwili jesteśmy pozbawieni kierownika, należytej opieki, spacerów, opieki socjalnej i medycznej, odwiedzin w jakiegokolwiek formie. Bramę i furtkę zamknięto na kłódkę. Otwierane są tylko podczas zmiany pracowników, zaopatrzenia wewnętrznego i wywozu nieczystości. Traktowani jesteśmy tu jak więźniowie, ale bez prawomocnych wyroków. Przypo-

mina to zakład karny, a nie dom pomocy społecznej - czytamy w liście **Dariusza Jędrusa**.

Mężczyzna kierował pismem m.in. do Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie i Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie. Starosta **Andrzej Leńczuk** i dyrektor **Waldemar Fedorowicz** potwierdzają autentyczność listu. Obaj podkreślają, że nie mają wpływu na dobór kadry przez szefową DPS Krasnostaw **Ewę Kowalik**. Postanowili jednak zapoznać się ze sprawą, a przedstawiciele PCPR spotkali się również z autorem listu.

- Umowa z kierownikiem filii była na czas określony. Na podstawie własnych obserwacji i spostrzeżeń postanowiłam jej nie przedłużać - informuje **Ewa Kowalik**, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. Dodaje, że ograniczenia związane z przemieszczaniem się mieszkańców zostały wprowadzone z powodu reżimu sanitarnego i prób samowolnego oddalenia się niektórych pensjonariuszy. Jedną z takich ucieczek w styczniu br. zakończyła się śmiercią 74-letniego

podopiecznego. Ma to również uchronić wszystkich przed koronawirusem i ewentualnymi zakażeniami przyniesionymi z zewnątrz. Bywały tam również interwencje policji związane z problemami alkoholowymi wśród kilku podopiecznych.

- Opieka nad pensjonariuszami nie jest zagrożona. Z pracy odeszła tylko jedna pielęgniarka, która była w wieku emerytalnym. Na kierownika filii w Stężycy Nadwieprzańskiej powołałam osobę pełniącą obowiązki. Po kilku miesiącach najprawdopodobniej ogłoszę ponowny nabór na to stanowisko - mówi szefowa DPS Krasnostaw.

Kierownik **Aneta Kister-Kiełb** nie chciała komentować treści listu oraz powodów nieprzedłużenia jej umowy. Podkreśla jedynie to, że w czasie jej rocznej pracy podopieczni zaczęli odnosić się do siebie z większym szacunkiem, z czym wcześniej bywało bardzo różnie. Ponadto uważa, że interwencji policji jest znacznie mniej niż w poprzednim roku. **GD**

## Robią pomiary jakości powietrza

● **KRASNOSTAW** Na terenie miasta rozpoczęto pilotażowe badania jakości powietrza. Pomiary przeprowadziła firma ze Świdnika w asyście funkcjonariuszy straży miejskiej.

Badania połączono z prezentacją sprzętu oraz jego obsługą. Urządzenie pomiarowe zainstalowane pod dronem pobiera próbki pyłów oraz gazów: pyły PM10, pyły PM2.5, lotne związki organiczne VOC, PID, formaldehyd, chlorowodor HCL i cyjanowodor HCN.

- Zastosowanie czujników pomiarowych oraz zaawansowanych algorytmów obliczeniowych zapewnia uzyskanie dokładności wyników porównywalnej z osiąganą przez automatyczne stacje referencyjne w ramach systemu stosowanego przez Główny Inspektorat Ochrony Środowiska - mówi **Jacek Policha**, komendant Straży Miejskiej w Krasnymstawie.

Powyższy zestaw czujników umożliwi wykrycie gazów wydzielających się podczas spalania materiałów zabronionych, tj. płyt meblowych, elementów klejonych lub malowanych, plastików, materiałów budowlanych, ta-

picerskich, gumy oraz innych tworzyw sztucznych.

Urządzenia przed oddaniem do eksploatacji przechodzą procedurę kalibracji i wzorcowania. Analiza próbek odbywa się na bieżąco on-line. Dane przekazywane są do operatora drona oraz do chmury pomiarowej, a specjalista odczytuje i analizuje je z dowolnego miejsca z dostępem do internetu.

W ciągu 10-30 sekund od prawidłowego pomiaru operator jest w stanie stwierdzić m.in. przekroczenie stężenia gazów wydobywających się z kominą podczas spalania materiałów zabronionych.

Pierwsze pomiary jakości powietrza zostały wykonane 19 listopada. Ponieważ jednak warunki atmosferyczne nie do końca były sprzyjające, miały być kontynuowane w ubiegłym tygodniu. Straży miejskiej zależało, aby zostały wykonane przede wszystkim w godzinach popołudniowych na terenie krasnostawskich osiedli mieszkaniowych.

Pełny raport z przeprowadzonych pomiarów ma być znany na przełomie listopada i grudnia. **GD**



fol. UM Krasnostaw

## Starostwo szuka naczelnika geodezji

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Po raz drugi w tym roku starostwo ogłosiło konkurs na stanowisko naczelnika wydziału geodezji, kartografii, katastru i gospodarki nieruchomości.

Stanowisko naczelnika będzie równoznaczne z objęciem funkcji geodety powiatowego. Dokumenty można składać do 10 grudnia br.

Dwa miesiące temu z powodzeniem udało się przeprowadzić nabór na głównego specjalistę na stanowisku ds.

procedury ewidencji gruntów i budynków w wydziale geodezji, kartografii, katastru i gospodarki nieruchomościami. Wpłynęła jedna oferta, którą złożyła **Katarzyna Poźniak-Gradowska** z Różańska.

Komisja konkursowa uznała, że kandydatka spełnia stawiane wymagania, a rozmowa kwalifikacyjna potwierdziła dobrą znajomość zagadnień prawa administracyjnego oraz przepisów niezbędnych do prawidłowego wykonywania obowiązków. **GD**

## Zmiany w oświacie

● **GM. IZBICA** Choć w planach była likwidacja Samorządowego Ośrodka Oświaty w Izbicy, ogłoszone zostały konkursy na dyrektora i starszą księgową.

Najpierw poszukiwano starszej księgowej w SOO Izbica. Ma być zatrudniona od 1 grudnia. Wpłynęła jedna oferta. Rozmowa kwalifikacyjna odbędzie się najprawdopodobniej 30 listopada - informuje sekretarz gminy **Anna Chachaj**.

Konkurs na dyrektora ośrodka oświaty został ogłoszony w ubiegłą środę. Dotychczasowa szefowa z końcem września

złożyła wypowiedzenie z pracy. - Pani **Anna Olech-Bartoń** została zwolniona z obowiązku świadczenia pracy, bo jej obowiązki miał przejąć pracownik zatrudniony wcześniej w Urzędzie Gminy Izbica, który miał do czynienia z oświatą. Jednakże ta osoba po kilku tygodniach również złożyła rezygnację, więc postanowiliśmy ogłosić konkurs - dodaje sekretarz.

Oferty na stanowisko dyrektora można składać do 10 grudnia. Przewidywany termin zatrudnienia to 1 stycznia 2021 roku. **GD**



Los ludności romskiej w czasie II wojny światowej w obozach pracy i zagłady w Bełżcu

## HISTORIA OBOZU PRACY W BEŁŻCU

Po wybuchu II wojny światowej Bełżec znalazł się w strefie okupacji niemieckiej, tuż przy granicy polskich ziem zajętych przez ZSRR. Z tej racji w tej miejscowości otwarto punkt kontroli granicznej, a po kilku miesiącach rozpoczął funkcjonowanie obóz pracy.

Komando Budowlane SS w maju 1940 roku utworzyło w Bełżcu obóz pracy o charakterze centralnym, z którego zamierzano kierować siłą roboczą do innych obozów. Jako pierwszych przywieziono do Bełżca 1 140 Sinti, deportowanych w ostatniej dekadzie maja 1940 roku z III Rzeszy. Znaleźli się tu również Romowie ujęci w Generalnym Gubernatorstwie, ale ich liczba jest trudna do ustalenia.



Tablica zawierająca nazwiska deportowanych Sinti z Hamburga do Bełżca. Upamiętnienie wybudowano w pobliżu oryginalnych podkładów kolejowych, które pozostały po bombardowaniu miasta przez wojska alianckie w 1943 r.

Fot. Ewa Koper

Skierowanych ludzi osadzono w stodole dworskiej i w spichlerzu, lecz ze względu na dużą liczebność część z nich koczowała



na podwórzu, które Niemcy gęsto odrutowali z powodów „sanitarnych”. Władze administracyjne dystryktu zaangażowały uwięzionych do budowy wału przeciwpancerneho – 50-kilometrowego wykopu między Bełżcem a Dzikowem Starym. Wał stanowił istotną część umocnień na granicy Generalnego Gubernatorstwa i terenów okupowanych przez ZSRR.

Więźniowie byli przetrzymywani w nieludzkich warunkach. Panujący w obozie ścis i brak higieny powodowały epidemie czerwono i duru osutkowego. Szerzące się choroby, podobnie jak głód, były przyczyną dużej śmiertelności, szczególnie wśród kobiet i najmłodszych członków społeczności romskiej. Dla większości Romów miejsce to było obozem przejściowym. Cześć tych, którzy przeżyli, w lipcu 1940 roku została wysłana m. in. do obozu w Krychowie koło Włodawy.

W obozie bełżeckim i jego podobozach od wiosny do jesieni 1940 roku znalazło się ponad 11 tys. więźniów. Obok Romów i Sinti osadzono tu Żydów, którzy stano-



wili największą grupę uwięzionych, a także polskich chłopów odbywających karę za nieoddanie kontyngentu lub nielegalny handel czarnorynkowy. W ciągu krótkiego istnienia obóz w Bełżcu pełnił funkcje obozu przejściowego, przymusowej pracy i karnego. Komendantem obozu był SS-Sturmabführer Hermann Dolp. Obóz zamknięto jesienią 1940 r. Najprawdopodobniej z powodu przygotowywanego planu ataku na ZSRR.

## HISTORIA OBOZU ZAGŁADY

Sonderkommando Bełżec der Waffen-SS – był pierwszym z obozów Akcji „Reinhardt”. Od marca do grudnia 1942 r. straciło w nim życie co najmniej 430 tys. osób, głównie polskich Żydów, przywiezionych z dystryktów lubelskiego, galicyjskiego i krakowskiego. Wśród ofiar byli także żydowscy obywatele Niemiec, Austrii, Czech i Słowacji oraz małe grupy Romów i Polaków.

Z relacji mieszkańców Bełżca, które zebrano w trakcie śledztwa prowadzonego w latach 1945-1946 przez Główną Komisję Badania Zbrodni Niemieckich w Polsce dowiadujemy się m.in. o małych grupach deportowanych Romów do obozu zagłady. Jedną z mieszkanki Bełżca, Maria Daniel zeznała:

„W 1942 roku idąc szosą od strony Rawy Ruskiej do Bełżca widziałam jak Niemcy przywieźli do obozu dwa auta cyganów, którzy klęczeli i prosili, by ich wypuszczono na wolność” [pisownia oryginalna]. Potwierdzenie jej słów odnajdziemy także w relacji Erny Kliger, Żydówki Drohobycza, której udało się wyskoczyć z pociągu jadącego w sierpniu 1942 r. do obozu zagłady w Bełżcu. Po wojnie kobieta opowiedziała, że

w punkcie deportacyjnym w Drohobyczu byli również Cyganie i zostali wysłani w tym samym transporcie co Żydzi do Bełżca.

Brak dokumentacji obozowej utrudnia ustalenie przybliżonej liczby deportowanych Romów do obozu zagłady w Bełżcu. Wszystkie ofiary ginęły w obozie masowo i anonimowo.

## UPAMIĘTNIE NIA W BEŁŻCU

Pierwszą próbę upamiętnienia mogił Romów i Sinti w Bełżcu podjęto w latach 60. Wówczas teren ogrodzono, a na mogiłach usypano ziemię i umieszczono tablicę z informacją o miejscu pochówku ludności cygańskiej. Kolejne upamiętnienie – symboliczny znak tj. żelazny krzyż, stanął w miejscu pochówku Romów i Sinti w 1995 r., z inicjatywy mieszkańca Bełżca i kombianta AK, Adama Urbańskiego.

Nowa forma pomnika, według projektu Mikołaja Andrzeja Jurkiewicza, została wybudowana w 2012 roku dzięki „Programowi na rzecz społeczności romskiej w Polsce”. W tamtym okresie program był realizowany przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji. Autor projektu oparł



Odsłonięcie pomnika w dniu 26 października 2012 r.

Fot. Ewa Koper

kompozycję rzeźbiarską na symbolu drogi, która jest wyrazem ludzkiego życia. Na trzech stojących pionowo płytach został umieszczony napis w trzech językach: polskim, romskim i niemieckim: Pamięci ofiar niemieckiego nazistowskiego



Budowa upamiętnienia Romów i Sinti w Bełżcu w 2012 r.

Fot. Ewa Koper

obozu pracy w Bełżcu – Romów i Sinti. Całość wieńczą trzy niewielkie słupki z zagłębieniami do ustawiania zniczy.

Od 2012 roku miejsce to pełni bardzo ważną rolę w przywracaniu pamięci o eksterminacji Romów i Sinti. Regularnie jest odwiedzane zarówno przez grupy krajowe jak i zagraniczne. Wizyty odbywają się zwłaszcza w ramach zajęć edukacyjnych realizowanych przez Muzeum i Miejsce Pamięci w Bełżcu, oddział Pańskiego Muzeum na Majdanku. Podjęte działania upamiętniające i edukacyjne spowodowały, że pamięć o losie Romów i Sinti systematycznie jest rozszerzana.

Ewa Koper

## Pieniądze przelała, a fotela nie ma

● **CHEŁM** Policjanci tropią kolejnego internetowego oszusta. Jego ofiarą padła 39-letnia chełmianka. Zapłaciła za mebel prawie 400 złotych i od tej pory kontakt ze sprzedającym się urwał.

W środę (24 listopada) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 39-letnia mieszkanka Chełma, która poinformowała o oszustwie internetowym.

- Kobieta kilkanaście dni temu zainteresowała się ogłoszeniem

dotyczącym sprzedaży fotela. Oferta wystawiona była na jednym z portali internetowych. Po telefonicznych uzgodnieniach ze sprzedającym przelała za ten mebel blisko 400 złotych – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Pomimo wcześniejszych zapewnień, do chwili zgłoszenia nie otrzymała zakupionego fotela ani też nie może nawiązać kontaktu z tą osobą.

Policjanci wyjaśniają sprawę i apelują o zachowanie ostrożności w przypadku zakupów w internecie. To nie pierwsze tego typu zgłoszenie oszustwa internetowego.

- Pamiętajmy, że bardzo ważne jest sprawdzenie wiarygodności i rzetelności osób sprzedających interesujący nas asortyment na portalach aukcyjnych, jak też w sklepach internetowych. Do czasu całkowitego sfinalizowania zakupu, zachowajmy wszelką korespondencję ze sprzedającym – radzi rzeczniczka policji. (apm)

## Hobby wpędziło wędkarza do grobu

● **GM. IZBICA** Nieostrożne posługiwanie się wędką było przyczyną tragicznego wypadku w Tarnogórze. Do takiego wniosku doszła krasnostawska prokuratura i umorzyła śledztwo w sprawie śmierci 28-letniego mieszkańca powiatu chełmskiego.

Z sekcji zwłok wynika, że przyczyną zgonu było porażenie prądem. Wiadomo też, że mieszkaniec gminy Ruda-Huta był podczas tego zdarzenia trzeźwy, a jego śmierć nie była następstwem czyjegoś działania lub zaniedbania. Dlatego śledczy z Prokuratury Rejonowej w Zamościu uznali, że to był nieszczęśliwy wypadek. Sprawa została umorzona 27 października z powodu braku znamion czynu zabronionego.

Do tragedii doszło 13 września. Było niedzielne przedpołudnie, gdy na błonie w rejonie ul. Wielkiej w Tarnogórze przejechał 28-latek w towarzystwie dziecka i starszego mężczyzny. Panowie chcieli łowić ryby w Wieprzu. W tym samym czasie

odbywały się tam zawody wędkarskie organizowane przez koło PZW Krasnystaw, ale obydwoj nie brali w nich udziału.

Stali bywalcy i wędkarze z tamtego rejonu powiedzieli nam, że mieszkaniec gminy Ruda-Huta lubił w to miejsce przyjeżdżać ze względu na dobry dojazd i brak zarośli. Kojarzyli go po długiej wędkę, którą mógł sięgać aż do drugiego brzegu rzeki.

Udało się nam wówczas dotrzeć do osób, które wzywały pomoc i reanimowały 28-latkę. Z ich relacji wynikało, że mężczyzna dopiero przygotowywał się do łowienia ryb. W żargonie wędkarskim mówi się, że najpierw gruntuł dno rzeki i szukał tzw. rynn, czyli odpowiedniego miejsca do połowu. W pewnym momencie zawadził długim wędziskiem o linię średniego napięcia.

- Miał ze sobą bardzo profesjonalny sprzęt wędkarski. Na oko o długości 10-13 metrów. Gdy szedł w moją stronę, w pewnym momencie usłyszałem spięcie podobne do odgłosu spawarki.

Słyszał było je przez kilka sekund. W tym samym momencie młody mężczyzna zaczął wzywać pomocy. Jego dziecko przeobraźnie płakało... - opowiadał jeden z wędkarzy.

Po porażeniu prądem mieszkancie gminy Ruda-Huta przewrócił się, a potem usiadł na ziemi. Podobno na początku wydawało się, że nie potrzebuje pomocy. Miał być jedynie oszołomiony. Wędkarze biorący udział w zawodach wezwali jednak pogotowie. Jeszcze przed przybyciem ratowników 28-latek zaczął tracić oddech i przytom-

ność. Mimo długiej reanimacji, jego życia nie udało się uratować.

Doświadczeni wędkarze mówili nam, że nie ma możliwości porażenia prądem, jeśli ktoś przypadkiem trafi sławikiem w linię energetyczną. Żyłka nie przewodzi prądu. Jeśli doszło do nieszczęścia, to wyłącznie dlatego, że uszkodzony zahaczył wędką o druty. Te z kompozytów węglowych idealnie przewodzą prąd. Na każdym takim sprzęcie jest naklejka informująca, by unikać łowienia w pobliżu linii energetycznych i w czasie burzy... **GD**

**WYWÓZ  
NIECZYSTOŚCI  
PŁYNNYCH**

**Usługi Asenizacyjne**  
Indywidualna negocjacja cen



**tel. 501 131 580**

**PELLET DRZEWNY**  
sprzedaż hurtowa i detaliczna



Przy zakupie 2 palet transport **GRATIS** na odległość do 20 km od zakładu

Producent: **Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**  
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com  
www.grafpellet.pl

## Jakie będą miejskie inwestycje?

● **KRASNYSTAW** Znamy założenia projektu przyszłorocznego budżetu miasta. Dochody wstępnie zaplanowano na 83,2 mln zł, a wydatki 92,4 mln zł. - Realizacja niektórych inwestycji i imprez kulturalnych będzie zależała od wielu czynników, w tym tych związanych z pandemią koronawirusa - mówi burmistrz Robert Kościuk.

W ramach wydatków związanych z drogownictwem miasto planuje m.in. przebudowę ulic: Szymonowicza (1,97 mln) i Łukasieńskiego (817 tys.). Na obydwie zadania miasto złożyło wnioski o dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych i czeka na ogłoszenie listy rankingowej.

Planowana jest również przebudowa ulic: Pszczelej i Błonie (1,05 mln), opracowanie dokumentacji na budowę przeprawy mostowej na rzece Wieprz w rejonie ul. Nieczaja i Gawryłowa (224 tys.), przebudowa dróg bocznych ulicy Kościuszki (80 tys.) oraz sfinansowanie projektów technicznych na budowę ul. Wiśniowej (31 tys.) oraz przebu-

dowę ulic: Gołębiej (38,1 tys.), Polnej (46,2 tys.), Rybiej i Kołowrót (97,7 tys.) i Kwiatowej (5 tys.).

Miasto zamierza również udzielić 700 tys. zł pomocy finansowej powiatowi krasnostawskiemu na przebudowę ul. Granicznej oraz Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w kwocie 100 tys. zł na projekt budowy ronda na skrzyżowaniu DK17 z drogą wojewódzką nr 812.

Planowana jest również przebudowa pomieszczeń starego ratusza (1,75 mln), kompleksowa przebudowa placów zabaw przy placówkach szkolnych (687,5 tys.) i przedszkolnych (412,5 tys.) oraz budowa osadnika, separatora oraz wylotu wód opadowych kanalizacji deszczowej przy ul. Sikorskiego (1,4 mln). Realizacja tych zadań jest jednak uzależniona od pozyskania środków z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19.

W projekcie budżetu znalazła się również modernizacja wentylacji w kuchniach oraz remonty dachów w przedszkolach

nr 1, 4, 6 i 8 (778 tys.) i w żłobku miejskim (160 tys.). Modernizacja kotłowni gazowej w SP nr 5 ma pochłonąć 280 tys. zł.

Planowana jest jeszcze budowa kanalizacji sanitarnej (550 tys.) i sieci wodociągowej (350 tys.) przy ul. Łukasieńskiego. Miasto przeznaczy też około 1,85 mln zł na podwyższenie kapitału PGK Krasnystaw jako wkładu własnego na modernizację oczyszczalni ścieków oraz 2,53 mln zł na obsługę systemu gospodarowania odpadami.

Wydatki inwestycyjne zostały wstępnie zapisane również na modernizację klatek schodowych urzędu miasta z przebudową wejścia głównego do UM (100 tys.), zakup samochodu dla straży miejskiej (100 tys.), budowę ogólnodostępnego placu zabaw na ul. Mostowej (80 tys.) i ogrodenie przedszkola nr 8 (20 tys.).

Ważnymi pozycjami w budżecie jest też budowa przystani na rzece Wieprz w rejonie Zaułka Nadrzecznego (1,05 mln), budowa toalety publicznej i renowacja murów dawnego ratusza

w rynku miejskim (400 tys.) oraz budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Granicznej (250 tys.) i na drodze bocznej od ul. Łukasieńskiego (20 tys.).

Na organizację Chmielaków Krasnostawskich przez Krasnostawski Dom Kultury miasto przeznaczyło 550 tys. zł, a kolejne 408,2 tys. zł zabezpieczyło we własnym zakresie. Będzie również dofinansowanie utwardzenia dróg wewnętrznych cmentarza parafialnego (20 tys.) oraz do remontu elewacji kościoła parafialnego św. Franciszka Ksawerego (60 tys.).

- To jest wstępny projekt budżetu, który będzie teraz analizowany przez radnych na posiedzeniach komisji. Możliwe są jeszcze autopoprawy oraz dodanie lub wykreślenie niektórych inwestycji. Ostateczny kształt przyszłorocznych dochodów i wydatków zatwierdzi rada miasta. Są one wypadkową naszych aktualnych potrzeb oraz dostępności środków krajowych i zagranicznych - komentuje burmistrz Robert Kościuk. GD

## Być zdrowym jak 103-latek

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** 22 listopada Tadeusz Małec obchodził 103 urodziny. Jubilat, mimo sędziwego wieku, jest w dobrej formie i zdrowie mu dopisuje.

- Niestety ze względu na pandemię nie było osobistego spotkania. Wójt gminy Jacek Lis złożył jubilatowi życzenia telefonicznie - mówi Barbara Niedźwiedz, kierownik USC w Żółkiewce.

Tadeusz Małec urodził się 22 listopada 1917 roku w Koszarsku w gminie Żółkiewka. Wychował dwie córki. Doczekał się trzech wnuków i czterech prawnuków. Pracował też zawodowo i prowadził własną działalność.

Życiową pasją pana Tadeusza jest muzyka. Był członkiem zespołu chóralnego działającego



fort. UG Żółkiewka

przy Ośrodku Kultury Samorządowej w Żółkiewce i chóru kościelnego, w których aktywnie udzielał się do 95. roku życia. Grał także na skrzypcach. GD

## Nietrzeźwy poranek 54-latka

● **GM. FAJSŁAWICE** Ponad półtora promila alkoholu w organizmie miał 54-latek, który w takim stanie kierował samochodem osobowym. W Fajslawicach zatrzymał go policjant, który zwrócił uwagę na odbiegający od normy styl jazdy kierowcy.

W ubiegłą środę w Fajslawicach policjant z tamtejszego posterunku zauważył podejrzaną poruszającą się toyotę. Wszystko wskazywało na to, że kierowca

może być pod działaniem alkoholu. Funkcjonariusz zatrzymał go do kontroli drogowej.

- Okazało się, że 54-letni kierowca ma ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie. Za tak nieodpowiedzialne zachowanie mieszkaniac Krasnegostawu będzie tłumaczył się przed sądem. Zgodnie z kodeksem karnym, grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 2 oraz grzywna - informuje młodsza aspirant Jolanta Babicz. GD

## Stłuczka na Witosie

● **KRASNYSTAW** Spowodowała kolizję, chciała się dogadać, ale na kilka minut gdzieś sobie poszła. Gdy wróciła na miejsce, okazało się, że jest pijana.

Samochody zderzyły się 26 listopada na ul. Witosie. W godzinach popołudniowych opel 41-latk z gminy Siennica Różana zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie uderzył w audi. Drugą osobówką jechał 22-letni mieszkaniac gminy Kraśniczyn.

- Kobieta policjantom tłumaczyła, że chwilowo oddaliła się

z miejsca zdarzenia, bo zestresowała się całą sytuacją. Badanie alkomatem wykazało, że miała ponad promil alkoholu w organizmie. Nikomu nic się nie stało - informuje mł. asp. Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Teraz 41-latek odpowie przed sądem za prowadzenie samochodu w stanie nietrzeźwości oraz spowodowanie kolizji drogowej.

GD

## Covid trochę odpuścić

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Od poniedziałku do niedzieli w powiecie potwierdzono 205 zakażeń i 4 zgony. To o połowę mniej niż przed tygodniem. Kryzysowa sytuacja powoli ustępuje w domu pomocy społecznej w Krasnymstawie, gdzie jak dotąd było największe ognisko infekcji COVID-19.

W miniony wtorek Ministerstwo Zdrowia wprowadziło zmianę w systemie raportowania nowych przypadków zachorowań. W ten sposób resort odciął media i mieszkańców od podstawowych informacji dotyczących nowych ognisk choroby zakaźnej, liczby ozdrowieńców oraz wieku i płci zmarłych osób zarażonych koronawirusem. Z codziennych statystyk jednak wynika, że powiecie krasnostawskim nie ma gwałtownego przyrostu zachorowań.

Ostatnie oficjalnie podane przez Wojewódzką Stację Sanitarno-epidemiologiczną w Lublinie ognisko infekcji było

w mieszkaniach chronionych w Stryjowie. Z informacji przekazanych nam w piątek przez Urząd Gminy Izbica wynika, że 11 hospitalizowanych osób jest w stanie stabilnym, a 25 kolejnych z łagodnymi objawami pozostaje w izolacji domowej.

- Negatywny wynik testu uzyskało pięciu mieszkańców, których zakwaterowaliśmy na parterze. Pozostali przebywają w izolatorium na pierwszym piętrze. Pomieszczenia w budynku przeszły ozonowanie i dezynfekcję - informuje sekretarz gminy Anna Chachaj.

W izolacji lub kwarantannie przebywa większość osób zatrudnionych w mieszkaniach chronionych. Na posterunku pozostało czterech z 12 pracowników, których wspomagają dwaj żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej. Wójt Jerzy Lewczuk zwrócił się z prośbą o pomoc do podwładnych z gminnych jednostek organizacyjnych, ale nie było większego odzewu.

Normalizuje się sytuacja

w DPS przy ul. Kwiatowej w Krasnymstawie. Łącznie było tam zakażonych 133 podopiecznych i 76 pracowników. Praktycznie wszyscy byli jednak bezobjawowi.

- Zmarło dwóch pensjonariuszy. Jeden z nich trafił do szpitala z niedrożnością jelit, a drugi z objawami napadów padaczkowych. Pozostałe osoby do nas wracają. Na dniach w pracy pojawiają się również osoby, które przebywały na kwarantannie lub izolacji. W tym czasie, w zależności od dnia, na dyżurach dziennych i nocnych wspierało nas czterech lub pięciu żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej - mówi Ewa Kowalik, dyrektorka DPS Krasnystaw.

Nie znamy sytuacji w Domu Pomocy Społecznej w Żuławie, gdzie tydzień temu było ponad 40 zachorowań. Nie otrzymaliśmy odpowiedzi na naszą prośbę o kontakt. Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie poinformował nas, że sytuacja się

stabilizuje. Do pomocy przybyło tam pięć siostr zakonnych z Towarzystwa Opieki nad Ociemniałymi w Laskach.

W Szkole Podstawowej w Siennicy Różanej było niespełna 10 przypadków infekcji COVID-19 wśród kadry nauczycielskiej i pracowników szkoły. W piątek usłyszeliśmy od dyrektora, że ognisko zostało tego samego dnia wygaszone.

- Sytuacja na chirurgii i oddziale chorób wewnętrznych zaczęła się stabilizować od 30 listopada. Od tego dnia będą wracać do pracy z kwarantanny i zwolnień lekarskich lekarze i pielęgniarki. Należy też wspomnieć, że mieliśmy duży kryzys na oddziale anestezjologii i intensywnej terapii. Musieliśmy przez to odwoływać przyjęcia i zabiegi planowe. W ubiegły wtorek potwierdzony został przypadek infekcji u jednego z lekarzy - poinformował nas w piątek dyrektor krasnostawskiego szpitala Andrzej Jarzębowski. GD

## Coraz bliżej zbiornika Rońsko

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Udało się zrobić kolejny i bardzo znaczący krok w kierunku budowy zbiornika retencyjnego na terenie miasta oraz gmin Krasnystaw i Izbica. Zabezpieczy on stolicę powiatu przed skutkami powodzi.

W piątek (27 listopada) burmistrz Robert Kościuk oraz wójtowie Edyta Gajowiak-Powroźnik i Jerzy Lewczuk brali udział w videokonferencji z przedstawicielami Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. Podczas rozmowy ustalono, że do końca listopada br. Wody Polskie ogłoszą przetarg na opracowanie koncepcji programowo-przestrzennej budowy zbiornika przeciwpowodziowego „Rońsko”.

- Koncepcja będzie dotyczyć możliwości budowy zbiornika przeciwpowodziowego uzupełnionego o funkcje rekreacyjne. Jego powierzchnia to około 360 ha. Wokół całej linii brzegowej zbiornika, której długość oszacowano na ok. 8,5 km, planowana jest budowa tzw. drogi technologicznej - mówi burmistrz.

Zaplanowano również m.in. budowę pomostów, budynków technicznych oraz aparatury kontrolno-pomiarowej. Prace nad koncepcją powinny zakończyć się w 2021 r. Zbiornik będzie zabezpieczał miasto przed potencjalną falą powodziową, poprawi warunki retencji oraz docelowo stanowić będzie zaplecze rekreacyjno-wypoczynkowe. GD

## Przenieście węzeł, zostawcie domy

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Część mieszkańców ul. Kłosowskiego i wsi Rońsko nie chce być wysiedlona z powodu budowy drogi ekspresowej. W miejscu niektórych domostw ma powstać węzeł drogowy i dwa zbiorniki retencyjne. Dlatego napisali petycję w celu przeniesienia infrastruktury towarzyszącej S17 na łąki i nieużytki.

Termin na składanie uwag i propozycji w sprawie przedstawianych rozwiązań projektowych mija 30 listopada. Stanowisko mieszkańców poparli: posłanka Teresa Hałas, starosta Andrzej Leńczuk, burmistrz Robert

Kościuk i wójt Edyta Gajowiak-Powroźnik. W ubiegły piątek wysłali wniosek do dyrektora lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad o uwzględnienie postulatów mieszkańców.

- Dla mieszkańców regionu, powiatu krasnostawskiego, parlamentarzystów i samorządowców inwestycja pod nazwą „Budowa drogi ekspresowej S17 Piaski-Hrebennie” jest bardzo ważna. Pozwoli na szybszą i bezpieczną komunikację, ale także przyczyni się do rozwoju naszego regionu. Działania informacyjne związane z opracowaniem dokumen-

tacji projektowej w stadium koncepcji programowej dla tego przedsięwzięcia wzbudziły duże zainteresowanie, a zarazem zaniepokojenie mieszkańców terenów znajdujących się w obszarze oddziaływania inwestycji - czytamy.

Sprzeciw dotyczy planowanej lokalizacji węzła „Krasnystaw Południe” wraz ze zbiornikami retencyjnymi.

- Projektowany węzeł z obiektami towarzyszącymi znajduje się na terenach zabudowanych, co powoduje niepokój mieszkańców nieruchomości objętych planowaną inwestycją. W przekonaniu wnioskodawców nie ist-

nieją żadne przeszkody, aby planowane prace wykonane zostały od strony północnej drogi wojewódzkiej nr 842, gdzie w przeważającej części znajdują się łąki i nieużytki rolne oraz na których znajduje się zdecydowanie mniej budynków - przekonują parlamentarzystka i samorządowcy.

W imieniu właścicieli gospodarstw rolnych wnoszą również o doprojektowanie drogi dojazdowej łączącej tzw. starodroże DK 17 (obecna obwodnica) z drogami lokalnymi. Będą mogli łatwiej dostać się do takich zakładów jak: Cukrownia Krasnystaw, Elewarr, Agricola i Roltex. GD

● **CHEŁM** Mniej chorych, ale ich stan jest poważny

# Chirurgia znów z covidem

Wydawało się, że w chełmskim szpitalu wygaszono już ogniska koronawirusa. Tymczasem w ubiegłym tygodniu SARS-CoV-2 ponownie zaatakował na chirurgii. Chorują pacjenci i pielęgniarzy. Z tego powodu znów ograniczono przyjęcia na oddział tylko do pilnych przypadków.

- Tak jest na wszystkich oddziałach zabiegowych – mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa. – Natomiast na oddziały niezabiegowe, zgodnie z zaleceniem wojewody, nie ma przyjęć.

Na 188 miejsc przeznaczonych dla chorych na Covid-19 w piątek po południu zajętych było 157, w tym wszystkie łóżka tak zwane respiratorowe, a jest ich 10.

- Statystyki nie oddają tego, co się dzieje – mówi Litwin. – Owszem jest mniej pacjentów, niż było jeszcze trzy tygodnie temu, ale ich stan jest poważny. Niemal wszyscy wymagają tlenoterapii. I niestety umiera co-

raz więcej osób i nie są to wcale starszyszkowie, nie mają chorób współistniejących.

W minionym tygodniu w chełmskim szpitalu zmarło około 20 osób, u których potwierdzono zakażenie koronawirusem. To mieszkańcy różnych regionów naszego województwa. Od początku pandemii placówka przyjmuje bowiem pacjentów z całej Lubelszczyzny.

- Personel jest przemęczony, a takie sytuacje nie podnoszą na duchu – dodaje dyrektor. – Ale się nie poddajemy, walczymy.

Niestety koronawirus nie oszczędza też personelu. Może nie jest to już taka skala jak wcześniej, ale takie przypadki są. Zakażonych jest kilka pielęgniarek z chirurgii, na innych oddziałach też są pojedyncze przypadki.

Pacjenci, którzy nie wykazują już objawów Covid-19, mają możliwość „przejść” do izolatorium, gdzie również mają zapewnioną opiekę medyczną. Najbliższe znajduje się w Oku-

nince nad Jeziorem Białym. Niestety, nie są tym zainteresowani – co potwierdził podczas ostatniej sesji radny **Mariusz Kowalczyk**, zastępca dyrektora do spraw administracyjnych w chełmskim szpitalu.

To samo dotyczy osób, u których potwierdzono Covid-19, a które chorobę przechodzą bardzo łagodnie i nie potrzebują hospitalizacji. One też wolą przebywać w izolacji domowej. Dlatego zawieszono zostały prace związane z utworzeniem izolatorium na terenie miasta. Temat powróci, gdy liczna chorych zacznie drastycznie rosnąć.

Obecnie na Covid-19 choruje w Chełmie ponad 600 osób, a w powiecie blisko 660. W minioną sobotę o dodatnim wyniku badań na Covid-19 dowiedziało się 35 mieszkańców miasta. W powiecie chełmskim chorobę potwierdzono u 32. Ministerstwo zdrowia poinformowało też o 9 zgonach (6 w mieście i 3 w powiecie). Pięć zmarłych nie miało chorób współistniejących. **szer**

## Pobili swą ofiarę dla kasy



● **CHEŁM** Trzej napastnicy, którzy zaatakowali w centrum Chełma 62-letniego mężczyznę, staną niebawem przed sądem. Pobili swą ofiarę, bo chcieli pieniędzy. Prawdopodobnie na alkohol.

Do zdarzenia doszło 3 września w Chełmie po godzinie 17.30 przy ulicy Lwowskiej na deptaku, w pobliżu pawilonu Chrobry. Do wchodzącego w bramę 62-latek, mieszkańca Chełma, podszedł mężczyzna. Czuć było od niego woń alkoholu. Zaczął bluźnić i zażądał pieniędzy. Gdy zaatakowany powiedział, że nie ma gotówki przy sobie, zaczął go bić pięściami po głowie. Potem podbiegło jeszcze dwóch napastników. Wszyscy trzej tłukli swą ofiarę. Brutalną akcję zauważył syn



poszkodowanego. Podbiegł, ciągnął go i razem weszli na posesję obok, zamykając za sobą furtkę. Napastników to jednak nie powstrzymało. Wdarli się na prywatny teren i znów zaczęli okładać mężczyznę. Na szczęście udało się mu wyrwać z rąk oprawców i uciekł do domu. Miał krwotok z nosa. Po opatrzeniu, od razu zadzwonił na policję.

Skierowani na miejsce mundurowi zatrzymali nieopodal miejsca zdarzenia trzech mężczyzn w wieku od 28 do 32 lat, którzy odpowiadali podanemu rysopisowi. W chwili zatrzymania byli nietrzeźwi. Poszkodowany ich rozpoznał. Jeden z napastników był bardzo agresywny wobec policjantów, szczególnie jednego. Odgrażał



się, że jego i jego rodzinę zabije, spali samochód, że wie, gdzie mieszka i po niego przyjdzie.

Następnego dnia zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie przedstawiono im zarzuty. Do winy się nie przyznali. Tłumaczyli, że nic nie pamiętają, bo byli pijani. Śledczy uznali, że powinni odpowiadać za rozbój. Najmłodszy zostanie ukarany także za kierowanie gróźb wobec prowadzącego czynności policjanta. Sąd Rejonowy w Chełmie orzekł wobec wszystkich środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. Niebawem staną przed sądem. Za usiłowanie rozboju grozi im kara do 12 lat pozbawienia wolności. **(apm)**

## Halo, policja? Postraszcie szefa, bo mnie zwolnił

● **POW. KRASNOSTAWSKI** 26-latek wezwał policjantów tylko po to, aby postraszyli jego szefa za zwolnienie go z pracy. Gdy mundurowi zwrócili mu uwagę na bezpodstawną interwencję, pijany mężczyzna dostał białej gorączki.



Mieszkaniec gminy Rudnik narodził się w ubiegły czwartek. Za pośrednictwem Centrum Powiadomienia Ratunkowego poprosił zamojskich policjantów o interwencję. Mundurowi zastali go na ul. Kilińskiego w Zamościu. Jak się okazało, 26-latek miał do nich nietypową prośbę. Chciał, aby „postraszyli” jego byłego pracodawcę. W trakcie interwencji był nietrzeźwy i używał słów nieprzyzwoitych. Nie reagował także na polecenie zasłonięcia ust i nosa maseczką.

- Kiedy mundurowi próbowali wytłumaczyć mu, że jego interwencja była bezzasadna, ten stał się agresywny i jeszcze bardziej wulgarny - informuje starsza aspirant **Dorota Krukowska-Bubiło**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Swoim zachowaniem 26-latek zagrażał bezpieczeństwu swoje-

mu i innych ludzi. Policjanci doprowadzili go do jednostki, aby wytrzeźwiał i przemyślał swoje zachowanie. Wcześniej, podczas badania lekarskiego w szpitalu, również wykrzykiwał wulgarny, zakłócił porządek publiczny oraz znieważał policjantów.

- Policyjne badanie trzeźwości wykazało w organizmie 26-latka ponad 2 promile alkoholu. Odpowie teraz za szereg popełnionych wykroczeń, m.in. za nieuzasadnione wezwanie policji, brak maseczki, zakłócenie porządku publicznego oraz używanie słów nieprzyzwoitych w miejscu publicznym. Usłyszy również zarzut znieważenia funkcjonariuszy podczas wykonywania obowiązków służbowych. Grozi za to grzywna, kara ograniczenia wolności lub nawet rok pozbawienia wolności - dodaje rzeczniczka zamojskich policjantów. **GD**

## Auto w tablicę, tablica w pieszę

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Brauwurowy wyjazd mógł skończyć się tragicznie. Kierujący 82-latek wjechał na chodnik, walnął w tablicę reklamową, a ta uderzyła w stojącą na chodniku 70-letnią kobietę. Poszkodowana trafiła do szpitala.

W środę (25 listopada) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w Rejowcu Fabrycznym. Jak ustalili mundurowi, kierujący volkswagenem polo 82-letni mężczyzna z gminy Rejowiec nie mógł wyjechać z miejsca, w któ-

rym zaparkował swój samochód. Dodał więc gazu, wskutek czego samochód z impetem uderzył w reklamę stojącą na chodniku.

- W wyniku uderzenia tablica reklamowa przechyliła się i uderzyła w 70-letnią kobietę. Piesza z obrażeniami ciała trafiła do szpitala. Kierowca był trzeźwy - informuje sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z KMP w Chełmie. - Apelujemy do wszystkich uczestników ruchu o rozwagę i ostrożność. Wsiadając za kierownicę, jesteśmy odpowiedzialni nie tylko za siebie, ale również za innych. **(apm)**



fol. KMP w Chełmie

## Punkt kasowy w UM nieczynny

Bank Pekao S.A. informuje, że punkt kasowy, który mieści się w budynku Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, od 30 listopada będzie nieczynny do odwołania.

Mieszkańcy, którzy chcą dokonać wpłat na rachunki bankowe UM lub jednostek budżetowych miasta, proszeni są o ich realizowanie w siedzibie Banku Pekao S.A. przy ul. Kopernika 20.

**S** Lista jednostek nieodpłatnego poradnictwa

**STAROSTA CHEŁMSKI**

informuje, że lista jednostek nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego znajduje się na stronie powiatu chełmskiego [www.powiatchełmski.pl](http://www.powiatchełmski.pl) w zakładce „Nieodpłatna Pomoc Prawna”, w Biuletynie Informacji Publicznej, w siedzibie **Starostwa Powiatowego w Chełmie pok. 95** oraz w lokalach, w których udzielana jest nieodpłatna pomoc prawna. **5551**



## Księża z bazyliki na kwarantannie

● **CHEŁM** Koronawirus dopadł też duchownych z parafii NNMP w Chełmie. Dwóch z nich - jak udało nam się ustalić - przebywało w izolacji, a dwóch w kwarantannie. W tym czasie posługę duszpasterską sprawowali zaprzyjaźnieni z parafią księża.

- Wszyscy księża z „Górki” pochorowali się na covid - zadzwoniła do redakcji jedna z mieszkanek miasta. - A przecież nie było żadnego komunikatu, nikt nas nie ostrzegł. Nie jestem ich parafianką, ale w każdą niedzielę właśnie tam uczestniczyłam we mszy, przystępowałam do komunii świę-

tej. Uważam, że jakaś informacja być powinna. Tymczasem dowiedziałam się o wszystkim dopiero w ubiegłą niedzielę.

- Jeżeli w toku dochodzenia epidemiologicznego uznamy, że jest realne zagrożenie zakażenia się i niezbędne jest pozyskanie informacji o osobach, które mogły być narażone, wówczas publikujemy apel o zgłaszanie się takich osób - mówi **Elżbieta Kuryk**, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. - W tym przypadku takiego zagrożenia nie było.

Księża już zakończyli kwarantannę i wrócili do sprawowania posług. **szer**

### PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

## Plus dla domu

**Okna, drzwi wew. izew.**

**Bramy garażowe  
Rolety, Parapety**



22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38  
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478

e-mail: [plusdladomu@o2.pl](mailto:plusdladomu@o2.pl)  
[www.okna-chelm.pl](http://www.okna-chelm.pl)

WYWIAD z burmistrzem Krasnegostawu Robertem Kościukiem

# Dwa lata wytężonej pracy



**Startując w wyborach samorządowych w 2018 roku, miał Pan bardzo ambitny i merytoryczny program wyborczy. Jakie zamierzenia od tamtego czasu udało się zrealizować?**

- Samorząd miejski jest powiązany z działalnością rządu i samorządów innych szczebli. Zarówno współpraca na kanwie rządowej, jak i samorządowej z samorządami województwa i powiatu układa się bardzo dobrze. W ramach wspólnych przedsięwzięć, korzystając z funduszy centralnych, jak i budżetu miasta, wykonaliśmy wiele projektów, które służą lub też będą służyć naszym mieszkańcom.

Należy wspomnieć o wielu projektach miękkich, które w głównej mierze dotyczyły sfery społecznej, kulturalnej, oświatowej i sportowej. W projekty były zaangażowane: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Centrum Integracji Społecznej, Krasnostawski Dom Kultury, Miejski Ośrodek Sportu i Rekre-

acji, Miejska Biblioteka Publiczna oraz szkoły i przedszkola. Realizowano również projekty twarde infrastrukturalne we współpracy z Międzygminnym Składowiskiem Odpadów Komunalnych „Kras-Eko”, Towarzystwem Budownictwa Społecznego oraz Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej.

**Jakie działania tzw. miękkie udało się zrealizować w ciągu minionych dwóch lat?**

- Zrealizowaliśmy szereg działań mających na celu poprawę bazy dydaktycznej oraz socjalno-bytowej szkół miejskich. Wykonaliśmy remonty stołówek w Szkołach Podstawowych nr 1, nr 4 i nr 5. Wymieniliśmy nawierzchnię boiska przy Szkole Podstawowej nr 1. Wyposażyliśmy także szkoły miejskie w nowy sprzęt informatyczny.

Miasto zrealizowało szereg szkoleń dla mieszkańców Krasnegostawu, m.in. szkolenie współfinansowane w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 pn. „Działam w sieciach społecznościowych”. Utworzyliśmy Centrum Aktywnego Seniora wspierające i koordynujące działania stowarzyszeń, jak i zrzeszających się grup senioralnych. Powstało miejsce do wypoczynku i integracji przy boiskach na ul. Sikorskiego dofinansowane ze środków

Unii Europejskiej, a także plac zabaw na ul. Makuszyńskiego.

**A jakie inwestycje najbardziej wpłynęły na rozwój miasta?**

- W pierwszej kolejności należy wspomnieć o inwestycjach drogowych, ponieważ niezwykle istotną kwestią, z punktu widzenia mieszkańców, są sprawy związane ze stanem dróg. Wybudowaliśmy i wyremontowaliśmy ulice: Jana Pawła II, Bocią, Nadwieprzańską. Wraz z powiatem przebudowaliśmy ulice: Graniczną, Tokarzewskiego, Szkolną i Kościuszkę.

W znacznym stopniu w przebudowie i modernizacji infrastruktury drogowej pomogły nam dotacje pozyskane z Funduszu Dróg Samorządowych (3,15 mln zł) i Funduszu Inwestycji Samorządowych (2,95 mln zł). W efekcie wykonanych prac nie tylko znacznie poprawił się komfort jazdy, ale przede wszystkim wzrosło bezpieczeństwo mieszkańców. Zakupiono i zainstalowano wiatę przystankową na ul. Okrzei.

Ważnymi zadaniami kontynuowanymi podczas tej kadencji są inwestycje w gospodarkę wodno-ściekową. Wraz z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej przeprowadziliśmy modernizację oczyszczalni ścieków oraz rozbudowę systemu sieci kanalizacji sanitarnej.

Warto też wspomnieć o modernizacji instalacji ciepłej

wraz z wymianą źródeł ciepła (na kotły gazowe) w budynkach użyteczności publicznej i mieszkaniowej należących do miasta. Do starego ratusza miejskiego przyłączone zostały sąsiadujące kamienice, co przyczyniło się do poprawy jakości powietrza w Krasnymstawie.

Dawne składowisko odpadów w Wincentowie to dziś nowoczesny obiekt, w ekologiczny sposób sortujący i przetwarzający odpady. Spółka „Kras-Eko”, której współwłaścicielem jest miasto Krasnostaw, rozbudowała bazę i zakupiła nowy sprzęt. Dzięki tym zmianom uzyskała status Regionalnej Instalacji Przetwarzania Odpadów Komunalnych. Inwestycja ta przyczyniła się do ustabilizowania cen za wywóz i utylizację śmieci.

**Samorząd miasta rozpoczął także wiele inwestycji...**

- Obecnie trwa budowa przystani kajakowej w Załuku Nadrzecznym i przeprawy mostowej w rejonie ul. Gawryłowa i Nieczaja. Odbijają się również konsultacje w sprawie drogi ekspresowej S17 oraz w sprawie Centralnego Portu Komunikacyjnego wraz z tzw. szprychami. Obecnie projektowane są bowiem linie kolejowe, które pozwolą na dojazd z największych miast Polski do centrum Warszawy, w czasie nie dłuższym niż 2,5 godziny.

Poza tym podpisano umowę w sprawie budowy nowego

ronda na skrzyżowaniu drogi krajowej nr 17 i drogi wojewódzkiej nr 812 w Krasnymstawie. Planowane przedsięwzięcie w dużym stopniu zwiększy płynność ruchu i bezpieczeństwo poruszających się ww. drogami. Oprócz ronda, inwestycja obejmie budowę ciągów pieszych i rowerowych, zatoki autobusowej, oświetlenia oraz przebudowę kanalizacji deszczowej.

Wspólnie z Towarzystwem Budownictwa Społecznego prowadzimy prace zmierzające do zakończenia inwestycji realizowanej w kwartale ulic Mostowa - Zamkowa - Czysta - Kościuszkę. Uczestniczymy w programie „Czyste powietrze” oraz przygotowujemy projekt wraz z ofertą inwestycyjną Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Podjęto działania w celu monitoringu jakości powietrza w Krasnymstawie.

Obecnie przygotowany został projekt Strategii Rozwoju Miasta Krasnostaw na lata 2021-2027 z perspektywą do roku 2030. Miasto aktywnie uczestniczy w przygotowaniach i konsultacjach Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego. Jest LIDEREM Porozumienia Lubelskiego Okręgu Przemysłu Rolno-Spożywczego, w skład którego wchodzi 15 samorządów z terenu powiatów krasnostawskiego, chełmskiego, włodawskiego i hrubieszowskiego.

**To rzeczywiście spore osiągnięcia. W swoich wystąpieniach podkreślał Pan, iż jest to wynik współpracy z Radą Miasta Krasnostaw.**

- Rzeczywiście współpraca z Radą Miasta Krasnostaw układa się bardzo dobrze. Projekty wypracowywane podczas prac samorządu to wynik dyskusji i wspólnego szukania kompromisu. Korzystając z okazji, chciałbym serdecznie podziękować radnym za pomoc i wsparcie w realizacji zadań na rzecz lokalnego środowiska.

**Jak obecna sytuacja epidemiologiczna wpłynęła na działania podejmowane przez miasto?**

- Rozprzestrzenianie się Covid-19 doprowadziło do spowolnienia działań podjętych przez miasto Krasnostaw. Jako samorząd reagujemy na to i staramy się temu przeciwdziałać. Wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców i przedsiębiorców wprowadziliśmy szereg działań, m.in. ulgi podatkowe.

Chciałbym podziękować wszystkim Mieszkańcom miasta za zaufanie, jakim mnie obdarzyli. Dziękuję za wspólne spotkania, na których mogłem liczyć na Państwa wsparcie i wyrozumiałość, za wskazanie kierunków działania oraz cenne i konstruktywne uwagi, które zawsze mobilizują.

**Dziękuję za rozmowę.**

artykuł sponsorowany

## Urząd na dwie zmiany

● **GM. KRASNYSTAW** Od 30 listopada do odwołania urząd gminy będzie miał wydłużone godziny pracy. Wszystko z powodu kilku przypadków infekcji COVID-19 w tej jednostce oraz w gminnym ośrodku pomocy społecznej.

Urząd gminy będzie otwarty od godz. 7 do 18.30. O godz. 12.30 ma rozpoczynać się 30-minutowa przerwa na dezynfekcję i wietrzenie pomieszczeń. Na innych zasadach będzie pracował urząd stanu cywilnego, w którym sprawy można załatwić w godzinach od 8 do 14.

Ponownie zostanie uruchomiona kasa Banku Spółdzielczego w Krasnymstawie. Od poniedziałku do piątku będzie czynna w godzinach od 07.15 do 15. Wyjątkiem będą wtorki. W tym dniu

punkt kasowy rozpocznie pracę o godz. 8, a zakończy o godz. 15.45.

- Sanepid nie stwierdził u nas ogniska COVID-19 i nie wydał żadnej decyzji w tym zakresie. Postanowiliśmy wydłużyć godziny pracy, aby zachować ciągłość pracy urzędu i zapewnić założone bezpieczne warunki. Wprowadzenie dwóch zmian ma zapobiec paraliżowi w wykonywaniu niezbędnych zadań - informuje wójt Edyta Gajowiak-Powroźnik.

Pracownicy zostali zobligowani do pozostawania do dyspozycji pod telefonem przez kilka godzin po zmianie porannej oraz przed rozpoczęciem zmiany popołudniowej. W miarę możliwości część pracy będą mogli wykonać zdalnie z domu. W ubiegłym miesiącu podobne rozwiązanie

funkcjonowało w Urzędzie Gminy Izbica, ale po niespełna trzech tygodniach ostatecznie z niego zrezygnowano ze względu na brak zainteresowania interesantów.

Pomimo tych zmian, dostęp petentów do pomieszczeń Urzędu Gminy Krasnostaw oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krasnymstawie będzie ograniczony. Wszelkie podania, wnioski, pisma, zapytania oraz pozostałą dokumentację należy przysyłać za pomocą poczty elektronicznej, poczty tradycyjnej, poprzez platformę ePUAP lub wrzucić do skrzynki podawczej znajdującej się przy głównym wejściu do budynku.

Preferowany jest telefoniczny kontakt z pracownikami UG

i GOPS lub za pośrednictwem poczty elektronicznej, poczty tradycyjnej czy poprzez ePUAP. Wizyty osobiste są możliwe jedynie w przypadkach niecierpiących zwłoki po uprzednim uzgodnieniu terminu i godziny. W trakcie obsługi w pomieszczeniu może przebywać wyłącznie jeden interesant.

Korespondencja zwrotna nie będzie wydawana w siedzibie UG i GOPS, ale każdorazowo przesyłana adresatowi na podany przez niego adres korespondencyjny. Dyżury wójta odbywające się we wtorki zostają odwołane. Skargi, wnioski i interwencje będą przyjmowane za pośrednictwem poczty tradycyjnej, poczty elektronicznej lub poprzez system ePUAP.

GD

## Widniówka bez wody

● **GM. KRASNYSTAW** Wodociąg w Widniówce został wyłączony z użycia z powodu skażenia wody. Zwykle korzysta z niego ok. 175 mieszkańców.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krasnymstawie poinformowała o braku przydatności wody do spożycia w miniony piątek. Z komunikatu wynika, że analiza próbek pobranych 25 listopada z wodociągu wykazała ponadnormatywną wartość parametrów mikrobiologicznych, co stanowi zagrożenie dla zdrowia.

Woda ta nie nadaje się do picia, mycia i produkcji

żywności. Może być używana jedynie do spłukiwania toalet. Sanepid zobowiązał gminę do podjęcia działań naprawczych, co wiąże się m.in. z chlorowaniem wody i sieci wodociągowej. Gmina ma też zapewnić korzystającym z tego wodociągu wodę o odpowiedniej jakości zdrowotnej.

- Będą ją dostarczali strażacy specjalnie przystosowanymi do tego celu samochodami. O przydatności do spożycia wody z wodociągu zadecyduje sanepid po otrzymaniu wyników kolejnych próbek - informuje wójt Edyta Gajowiak-Powroźnik.

GD

## Dachowała z małym dzieckiem

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Podczas wyprzedzania 27-latka straciła panowanie nad pojazdem. Następnie „skosiła” znak i dachowała w przydrożnym rowie. W aucie było dwuletnie dziecko.

Ułańska fantazja poniosła mieszkankę gminy Łopiennik Górny w ubiegłą środę. Około godziny 10 na drodze krajowej w Łopienniku Nadrzecznym zaczęła wyprzedzać kilka pojazdów. Nie zachowała jednak należytej ostrożności i najecha-



fot. Policja Krasnostaw

ła na podstawę mocującą znak drogowy C-9 (nakaz jazdy z prawej strony).

- W samochodzie podróżowały jeszcze dwie osoby, w tym 2-letnie dziecko. Na szczęście nikt nie doznał poważnych obrażeń - informuje młodsza aspirantka Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Mundurowi zatrzymali kierującą audi prawo jazdy. Za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym kobieta będzie tłumaczyła się przed sądem. Grozi jej kara grzywny. Sąd może także orzec

wobec niej zakaz prowadzenia pojazdów.

Warto dodać, że kilka godzin później, niemal w tym samym miejscu, doszło do innego niebezpiecznego zdarzenia. Przed godz. 17 pod koła audi prowadzonego przez 21-latkę mieszkankę gminy Łopiennik Górny wtargnęła. Dziki zwierzę rozbiło przednią szybę i uciekło do lasu. Kierującą nic się nie stało, ale policjanci zatrzymali jej dowód rejestracyjny z uwagi na uszkodzenia pokładowe pojazdu.

GD

## Wpadła w furję

● **KRASNYSTAW** 31-latka wyzywała pracowników stacji paliw i się awanturowała. Choć była poszukiwana do odbycia kary w więzieniu, najpierw trafiła na oddział psychiatryczny.

Kobieta bez stałego miejsca zamieszkania narozrabiała w niedzielę, 29 listopada. Pojawiła się na stacji paliw przy drodze krajowej na trasie Lublin-Zamość. Nie wiadomo, co wyprowadziło ją z równowagi. W pewnym momencie zaczęła się awanturować, a w kierunku pracowników wykrzykiwać wul-

garyzmy.

- W trakcie interwencji policjantów kobieta nie chciała początkowo podać swoich danych osobowych. Później udało się ustalić, że pochodzi z województwa świętokrzyskiego i jest poszukiwana do odbycia 46 dni kary za nieopłacone grzywny - informuje mł. asp. Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Z powodu dość nietypowego zachowania 31-latka została przewieziona na szpitalną obserwację.

GD

## Miał cofnięty licznik

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Krasnostawscy policjanci ustalają, w jaki sposób doszło do zmniejszenia wartości licznika przejechanych kilometrów w opł, którym kierował 31-latek z powiatu chełmskiego.

Mundurowi zatrzymali mieszkańca gminy Kamień w ubiegły poniedziałek, bo w Siennicy Różanej złamał przepisy ruchu drogowego. W trakcie czynności i sprawdzenia samochodu w centralnej ewidencji pojazdów okazało się, że licznik samochodu miał zmniejszony przebieg o ponad 60 tysięcy kilometrów.

- W tej sprawie wszczęte zostało postępowanie, które wyjaśni, czy doszło do zmiany wskazań drogomierza lub ingerencji w prawidłowość jego pomiaru. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego, czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 5 - informuje młodsza aspirant **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

## To sobie popalił...



fol. KMP w Chełmie

● **GM. RUDA-HUTA** Za posiadanie suszu tytoniowego bez polskich znaków akcyzy skarbowej odpowie 52-letni mieszkaniec gminy Ruda-Huta. Policjanci na terenie jego posesji znaleźli i zabezpieczyli prawie 30 kilogramów tego surowca.

Policjanci z chełmskiej komendy zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej przeszukali we wtorek (24 listopada) teren jednej z posesji w gminie Ruda-Huta.

- Znaleźli tam i zabezpieczyli prawie 30 kilogramów suszu tytoniowego, który nie był ozna-

czony znakami skarbowymi polskiej akcyzy. W związku ze sprawą zatrzymali mieszkającego tam 52-latkę - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Wartość uszczuplenia należnego podatku akcyzowego oszacowana została na ponad czterdzieście tysięcy złotych.

- Mężczyzna jeszcze tego samego dnia usłyszał zarzuty. Na poczet przyszłych kar funkcjonariusze zabezpieczyli też pieniądze. Za posiadanie tego typu produktów tytoniowych bez wymaganej akcyzy grozi mu kara grzywny - dodaje Czyż. **(apm)**

## Stłuczka na światłach



● **CHEŁM** Na skrzyżowaniu ulicy Ogrodowej z aleją Armii Krajowej znów doszło do kolizji. Polo zderzyło się z jeepem.

We wtorek (24 listopada) około godziny 14.40 jadący volkswagenem polo 72-latek z powiatu włodawskiego nie dostosował się do sygnalizacji świetlnej, wjechał na skrzyżowanie i doprowadził do zderzenia z jepeem, którym kierował 64-latek z Chełma.

z Chełma.

Na szczęście nic poważnego nikomu się nie stało. Ponieważ jednak ucierpiały auta, policjanci zatrzymali dowody rejestracyjne pojazdów. Starszy pan został za swoją nieuwagę ukarany mandatem.

W tym samym miejscu kilka tygodni temu w październiku doszło do kolizji audi i daewoo. **(apm)**

● **CHEŁM** Tak gospodaruje 21-latek z pięciorgiem dzieci

# Zdemolowali mieszkanie, zostawili dług

**Powyrwane szafki i listwy przypodłogowe, mnóstwo butelek po alkoholu, kilka-naście brudnych pampersów, obraźliwe napisy na meblach, a w szafie... rozmażana dziecięca kupa. Nie, to nie jest obraz „mety” jakiegoś bezdomnego, a mieszkania wynajmowanego przez 21-letnią matkę piętki dzieci z gminy Siennica Różana (pow. krasnostawski). Mocno współczujemy właścicielce.**

Wynajem mieszkania obcym ludziom niesie ze sobą niemałe ryzyko. Przekonała się o tym 55-letnia chełmianka. Pod koniec 2019 roku kobieta wynajęła stancję młodej dziewczynie z czwórką dzieci. Na początku wszystko było w porządku, ale z czasem zaczęły się problemy. Lokatorka opóźniała się z wypłatą należności. Dług cały czas rósł, aż w końcu młoda matka uciekla ze stancji, pozostawiając w mieszkaniu brud i smród.

### Dała się oszukać

- Wynajmuję stancję od 2016 roku. Miałam różnych lokatorów. Dźdarzalo się, że niektórzy zalegali z czynszem i innymi bieżącymi opłatami. To normalne, bo każdy może mieć jakieś problemy finansowe oraz większe wydatki w danym miesiącu, ale prędzej czy później wszyscy oddawali pieniądze - tłumaczy pani **Krystyna**.

Pod koniec zeszłego roku skontaktowała się z nią młoda kobieta z czwórką dzieci.

- Muszę przyznać, że wówczas mnie ujęła. Mówiła, że ma trudną sytuację rodzinną, że mieszka w jednym pokoju z dwoma braćmi i czwórką swoich dzieci, że ma chorą na cukrzycę mamę. Przekonywała, że chce iść na stancję, żeby mama miała trochę więcej spokoju. Wydawała się spokojna i rezerwatna, dlatego jej zaufałam, mimo że za wynajmem dzwoniło sporo innych chętnych osób - relacjonuje pani **Krystyna**.

Do mieszkania przy ulicy Wojsławickiej 21-latek z czwórką dzieci i partnerem wprowadzili się jeszcze między świętami a nowym rokiem. Początkowo wszystko było dobrze. Lokatorzy na bieżąco dokonywali opłat.

- Tak było mniej więcej do czerwca. Od tamtego czasu cały czas powstawały coraz to większe zaległości - mówi nasza roz-



mówczyni. - Na adres stancji pracownicy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej wysłali mi półroczne rozliczenie za wodę (od stycznia do czerwca). Do zapłaty było ok. 1500 zł. Niestety lokatorka wpierała mi, że żadna korespondencja do niej nie dotarła, co było oczywiście kłamstwem. Skontaktowałam się bowiem ze spółdzielnią i powiedziano mi, że rozliczenie zostało już wysłane pod wskazany adres - wyjaśnia 55-letnia kobieta.

Według niej dług przekroczył już 4 tys. zł. Pani **Krystyna** wielokrotnie wysyłała do lokatorów ponaglenia o jego uregulowanie, ale z ich strony nie było żadnego odzewu.

- W połowie października udało mi się spotkać z lokatorkami. Nie chcieli, żeby wchodziła do mieszkania, dlatego czekali na mnie przed klatką. Stwierdziłam, że tak nie będziemy rozmawiać i chcę wejść na górę. Już wtedy zauważyłam, że mieszkanie było strasznie zapuszczone. Panował tam niesamowity nieład. Wszystko było porozwalane. Lokatorzy tłumaczyli się, że dzieci trochę nabrudziły. Zabrałam wówczas klucze do dolnego zamka i oznajmiłam, że później przyjadę i sprawdzę, czy bałagan jest posprzątnięty - relacjonuje pani **Krystyna**. - Właśnie wtedy zauważyłam również, że lokatorka jest w zaawansowanej ciąży, o czym wcześniej nie miałam zielonego pojęcia. Stwierdziłam wówczas, że najwyższy czas się pożegnać - dodaje.

### Lokatorzy uciekli, zostało robactwo

Pod koniec października lokatorzy bez słowa wyprowadzili się z mieszkania przy ul. Wojsławickiej, pozostawiając po sobie dług i okropny brud.

- Pisałam do nich, kiedy

Mieszkanie wyglądało jak melina. To, co zrobili ci lokatorzy, przechodzi ludzkie pojęcie - rozkłada ręce 55-latek.

Ale to nie wszystko, bo młoda para wynajmująca mieszkanie przy ul. Wojsławickiej posunęła się jeszcze dalej. Wydawało się, że są jakieś ludzkie granice, ale na pewno nie mieli ich lokatorzy, którzy w szafie pozostawili... porozmazywane dziecięce odchody.

Kobieta, zbulwersowana tym, co zastała w mieszkaniu, zgłosiła sprawę na policję.

- Funkcjonariusz dzwonił przy mnie do lokatorki. Oznajmił jej, że chcę zgłosić doniesienie, a dewastacja mieszkania jest karana. Obiecała, że zwróci wszystkie pieniądze i odda za syf, który pozostawiła. Wstrzymałam się

możemy umówić się na zdanie kluczy, ale nie było żadnego odzewu. Nie miałam pojęcia, że już dawno uciekli ze stancji. Młoda kobieta zdążyła już nawet



urodzić piąte dziecko. W sobotę (14 listopada) przy pomocy ślusarza, wraz z mężem weszliśmy do środka. Widok nas dosłownie szokował - opowiada pani **Krystyna**. - Mieszkanie było wręcz zdewastowane. Wszystko porozwalane, na podłogach mnóstwo śmieci, worków, książek, puszek, butelek po alkoholu i różnych zabawek. Za lodówką znajdowała się sterta zasranych pampersów, meble były zniszczone, lokatorka wymalowała na nich wulgarne napisy: „H.. ci w p...”. W wielu miejscach zaległy się już robaki.

więc z oficjalnym wniesieniem sprawy i napisałam do lokatorki z prośbą o kontakt. Niestety i tym razem nie było żadnego odzewu. W takiej sytuacji nie miałam innego wyjścia. 20 listopada złożyłam oficjalne zawiadomienie na policję - tłumaczy pani **Krystyna**. - Nie wiem, czy uda mi się odzyskać należności, ale chcę przede wszystkim przestrzec inne osoby wynajmujące stancje przed tą młodą kobietą. Za jakiś czas podobny problem może mieć bowiem ktoś inny... - dodaje. **TS**

**MARIUSZ USYDUS**  
usługi remontowo-budowlane

**POSADZKI ANHYDRYTOWE**

**501 145 125**  
www.usydusm.pl

**tynki**  
**posadzki**  
**izolacje**

**Nowość technologiczna w Chełmie**

**TERMINAL PRZEŁADUNKOWY Chełm ul. Fabryczna**  
**POSIADA DO WYNAJĘCIA**  
 powierzchnie magazynowo-biurowe

magazyn 3500 m<sup>2</sup>  
 magazyn 2000 m<sup>2</sup>  
 magazyny od 200 do 1500 m<sup>2</sup>  
 biura od 20 do 300 m<sup>2</sup>

**TEREN OGRODZONY - MONITOROWANY**  
 Tel + 48 577069586 [sebastian@k-4.com.pl](mailto:sebastian@k-4.com.pl)

● **CHEŁM** Mimo pandemii motocykliści dostarczają prezenty ...

## Chełmskie Niedźwiedzie dzieciom



**MotoMikołaje od wielu lat goszczą w najróżniejszych miejscach Polski, pomagając dzieciom, także i w Chełmie. Nie inaczej będzie i w tym roku. Akcję na terenie naszego miasta po raz szósty organizuje Stowarzyszenie Motocyklistów Chełmskich „Niedźwiedzie Wschodu”.**

- Mimo pandemii koronawirusa kontynuujemy to, co rozpoczęliśmy kilka lat temu. Chcemy wspomóc najbardziej potrzebujących dzieci z Chełma i okolic, spowodować, że na ich buziach pojawi się uśmiech – podkreśla **Rafał Kochoń**, prezes Stowarzyszenia Motocyklistów

Chełmskich „Niedźwiedzie Wschodu”. - 6 grudnia na skórze i kombinezony znów przywdziemy stroje Mikołajów, wsiądziemy na motocykle i pojedziemy obdarować dzieciaki świątecznymi podarunkami – tłumaczy.

Do akcji organizowanej przez „Niedźwiedzie Wschodu” może przylączyć się każdy chętny. - W najbliższą niedzielę (6 grudnia) zbieramy się o godzinie 11.30 na parkingu przy Galerii Chełmskiej. Oczywiście mile widziany jest strój Mikołaja. Ze względu na obostrzenia sanitarne, grupujemy się po pięć motocykli w minimum 20-metrowych odstępach. Należy również pamiętać o podstawowych

zasadach, a więc o zakrywaniu ust i nosa. Na miejscu przed wyjazdem wszystko zostanie wyjaśnione – informuje Kochoń.

W pierwszej kolejności Mikołaje na motocyklach pojadą do chełmskiego szpitala, gdzie prześlą paczki dla maluchów znajdujących się na oddziale dziecięcym.

- Ze względu na pandemię tym razem nie wejdziemy do środka i nie porozmawiamy z dziećmi, a tak właśnie wyglądało to w poprzednich latach. Z tego powodu jest nam bardzo przykro, ale rozumiemy sytuację – mówi prezes.

Następnie Mikołaje na motocyklach odwiedzą mieszkańców chełmskiego Domu Małych

Dzieci. Podopieczni tej placówki ubiorą się i wyjdą na plac zabaw. Mikołaje przyjadą zaś na parking i tam prześlą prezenty oraz kilka ciepłych słów.

- Dla podopiecznych Domu Małych Dzieci mamy super bonus, ale o tej niespodziance zainteresowani dowiedzą się już na miejscu – mówi Kochoń. - Pomaganie zawsze jest fajne. Uśmiechy na twarzach dzieci sprawią nam olbrzymią radość. Słowa uznania należą się hojnym sponsorom, dzięki którym po raz kolejny możemy zorganizować akcję, a w dobie koronawirusa dziękujemy im trzykrotnie – dodaje organizator chełmskiej akcji MotoMikołaje. **TS**

## Chełm z połączeniem do Poznania

● **REGION** Jak informuje PKP Intercity S.A., uruchomiony zostanie nowy pociąg IC Lubuszaniej relacji Chełm – Zielona Góra z grupą wagonów bezpośrednich do Gorzowa Wielkopolskiego.

Zapewni on bezpośrednie połączenie Chełma z Poznaniem. Pociąg będzie kursować także przez Lublin i Warszawę.

W nowym rozkładzie Chełm będą obsługiwać już wyłącznie pociągi kategorii IC, co jest efektem realizowanych inwestycji taborowych spółki. Pociągi między Lublinem a Warszawą pojadą krótszą trasą przez Otwock dzięki kończącej się modernizacji linii nr 7 na odcinku Pilawa – Otwock. **opr. (apm)**

## GOPS zmienia adres

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przeprowadza się do nowej siedziby. Od przyszłego poniedziałku (7 grudnia) będzie się mieścić w budynku dawnej Szkoły Podstawowej w Krasnem.

W związku z przeprowadzką od jutra, aż do piątku biuro będzie nieczynne. Dotychczasowe numery telefonów, faksu i adres e-mail pozostają bez zmian. Jed-

nak - w związku z czynnościami technicznymi dotyczącymi zmiany siedziby - w dniach od 1 do 4 grudnia nastąpi przerwa w realizacji usług drogą telefoniczną i internetową.

- Za utrudnienia przepraszamy – mówi **Zdzisław Krupa**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny. I dodaje, że po przeprowadzce poprawią się warunki pracy i obsługi interesantów. **szer**

**Panu Mirosławowi Wanarskiemu**  
radnemu Rady Miejskiej w Siedliszczu

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**ŻONY**

składają  
Burmistrz, Przewodniczący i Radni Rady Miejskiej  
oraz pracownicy  
Urzędu Miejskiego w Siedliszczu



**Pani Jolancie Sołoducha**

Prokuratorowi Rejonowemu we Włodawie  
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

**OJCA**

składają prokuratorzy i pracownicy  
Prokuratury Okręgowej w Lublinie  
Ośrodka Zamiejscowego w Chełmie

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Serdeczne podziękowania składamy  
wójt gminy Wierzbiica Bożenie Deniszczuk,  
pracownikom Urzędu Gminy,  
strażakom OSP oraz wszystkim bliskim,  
sąsiadom i znajomym,  
którzy okazali nam tak dużo życzliwości  
oraz uczestniczyli w ostatniej drodze  
ukochanego męża, ojca i dziadka

**Stanisława Dobrowolskiego**

Wasza obecność i współczucie  
były dla nas wsparciem w tych trudnych chwilach.  
Z szacunkiem i wdzięcznością

Rodzina



Wyrazy współczucia,

żału oraz słowa otuchy i wsparcia

**Pani Urszuli Tustanowskiej**

właścicielce stołówki „Legenda”  
z powodu śmierci

**Mamy**

składają pracownicy stołówki „Legenda”.

*Odeszli...*

Antoni Gwardiak, 79 lat  
Bożena Wanarska, 61 lat  
Zbigniew Pierściński, 74 lata  
Adam Medyrski, 63 lata  
Barbara Sulikowska, 80 lat  
Zygmunt Sadowski, 76 lat  
Jan Dragan, 85 lat  
Zofia Sobipan, 87 lat  
Leszek Kowalczyk, 63 lata  
Wiesława Cibor, 76 lat  
Janusz Toporek, 92 lata  
Eugeniusz Wójcik, 75 lat  
Marianna Fedorowicz, 84 lata  
Helena Mojsym, 83 lata  
Aurelia Kryszczuk, 85 lat

Tadeusz Mazurek, 67 lat  
Zofia Skoczylas, 71 lat  
Ewa Piech, 61 lat  
Leokadia Auguściuk, 92 lata  
Maria Prus Sałata, 79 lat  
Henryk Koniuk, 67 lat  
Stanisława Krawiec, 85 lat  
Stanisław Czepielewski, 83 lata  
Barbara Panasiuk, 76 lat  
Zdzisław Labiszak, 61 lat  
Urszula Zagóra, 83 lata  
Kazimierz Dobrowolski, 78 lat  
Karol Świerkowski, 92 lata  
Mirosław Chojński, 61 lat  
Antonina Pniowska, 91 lat  
Ludwik Wolan, 79 lat  
Tadeusz Bieńkowski, 63 lata

## Chełmski Dom Pogrzebowy

**Firma Łukowiec**

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach  
i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49  
☎ 82-564 36 07  
☎ 602 469 287  
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację  
w ciągu kilku godzin.  
■ Posiadamy własną kaplicę  
i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego  
w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem,  
ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą  
zostać uzgodnione w naszym biurze:

**ZAKŁAD  
POGRZEBOWY**

📍 Chełm ul. Poległych 1  
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203  
🌐 www.zakladpogrzebowychelm.pl

**USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

## Serdeczne podziękowania

Pani doktor **Zofii Grabowskiej**  
i Panu doktorowi **Arnoldowi Królowi**  
oraz całemu personelowi medycznemu  
Oddziału Paliatywnego chełmskiego szpitala  
za opiekę nad mamą **Lucyną Szponar**  
składają córka z wnuczką



## Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych



**24h**

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**  
**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

MARIUSZ GADOMSKI WSPOMINA WSTRZĄSAJĄCE WYDARZENIA SPRZED LAT...

# BESTIE W „KOSMOSIE”

**Gdy ją przewrócili i zdierali z niej ubranie, starała się przysunąć do brzegu rzeki. Wolala się utopić niż przeżyć ból i hańbę. Była już blisko, wystarczyło tylko sturlać się w nurt Uherki. Jeden z nich zauważył ten manewr.**

- Mała chce się wykapać, ale my mamy dla niej coś lepszego! - zawołał do kumpli. Zarechotali. Zaczęli ją okładać pięściami. Po ciosie zadany w głowę straciła przytomność. Gdy ją odzyskała, zobaczyła nad sobą twarze oprawców. Dobrze je zapamiętała.

## Piwo niestety wyszło...

Kawiarni „Kosmos” już nie ma. W latach 70. i 80. ubiegłego wieku należała do najelegantszych lokali w Chełmie. Znajdowała się przy ulicy Kopernika 20. Dziś w tym miejscu jest oddział Banku Pekao S.A. W czasach późnego PRL górna kondygnację gmachu zajmował spółdzielczy dom handlowy, natomiast na dole był „Kosmos”. W kawiarni organizowano dancinigi, wieczorki okolicznościowe i wesela, działał bilard. W ciepłych porach roku można było przysiąść na tarasie pod parasolem.

Jesienią 1981 r. sytuacja w Polsce była napięta. W wielu zakładach pracy trwały strajki. We znaki dawały się braki rynkowe. Z dnia na dzień zaostrzał się konflikt między „Solidarnością” a władzą. Konfrontacja zbliżała się szybkimi krokami.

25 października 1981 r. kawiarnia „Kosmos” oferowała gościom lurowatą kawę bez cukru - trzeba było przyjąć ze swoim - i podeschnięte wuzetki. Należało szybko złożyć zamówienie, bo i tego mogło lada chwila nie być.

Bez kawy można przeżyć. Najsmutniejsze, że „wyszło” piwo. Alkohol co prawda nie był jeszcze reglamentowany - kartki na napoje alkoholowe zostały wprowadzone po 13 grudnia - jednak kupienie go coraz częściej graniczyło z cudem.

## Numer na ciotkę

Trzej młodzi mężczyźni, usłyszawszy od kelnerki, że „piwa nie ma i już nie będzie w dniu dzisiejszym” nie omisszali wyrazić niezadowolenia z tego powodu. Nie wyszli jednak z kawiarni, lecz pozostali w niej, wodząc po sali badawczym wzrokiem.

W pewnej chwili podeszli do stolika, przy którym siedziała 16-lletnia **Bożena**. Spytała grzecznie, czy mogą się przysiąść. Odparła, że owszem, ale nie na długo, bo jest umówiona z koleżankami. Zachowywali się przyzwoicie, poczęstowali ją papierosem. Po kilku minutach złożyli jej pewną propozycję. - Słuchaj, mamy do ciebie prośbę. Przyszliśmy się napić, ale zabrakło browaru - powiedzieli.

- Rozumiem, ale co ja mogę na to poradzić? Wszystkiego dziś brakuje - wzruszyła ramionami.

- No to słuchaj dalej. W pobliżu jest meta. Tam piwa nie ma, ale można kupić flaszkę. Ale mamy

problem. „Ciotka” nie będzie chciała z nami gadać. Sprzedaje tylko kobitkom. Nasza prośba jest taka, żebyś poszła z nami do niej. To na sąsiedniej ulicy. Damy ci kasę, kupisz nam połówkę, a reszta dla ciebie. Okej?

Bożena nie zgodziła się. Mówiła, że zaraz przyjdą koleżanki. Wtedy jeden z nich wyjął z kieszeni coś małego, błyszczącego. To była żyłtka. Drugi mężczyzna przytrzymał dziewczynę za rękę, a trzeci szepnął, że albo wychodzi z nimi, albo ją wyciągną siłą i potną. Nikt niczego nie widział ani nie słyszał. Siedzieli w rogu sali, a kelnerki akurat nie było w pobliżu.

Wystraszona Bożena nie protestowała. Na ulicy próbowała uciec. Podstawili jej nogę, gdy upadła, zaciągnęli ją do bramy. Najpierw została pobita i skopana. Potem zaczęli ściągać z niej

Zaczepili ją na ulicy Narutowicza. Powtórzyli bajeczkę o melniarce, która sprzedaje wódkę tylko kobietom. To dwa domy dalej, poratuj rodaków w potrzebie...

- Sorry, ale bardzo się spieszę - odparła i chciała ich wyminąć, ale byli szybsi. Wykreśli jej ręce. Zagrozili, że jak będzie krzyczeć, to ją oszpecą. Tak się przerażała, że nie mogła wykrztusić słowa. Poszli z nią na łąki nad Uherkę. O tej porze nikogo tam nie było.

- A teraz, księżniczko, zaczynamy bal - powiedział ten, który z całej ich trójki był najbardziej brutalny. Kazał jej się rozbierać. Ponieważ nie wykonała polecenia, pchnął ją na trawę, mówiąc, że skoro nie chce po dobroci, to ją zmuszą.

Rzucili się na nią. Zaczęli zrywać z niej odzież. Rozpaczliwie myślała o ucieczce. Ale jak miała uciec, skoro ich było trzech, a ona jedna? Chyba żeby... Brzeg Uherki był kilka metrów dalej. Wystarczy trochę się przesunąć w tamtą stronę, a potem pozwolić ciału zsunąć się z urwiska do wody. Już lepiej się utopić niż dać się zgwałcić. Taka hańba i ból. Śmierć w nurtach rzeki to jedy-

w pracy, bumelanctwo i notoryczne spóźnienia.

Obie ofiary rozpoznały sprawców w trakcie okazania. Nie miały cienia wątpliwości, że to byli oni. Sławomir L., Romuald Z. i Tomasz T. zostali umieszczeni w areszcie śledczym. Dalsze postępowanie wykazało, że podobnych bestialstw jak w Chełmie, dopuścili się kilka tygodni wcześniej w Starachowicach.

Wybrali się tam 6 września 1981 r. Pojechali bez określonego celu. Chociaż, jak się głębiej zastanowić, cel był identyczny, jak w kawiarni „Kosmos”. Wieczorem poszli na dyskotekę do jednego ze starachowickich lokali. Popularnymi hitami były wtedy takie piosenki jak m.in.

„Jść w stronę słońca” zespołu Dwa plus Jeden i „Chcemy być sobą” Perfectu, ale Sławek, Romuald i Tomek nie dlatego zapłacili za wstęp, by słuchać muzyki i tańczyć.

Wyłowili z tłumy na parkiecie 19-lletnia **Kingę**. Była podpita, więc z łatwością jej wmówili, że się znają. Zgodziła się pójść z nimi do „ciotki” po alkohol - najwyraźniej był to ich stały numer. Na ulicy nieco przetrzeźwiała, zorientowała się w ich zamiarach, ale było za późno na odwrót.

- Bądź cicho i nie stawiaj się, bo inaczej buźka będzie „be” - zagroził Sławomir L., wymachując jej żyłtką przed oczami.

## Krzyczała, ale wszyscy się śmiali

Nie była według nich cicho. Próbowała się szarpać. Żyłtka nie użyli, nie żalowali pięści i kopniaków. Po zgwałceniu 19-latki zostawili ją półprzytomną na ulicy, po czym, nie dość jeszcze nasyćeni własnym okrucieństwem, wrócili do dyskoteki. A czemu by nie? Udało się raz, może uda się znowu.

Nikt nie zauważył, że przyszli bez dziewczyny, z którą niedawno wychodzili. A jeśli nawet, to nikogo to nie obchodziło. Nie wypadają się wtrącać w cudze sprawy.

Pili, zaczepiali dziewczyny, jednak żadna nie była taka naiwna jak Kinga. Czas płynął, zabawa zbliżała się do końca. Wydawało się, że nie powtórzą już „numeru” i prawie się z tym pogodzili, jednak okazja pojawiła się nieoczekiwanie. Dziewczyna wpadła na parkiecie na Sławomira L. Ten niewiele myśląc, chwycił ją na ręce i wyniósł z dyskoteki.

**Marta** krzyczała, żeby ją puścił, ludzie ją słyszeli, nikt jednak nie zareagował właściwie. Wszyscy się śmiali, uznawszy tę scenę za zabawną.

Na zewnątrz już czekali Romuald Z. i Tomasz T. Zgwałcili Martę w pobliskich zaroślach. Dziewczyna wróciła do dyskoteki. Chciała odszukać znajomych, z którymi przyszła, żeby im powiedzieć, co ją spotkało. Znajomych jednak już nie było.

Impreza dobiegła końca, organizatorzy wyprasali ostatnich gości. Marta udała się na przystanek autobusowy, gdzie spotkała

oprawców. Nie wiadomo, czym by się to skończyło, gdyby nie nadjechał radiowóz milicji, który wezwała poprzednia zgwałcona dziewczyna.

Marta chciała powiedzieć funkcjonariuszom, że została zgwałcona, a sprawcy stoją tuż obok, jednak milicja uciszyła ją. Ograniczyła się do wylegitymowania i spisania całej czwórki, po czym odjechała.

Napastnicy zagrozili jej, że jeśli sprzeda ich gliniarzom, to ją znajdą i się z nią rozprawią. Milicjant, który ich spisywał, czytał na głos dane z ich dowodów osobistych. Znał więc jej adres. Niech tylko dowiedzą się, że na nich doniosła...

## Krew w sali rozpraw

Sławomir L., Romuald Z. i Tomasz T. odpowiadali za seryjne gwałty, pobicia i stosowanie gróźb karalnych wobec ofiar. W sumie postawiono im aż 11 zarzutów. Proces odbył się we wrześniu 1982 r. w Sądzie Wojewódzkim w Lublinie na sesji wyjazdowej w Chełmie.

Prokurator nie zostawił na oskarżonych suchej nitki. Mówił o ich okrucieństwie, braku wszelkich skrupułów, pasożytniczym trybie życia i nadużywaniu alkoholu. Najwięcej oskarżeń słów padło pod adresem prowdyry, Sławomira L., który był już karany, ale jako osobnik do cna zdemoralizowany nie wyciągnął z odsiadki właściwych wniosków.

Nie robiło to na nim wrażenia. Uwagi prokuratora najwyraźniej go rozśmieszały. Podczas rozprawy zachowywał się skandalicznie. Gdy poszkodowane dziewczyny składały zeznania, wykrzykiwał się w ich kierunku lub czynił nieprzyzwoite gesty.

Najwyraźniej postawił sobie za cel pokazanie sędziom, oskarżycielowi i w ogóle wszystkim, jakim jest „kozakiem”. W trakcie jednej z rozpraw wyciągnął z kieszeni żyłtkę i poprzecinał sobie żyły. Rozprawę trzeba było odroczyć. Na pytanie sędziego, dlaczego to zrobił, odparł, że chciał... honorowo oddać krew.

Jego koledzy nie odważyli się na taką bezczelność. Tłumaczyli swój udział w przestępstwach głupotą i nadmiarem alkoholu. Utrzymywali, że nie grozili zgwałconym dziewczynom na serio, jedynie je straszili. Ogłoszenie wyroków wszystkim trzem posuło humory.

Sławomir L. na wieść o tym, że przyjdzie mu spędzić za kratami 12 lat, wybuchnął płaczem, twierdził, że nie wytrzyma tyle w więzieniu. Sąd nie dał jednak wziąć się na litość. Wyrok 12 lat pozbawienia wolności usłyszał także Romuald Z. Natomiast Tomasz T., który nie brał czynnego udziału we wszystkich przestępstwach i jako jedyny wyraził skruchę, został skazany na 3,5 roku więzienia.

A kawiarnia „Kosmos” jeszcze długo działała w tym samym miejscu. Została zlikwidowana pod koniec lat 90.

MARIUSZ GADOMSKI

## Kronika zdarzeń

### Urodziła w domu

To zdarza się już bardzo rzadko. 28-lletnia chełmianka urodziła dziecko w domu. Pogotowie wezwano do rodzącej 22 listopada o godzinie 7, ale gdy ratownicy przyjechali na miejsce, było już po „akcji”. Odcięli pepowinę, sprawdzili, czy wszystko jest w porządku i maleństwo z matką zawieźli do szpitala.

### Swój, a taki groźny

Tego samego dnia w jednym z domów w Chełmie pies pogryzł 68-lletnią kobietę. Owczarek belgijski nagle zrobił się agresywny i ją zaatakował. Miała liczne rany szarpane na udach, podudziach i plecach. Kobieta została przewieziona karetką pogotowia do szpitala.

### Wpadła do piwnicy

W domu też trzeba uważać. Przekonała się o tym 62-lletnia kobieta z gm. Rejowiec. 17 listopada spadła ze schodów i wpadła do piwnicy z wysokości ok. 3 metrów. Natychmiast wezwano pogotowie. Ratownicy ją opatrzyli, okazało się, że ma uraz biodra. Karetką pojechała do szpitala. (apm)

## Do sądu za narkotyki



● **CHEŁM** 24-latek odpowie za posiadanie i udostępnianie narkotyków. Policjanci znaleźli przy nim i w miejscu jego zamieszkania marihuanę. Prokuratura w ubiegłym tygodniu skierowała do sądu akt oskarżenia w tej sprawie.

Młody mężczyzna wpadł 16 czerwca na ulicy Wojsławickiej w Chełmie. Policjanci nabrali podejrzeń i go zatrzymali. Okazało się, że 24-lletni chełmianin miał przy sobie marihuanę. Mundurowi postanowili przeszukać wynajmowane przez niego mieszkanie, by sprawdzić, czy nie ma tam więcej narkotycznego towaru. Nie mylili się. Ukrył tam kolejne porcje „maryhy”. Funkcjonariusze zabezpieczyli łącznie ponad 25 gramów tego środka.

- Zatrzymany usłyszał zarzuty. Został też doprowadzony do prokuratury, gdzie zastosowano wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji. Posiadanie narkotyków zagrożone jest karą pozbawienia wolności do trzech lat - mówiła zaraz po zdarzeniu **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

W trakcie śledztwa okazało się także, że od czerwca do września nieodpłatnie dawał znajomemu środki odurzające. Ile narkotycznego suszu mu podarował, tego nie udało się ustalić. (apm)



fol. fotopolska.eu

spodnie i majtki. Naraz zjawili się jacyś ludzie, zwabieni dobiegającymi z bramy krzykami. Spłoszeni napastnicy uciekli.

Przechodnie wezwali karetkę pogotowia. Bożena trafiła do szpitala na OIOM. W wyniku bestialskiego pobicia doznała m.in. wstrząśnienia mózgu i złamania przegrody nosowej.

## Koszmar nad Uherką

Oprawcy jak gdyby nigdy nie wrócili do „Kosmosu”. Tam szukali kolejnej ofiary. Jednak samotnych kobiet było niewiele. Żadna nie dała się nabrać na „ciotkę”.

Odmowy ich rozwścieczyły. Zachowywali się agresywnie. Wybili krzesłem szybę w oknie i potłukli butelki. Kierowniczka kawiarni zadzwoniła po milicję. Zanim przyjechała niebieska nysa, awanturnicy opuścili lokal.

Nawet mając świadomość, że milicja ich szuka, nie zrezygnowali z rozróby. Wypili po jabolu, a potem wałęsali się po mieście. Zwrócili uwagę na chłopaka i dziewczynę, którzy szli w kierunku dworca PKS. Ruszyli za nimi. Przed dworcem **Urszula**, 17-lletnia uczennica szkoły średniej pożegnała kolegę. Wracając do domu, nie mając pojęcia, że jest śledzona.

na ucieczka...

Zorientowali się, co zamierzają zrobić. Odciągnęli ją od brzegu i pobili tak dotkliwie, że zemdlą. Gdy się ocknęła, po kolei ją gwałcili. Potem odeszli. Odczekała jeszcze kilka minut, znalazła rozrzucone ubranie, włożyła je na siebie, po czym pobiegła do najbliższej ulicy i zaczęła wzywać pomocy.

Na milicji powiedziała, że dobrze przyjrzała się gwałcicielom i jest w stanie ich rozpoznać. Dowiedziała się, że nie była pierwszą ofiarą trzech zwyrodniałców.

## Ostra jazda w Starachowicach

Kilka dni później chełmscy kryminalni zatrzymali sprawców. Byli to 20-lletni **Sławomir L.**, 19-lletni **Romuald Z.** i 21-lletni **Tomasz T.** Wszyscy pochodzili z Chełma. **Sławomir L.** - określany przez poszkodowane jako ten najbrutalniejszy - siedział już za rozbój. Romuald Z. nie skończył nawet szkoły podstawowej. Obaj nigdy nie pracowali. Tomasz T. był kierowcą, zatrudnionym przez jedną z placówek służby zdrowia w Chełmie. Miał tam fatalną opinię. Często karano go dyscyplinarnie za picie alkoholu

# Czas pomyśleć o prezentach

Tegoroczne święta zapewne będą inne niż dotychczas. Nie wszyscy spotkają się przy rodzinnym stole, niektórzy będą mogli złożyć sobie życzenia tylko przez telefon lub internet. Ale to nie znaczy, że jesteśmy zwolnieni z robienia przyjemności swoim przyjaciołom i bliskim. Sezon na prezenty uważamy za otwarty!

Okres świąteczny to oczywiście nie tylko czas prezentów, ale również miłości i wybaczenia. Niespodzianki są miłym dodatkiem, formą okazania drugiej osobie, że o niej pamiętamy i myślimy. Nie musimy kupować upominków, na które nas nie stać. Nie musimy się zapożyczać. Wystarczy dobrze pomyśleć i dokonać właściwego wyboru. Dlatego warto wcześniej zaplanować świąteczną listę prezentów i rozpocząć poszukiwania. Miejmy na uwadze, że niektóre rzeczy będziemy musieli wyszukać w internecie, a to może zająć nam trochę czasu.

By o nim nie zapomnieć, najlepiej zrobić sobie listę osób, które chcemy obdarować. Potem sprawdzimy, jaki mamy budżet na tegoroczne święta, by za bardzo nie szaleć i nie wpaść w finansowe tarapaty. Pamiętajmy, że najważniejsza jest cena, ale pomysł. Dobrze też, jeśli wcześniej dyskretnie ustalimy, o czym marzą osoby, które chcemy uszczęśliwić. Może niektóre ich pragnienia jesteśmy w stanie spełnić? Pięknie je zapakować i wręczyć z uśmiechem lub wysłać kurierem...

Jeśli zupełnie nie mamy pomysłu na prezent, możemy też zdać się na ekspertów w tej dziedzinie.

- W ciągu prawie 30 lat działalności doradziliśmy mieszkańcom naszego regionu setki udanych prezentów na różne okazje. Znajdą się u nas prezen-

ty dla osób lubiących gotowanie i przyjmowanie gości, smakoszy kawy, alkoholi i osób ceniących elegancki wystrój w domu. Podpowiemy, co może ucieszyć poszczególnych członków rodziny i dobierzemy prezent w założonym przedziale cenowym - zapewniamy **Mariusz i Natalia** ze sklepu Dorado.

Można też na przykład - podpowiadamy dyskretnie - na Mikołaja, lub pod choinkę kupić partnerce lub żonie zmysłową bieliznę. Żeby nie trafiła na samo dno szuflady, warto wziąć pod uwagę kilka ważnych rad.

- Eleganckie nocne koszulki i szlafroczyki z satyny lub jedwabiu to coś w sam raz dla miłośniczek klasycznej elegancji. Dla fanek sportowego stylu - odpowiednim dla siebie terminie wizyty w salonie. Dla kogo najlepszy jest taki prezent? W zasadzie dla każdego, ale w szczególności dla osób, które nie wiedzą, jak dobrać odpowiednią dla siebie stylizację, a chciałoby przeżyć ciekawą metamorfozę, i dla tych, którzy przykładają dużą wagę do pielęgnacji włosów.

By o nim nie zapomnieć, najlepiej zrobić sobie listę osób, które chcemy obdarować. Potem sprawdzimy, jaki mamy budżet na tegoroczne święta, by za bardzo nie szaleć i nie wpaść w finansowe tarapaty. Pamiętajmy, że najważniejsza jest cena, ale pomysł. Dobrze też, jeśli wcześniej dyskretnie ustalimy, o czym marzą osoby, które chcemy uszczęśliwić. Może niektóre ich pragnienia jesteśmy w stanie spełnić? Pięknie je zapakować i wręczyć z uśmiechem lub wysłać kurierem...

Jeśli zupełnie nie mamy pomysłu na prezent, możemy też zdać się na ekspertów w tej dziedzinie. - W ciągu prawie 30 lat działalności doradziliśmy mieszkańcom naszego regionu setki udanych prezentów na różne okazje. Znajdą się u nas prezen-

ty dla osób lubiących gotowanie i przyjmowanie gości, smakoszy kawy, alkoholi i osób ceniących elegancki wystrój w domu. Podpowiemy, co może ucieszyć poszczególnych członków rodziny i dobierzemy prezent w założonym przedziale cenowym - zapewniamy **Mariusz i Natalia** ze sklepu Dorado.

ty dla osób lubiących gotowanie i przyjmowanie gości, smakoszy kawy, alkoholi i osób ceniących elegancki wystrój w domu. Podpowiemy, co może ucieszyć poszczególnych członków rodziny i dobierzemy prezent w założonym przedziale cenowym - zapewniamy **Mariusz i Natalia** ze sklepu Dorado.

Można też na przykład - podpowiadamy dyskretnie - na Mikołaja, lub pod choinkę kupić partnerce lub żonie zmysłową bieliznę. Żeby nie trafiła na samo dno szuflady, warto wziąć pod uwagę kilka ważnych rad.

- Eleganckie nocne koszulki i szlafroczyki z satyny lub jedwabiu to coś w sam raz dla miłośniczek klasycznej elegancji. Dla fanek sportowego stylu - odpowiednim dla siebie terminie wizyty w salonie. Dla kogo najlepszy jest taki prezent? W zasadzie dla każdego, ale w szczególności dla osób, które nie wiedzą, jak dobrać odpowiednią dla siebie stylizację, a chciałoby przeżyć ciekawą metamorfozę, i dla tych, którzy przykładają dużą wagę do pielęgnacji włosów.

By o nim nie zapomnieć, najlepiej zrobić sobie listę osób, które chcemy obdarować. Potem sprawdzimy, jaki mamy budżet na tegoroczne święta, by za bardzo nie szaleć i nie wpaść w finansowe tarapaty. Pamiętajmy, że najważniejsza jest cena, ale pomysł. Dobrze też, jeśli wcześniej dyskretnie ustalimy, o czym marzą osoby, które chcemy uszczęśliwić. Może niektóre ich pragnienia jesteśmy w stanie spełnić? Pięknie je zapakować i wręczyć z uśmiechem lub wysłać kurierem...

Jeśli zupełnie nie mamy pomysłu na prezent, możemy też zdać się na ekspertów w tej dziedzinie.

- W ciągu prawie 30 lat działalności doradziliśmy mieszkańcom naszego regionu setki udanych prezentów na różne okazje. Znajdą się u nas prezen-

**Sklep Dorado  
życzy udanych  
przedświątecznych  
zakupów  
oraz radosnych Świąt  
Bożego Narodzenia.**

**Jesteśmy najdłużej  
działającym w Chełmie  
sklepem z wysokiej  
jakości art.  
gospodarstwa  
domowego.**

**Oferujemy porcelanę,  
sztućce, naczynia,  
szkło użytkowe,  
upominki i małe AGD.**

**Znajdujemy się przy ul. Kopernika 15**

**www.facebook.com/sklepdorado**

**Zapraszamy**



studio fryzur • barber

**Lejdis&Dzentelmen**

**Spraw radość bliskiej osobie  
- kup w prezencie zestaw upominkowy**



**lejdis**

- strzyżenie damskie
- strzyżenie na gorąco - Termo Cut
- multikolor • styling
- fryzury okolicznościowe • spa dla włosów
- System Olaplex • Bond Ultim8

**dzentelmen**

- strzyżenie męskie • retusz siwizny
- stylizacja brody i wąsów • golenie brzytwą

**tel. 513 091 309**

**Czynne: pon.-pt. 9-18, sob. 9-14  
Chełm, ul. Reformacka 28**

**Lady Marion**  
bielizna & brafitting

**ZAPRASZAMY**  
pn. - pt. 10:00 - 18:00  
sob. 10:00 - 14:00

Chełm  
Pl. E.Łuczowskiego 9A  
(obok studni)  
ul. Lwowska 11D  
**tel. 733 715 077**  
www.ladymarion.pl  
ladymarionbielizna

● **CHEŁM** Podzielcie się przetworami, które przygotowaliście na zimę

# Bezdomni, ale nie osamotnieni

Coraz więcej organizacji odpowiada na apel kierownictwa Schroniska dla bezdomnych im. św. Brata Alberta. Podarunki w postaci żywności przekazali już harcerze chełmskiego hufca ZHP. Zbiórkę przetworów organizują Stowarzyszenie Lejdis&Dżentelmen Dzieciom oraz Stowarzyszenie 25+ Nasza Przyszłość.



Mimo trudnych czasów, chełmianie po raz kolejny udowadniają, że mają wielkie serca i los innych nie jest im obojętny. Na apel w naszej gazecie o pomoc schronisku najpierw odpowiedzieli harcerze. Uzbierali całkiem pokaźną ilość produktów żywnościowych, które wzbogaciły zimowe zapasy placówki. W pomoc zaangażowało się także w ostatnich dniach niezawodne stowarzyszenie Lejdis&Dżentelmen. Tym razem postanowiło pomóc dorosłym...

- Jeszcze w ten sposób nie

pomagaliśmy, więc będzie ciekawie. Z artykułu w Super Tygodniu dowiedzieliśmy się, że schronisko dla bezdomnych im. św. Brata Alberta potrzebuje wsparcia. Przez pandemię placówka nie była w stanie organizować zbiórek żywności, a zima za pasem. Poculiśmy się wywołać do tablicy - mówi **Daniel Dworczyński**, prezes stowarzyszenia. - Co jest nowością dla nas, zbieramy przetwory. Każdy ma w domu jakieś pełne pyszności słoiki, bo jak przetrwać zimę bez ogóreczków, dżemów czy so-

ków? W schronisku jest ponad 60 panów, więc zapotrzebowanie jest bardzo duże.

Jeśli ktoś nie ma przetworów, a chciałby włączyć się do akcji, może przekazać żywność z długim terminem przydatności: makarony, kasze, ryże czy konserwy.

- Dary można zanieść bezpośrednio do schroniska, które znajduje się przy ul. Wołyńskiej 69, zadzwonić do bramki i ktoś je odbierze, skontaktować się z nami przez wiadomość prywatną na stronie fb stowarzy-

szenia lub przy pomocy mojego messenger'a - mówi Daniel Dworczyński. - Postaramy się odebrać wszystko i przekazać schronisku. Zakładamy, że zbiórka potrwa do 5 grudnia, tak by na Mikołaja zrobić mieszkańcom schroniska małą niespodziankę.

Zbiórkę na ten sam cel organizuje również Stowarzyszenie 25+ Nasza Przyszłość. Do przekazywania podarunków żywnościowych zachęca **Agnieszka Filipczuk**, prezes stowarzyszenia. - Gdyby ktoś chciał coś oddać, a nie ma możliwości dostarczenia, proszę o kontakt. Chętnie sama odbiorę i zawiozę na miejsce - zapewnia. - Produkty można też przynieść do siedziby naszego stowarzyszenia przy ul. Wojsławickiej 2 w godz. 10-14.

Produkty żywnościowe zbiera również IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie w dniach 2 i 3 grudnia w godzinach 8-14.30.

AN

## Porządki na cmentarzu prawosławnym

● **CHEŁM** W ubiegłym tygodniu zakończyły się prace przy budowie alei prowadzącej do prawosławnej części cmentarza przy ulicy Lwowskiej. Zostały sfinansowane przez prawosławną parafię św. Jana Teologa w Chełmie.

- W naszej administracji są trzy sektory - mówi **proboszcz ks. dr Jarosław Szczur**. - Prace porządkowe rozpoczęliśmy jeszcze w ubiegłym roku od inwentaryzacji cmentarza.

Okazało się, że znajduje się tam 959 grobów, w których pochowanych jest 1349 osób. Inwentaryzacja pozwoli między innymi na uruchomienie internetowej wyszukiwarki grobów w sektorach administrowanych przez parafię.

- Dzięki uprzejmości **księdza Józefa Piłata**, proboszcza rzymskokatolickiej parafii Rozesłania Apostołów, groby osób pochowanych w naszych sektorach,

będzie można wyszukać na ich stronie internetowej - mówi proboszcz i dodaje, że bardzo ceni tę ekumeniczną współpracę.

Groby z prawosławnej części cmentarza mają zostać wpisane do wyszukiwarki do końca tego roku.

Ale to nie wszystko. Proboszcz już otrzymał zgodę od konserwatora zabytków na wycięcie uschniętych drzew i krzewów. W to miejsce nasadzone zostaną w przyszłym roku nowe. Będą to lipy drobnolistne oraz cisy pospolite.

Parafia stara się też o pozyskanie środków finansowych na remont muru cmentarnego przylegającego do prawosławnych części sektorów.

Osoby, które chciałyby dowiedzieć się więcej o prowadzonych pracach i wesprzeć finansowo, mogą kontaktować się z parafią prawosławną św. Jana Teologa w Chełmie, tel. 574-951-990. **szer**

## Jagodne mile widziane w gminie Chełm

● **GM. CHEŁM** Większość ankietowanych jest za włączeniem Jagodnego do gminy Chełm. Formalności jeszcze trochę potrują, ale ceny gruntów już tam rosną.

Władze gminy Chełm przeprowadziły konsultacje z mieszkańcami w sprawie Jagodnego. Dotyczyły zmiany granic. Jagodne chce odłączyć się od zadłużonej i skłóconej gminy Sawin, i włączyć do bogatszej gminy Chełm.

- Nas już nie obchodzi gmina Sawin. Nie planujemy brać

udziału w referendum dotyczącym władz tego samorządu. Czekamy na to, że gmina Chełm nas przyjmie i nareszcie będziemy mieli dobre drogi i wodociąg - mówi sołtys Jagodnego **Andrzej Paszko**.

Konsultacje zostały przeprowadzone od 19 do 23 listopada w formie ankiet skierowanych do mieszkańców gminy Chełm. Formularze ankiety były publikowane na stronie internetowej gminy i w Biuletynie Informacji Publicznej. Dysponowali nimi również sołtysi i były dostępne

w urzędzie. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach były osoby posiadające czynne prawo wyborcze, zamieszkałe na terenie gminy Chełm.

Wpłynęły 463 ankiety z 39 miejscowości. Za były 432 osoby. Przeciw było 12 ankietowanych. Pięć głosów było wstrzymujących, a kolejnych pięć nieczytelnych lub błędnie wypełnionych. Dziewięć ankiet wypełniły osoby nieuprawnione do udziału w konsultacjach.

W związku z tym, że wynik głosowania jest dla Jagodnego

pozytywny, wkrótce rada gminy podejmie uchwałę w sprawie zmiany granic. Następnie za pośrednictwem wojewody uchwała zostanie przekazana do Rady Ministrów w celu jej zatwierdzenia. By zdążyć włączyć Jagodne do gminy Chełm w 2022 roku, wniosek powinien zostać złożony do końca marca 2021 roku. Czasu jest więc jeszcze sporo. Dokumenty muszą być jednak bardzo dobrze merytorycznie przygotowane i dosyć obszerne. Pracują nad tym m.in. geodeci. **DBEZ**



fol. Parafia prawosławna św. Jana Teologa w Chełmie

**To już historia. Teraz do prawosławnych sektorów cmentarza prowadzi aleja wyłożona kostką brukową**

## Kobiety trzymają stery

● **GM. WIERZBICA** Od 1 grudnia wicewójtem Wierzbicy będzie Joanna Stepaniuk. To mieszkanka Wierzbicy-Osiedle. Od 27 lat pracowała w kancelarii notarialnej w Chełmie.

Gminę Wierzbica czekają kolejne rewolucyjne zmiany. Nie dość, że po raz pierwszy rządzi tam wójt - kobieta, to jeszcze powołała kobietę na swojego zastępcę. W Wierzbicy dotąd nigdy nie było wicewójta.

- Od początku kadencji szukałam wicewójta. Pani Joanna zrobiła bardzo dobre wrażenie już przy pierwszym kontakcie. Jest bezpośrednia i otwarta na nowe wyzwania. Kolejne spotkania utwierdziły mnie w przekonaniu, że chciałabym, aby taka osoba pracowała w urzędzie i dla mieszkańców. Ponadto biega z „Chełm Biega” a od kilku miesięcy współtworzy wierzbińską grupę biegaczy „Biegamy dzisiaj?”. Udziela się społecznie, wspierając seniorów z Wierzbicy. Nasza gmina potrzebuje takich ludzi. Jestem przekonana, że będziemy kreatywnie współpracować - zapewnia wójt **Bożena Deniszczuk**.

Stepaniuk jest absolwentką Wyższej Szkoły Ekonomii i Innowacji w Lublinie. Ukończyła



kierunek administracja publiczna. Studiowała również matematykę z informatyką w PWSZ w Chełmie. Przez 27 lat pracowała w jednej z kancelarii notarialnych w Chełmie. Zajmowała się nie tylko aktami notarialnymi, ale też przygotowywała umowy spółek prawa handlowego oraz dokumenty do Generalnego Inspektora Informacji Finansowych. Ma uprawnienia do sporządzania świadectwa charakterystyki energetycznej budynków i lokali mieszkalnych. W gminie Wierzbica będzie zajmowała się m.in. inwestycjami.

- W związku z powołaniem pani Stepaniuk na funkcję wicewójta nie wzrosła liczba pracowników urzędu gminy w porównaniu z początkiem kadencji - zapewnia wójt Deniszczuk. **DBEZ**

## Spłonął po zderzeniu ze słupami Lewiatanem

● **CHEŁM** Kierowca i pasażer uszli z życiem, ale samochód spłonął doszczętnie. Ich volkswagen skościł dwie latarnie i uderzył w sklep Lewiatan przy ul. 11 Listopada.

To skutki ułańskiej fantazji 20-letniego chełmianina, który w sobotę w nocy wyjechał samochodem na ulicę, mimo że wcześniej pił alkohol. Z ustaleń policjantów wynika, że kierowca najpierw uderzył w słup oświetleniowy i ogrodzenie posesji. Następnie zahaczył o elewację sklepu i zatrzymał się na drugiej latarni.

- Kierowca wysiadł o wła-

snych siłach i pomógł wydostać się swojemu pasażerowi. Chwilę później samochód się zapalił. Badanie stanu trzeźwości 20-latkę wykazało niecałe pół promila alkoholu w jego organizmie. Wyjaśniamy okoliczności tego zdarzenia - informuje sierż. **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Volkswagen spłonął doszczętnie. Kierowca i pasażer, poza ogólnymi potłuczeniami, nie odnieśli większych obrażeń. 20-latek będzie najprawdopodobniej odpowiadał za wykroczenie polegające na kierowaniu pojazdem po spożyciu alkoholu. Nie

uniknie również odpowiedzialności za spowodowanie kolizji. Czy pokryje także wyrządzone szkody? Dwie latarnie to praw-

dopodobnie koszt 3-4 tysięcy złotych. Do tego trzeba doliczyć naprawę zniszczonego parkanu i elewacji sklepu. **GD**



NAPISZ LIST DO WYBRANEJ OSOBY I UZASADNIJ, DLACZEGO

# Wybierz sobie



**Wanda Jaroszczyk**  
redaktor naczelna  
Super Tygodnia Chełmskiego



**Zdzisław Szwed**  
członek Zarządu  
Województwa Lubelskiego



**Jakub Banaszek**  
prezydent miasta Chełm



**Krzysztof Grabczuk**  
poseł RP



**Anna Dąbrowska-Banaszek**  
poseł RP



**Teresa Hałas**  
poseł RP



**Piotr Deniszczuk**  
starosta powiatu chełmskiego



**Andrzej Romańczuk**  
starosta powiatu włodawskiego



**Robert Kościuk**  
burmistrz Krasnegostawu



**Andrzej Leńczuk**  
starosta powiatu krasnostawskiego



**Arkadiusz Tofil**  
rektor PWSZ



**Józef Zajac**  
senator RP



**Wiesław Muszynski**  
burmistrz Włodawy



**Longin Bożeński**  
Przewodniczący Rady Miasta Chełm



**Marek Nowosadzki**  
w-ce starosta krasnostawski



**Artur Juszczyk**  
prezes Chełmskiego Parku Wodnego



**Ewa Jaszczyk**  
prezes Chełmskiej Spółdzielni  
Mieszkaniowej



**Robert Chełmicki**  
dyrektor Chełmskiej Biblioteki  
Publicznej



**Mariusz Matera**  
zespół Szalom Chełm

## Mikołaje czekają na listy

Nasze VIP-y wcieliły się w rolę Mikołajów, by obdarować Czytelników Super Tygodnia prezentami. W tym roku akcja „Wybierz sobie Mikołaja” adresowana jest przede wszystkim do seniorów, którym w trudnym okresie pandemii i izolacji chcemy wspólnie sprawić choć trochę radości. Udowodnić także, że cały czas o nich pamiętamy. Prezenty trafią przed świętami Bożego Narodzenia do osób wybranych przez Mikołajów.

Zasady naszej zabawy są bardzo proste. Nasi Mikołaje czekają na wasze listy. Napiszcie do wybranego Mikołaja, o jakim prezencie marzycie i dlaczego zwracacie się do tej, a nie innej osoby. Opiszcie swoją sytuację. Można prosić Mikołaja o prezent dla siebie lub dla kogoś, kto waszym zdaniem potrzebuje wsparcia i pomocy przed świętami. Wszystkie listy prześlemy naszym Mikołajom, a każdy z nich wybierze jedną osobę lub kilka, jeśli będzie hojny.

Do listu należy dołączyć zamieszczony obok kupon, który trzeba oczywiście wypełnić. Korespondencję do Mikołaja można przynieść do redakcji do 9 grudnia, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej (do 9 grudnia) lub wysłać na adres: Redakcja Super Tydzień Chełmski, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31, z dopiskiem „Wybierz sobie Mikołaja”.

Zwracając się do Mikołaja o prezent, trzeba pamiętać, że może on mieć wartość do 200 zł. Lista Mikołajów nie jest jeszcze zamknięta. Dołączcie do naszej świątecznej akcji!

AKURAT OD NIEJ CHCESZ DOSTAĆ WYMARZONY PREZENT

# Mikołaja



**Monika Pawłowska**  
poseł RP



**Elżbieta Sawa-Czajka**  
rektor WSSMiKS



**Kamil Błaszczuk**  
radny miasta Chelm



**Joanna Jabłońska**  
wójt gm. Leśniewice



**Adam Rychliczek**  
dyrektor ds. rozwoju  
Grupy Kapitałowej Balamara



**Dorota Sawa**  
prezes Stowarzyszenia  
LGD Krasnystaw Plus



**Bożena Deniszczuk**  
wójt gm. Wierzbica



**Jan Marcyniuk**  
właściciel Spółdzielni Socjalnej  
Jan-Trans



**Henryk Gołębiowski**  
wójt gm. Wojsławice



**Jacek Lis**  
wójt gm. Żółkiewka



**Rafał Michalski**  
właściciel firmy Elektromix



**Bogusław Kaleta**  
właściciel firmy Pref-Bet



**Janusz Bartoszek**  
właściciel firmy BH Meble



**Dariusz Stocki**  
wójt gm. Kamień



**Krystyna Deniusz-Rosiak**  
wójt gm. Dubienka



**Mirosław Torbic**  
wójt gm. Wyrki



**Marek Kopieniak**  
wójt gm. Hańsk



**Henryk Maruszewski**  
wójt gm. Białopole

**Napisz list do mikołaja**  
i dołącz do niego ten kupon

**Wytnij  
kupon**



**WYBIERAM  
MIKOŁAJA:**

Imię i nazwisko: .....

Adres i telefon: .....

.....

.....

## Jeepy dla pograniczników

● **CHEŁM** Funkcjonariusze Straży Granicznej wkrótce rozpoczną patrolować nowymi jeepami wrangler sahara. Do formacji trafi aż 60 takich aut, do Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej – 4.

Pierwsza partia pojazdów, czyli 28 sztuk, została odebrana w ubiegłym tygodniu. Samochody, po zarejestrowaniu, zostaną rozdysponowane pomiędzy cztery oddziały straży granicznej. Podlaski Oddział SG otrzyma 13 aut, Warmińsko-Mazurski - 10, Nadbużański – 4, a Karpacki – 1. Jeepy wrangler w wersji sahara to profesjonalne pojazdy do jazdy terenowej.auta są wyposażone w silniki benzynowe 2.0 turbo GME o mocy 272 KM i maksymalnym momencie obrotowym 400 Nm, sprzężone z 8-stopniową skrzynią biegów ZF.

Samochody posiadają certy-

fikat „TrailRated”, co oznacza, że zaliczyły szereg wymagających testów sprawdzających ich możliwości w ciężkich warunkach topograficznych. Jeepy mają idealnie sprawdzić się w służbie do patrolowania trudno dostępnym, również górzystym terenów przygranicznych. Auta gwarantują wyjątkową stabilność i precyzję podczas szybkiego pokonywania nierównych zakrętów na najtrudniejszych bezdrożach oraz podczas pokonywania wzniesień i przeszkód terenowych.

Kolejne 32 auta zostaną odebrane w grudniu. Zakup pojazdów sfinansowany został z „Programu Modernizacji Policji, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i Służby Ochrony Państwa w latach 2017-2020”. Łączny koszt zakupu to 14,5 mln zł. Cena jednego auta to 241 tys. zł. (apm)



fol. Straż Graniczna

## Jest kasa na działalność

● **POW. CHEŁMSKI** Kryzys dotknął nie tylko tych, którzy już prowadzą działalność gospodarczą. Bezrobotni również są mniej aktywni. Przez to wielu nie skorzystało z możliwości założenia działalności gospodarczej. Pod koniec roku, w PUP nadal leżą pieniądze unijne.

Powiatowy Urząd Pracy w Chełmie dysponuje jeszcze pieniędzmi na podjęcie działalności gospodarczej. Może z nich skorzystać grupa osób bezrobotnych w wieku powyżej 30 lat.

- W maju i czerwcu wszelkie działania były wstrzymane z powodu pandemii. Wiele działalności musiało w tym czasie być zamkniętych. Więc też środków wszystkich nie wydaliśmy. Teraz znowu mamy trudny okres dla przedsiębiorców - mówi **Barbara Gil**, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie.

Urząd nie dysponuje już pieniędzmi z Funduszu Pracy. Nie ma też środków na wsparcie pomysłów młodych ludzi. Dołą jednak nie realizowano do końca tegorocznej, szóstej edycji projektu pt.: „Nowy start – lepsze jutro” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego (RPO WL na lata 2014-2020), skierowanego do osób bezrobotnych w wieku 30 lat i starszych.

- Bardzo chętnie wydamy te środki, bo jeśli się nie uda, trzeba będzie pisać wyjaśnienia do projektu - mówi Gil.

Co też ważne, szkoda przepiąć okazję na zrealizowanie swojego pomysłu biznesowego. Pozyskać można na ten cel 25 tys. zł. Projekt skierowany jest do osób znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji na rynku pracy, w tym osób starszych po 50. roku życia, a także kobiet, osób niepełnosprawnych, długotrwale bezrobotnych oraz o niskich kwalifikacjach. Z pomocy mogą skorzystać też ci, którzy chcą odejść z rolnictwa.

W ramach projektu osoby bezrobotne mogą liczyć m.in. na wsparcie w postaci dofinansowania na podjęcie działalności gospodarczej. Pieniądże mogą być przeznaczone w szczególności na: zakup sprzętu, narzędzi, urządzeń oraz materiałów i towarów niezbędnych do uruchomienia planowanej działalności. Wliczyć w to można koszty pomocy prawnej, konsultacji i doradztwa oraz usługi i materiały reklamowe.

- Osoby bezrobotne zainteresowane tą formą wsparcia zapraszamy do kontaktu z doradcami klienta - zachęca dyrektorka PUP.

Wnioski w sprawie dofinansowania na podjęcie działalności gospodarczej rozpatrywane są na bieżąco, do wyczerpania limitu na 2020 rok. Zasady oraz wzory dokumentów dostępne są na stronie internetowej Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie. Czasu zostało niewiele - tylko do końca roku. **DBEZ**

● **CHEŁM** Mieście jaja się diagnozować i nie obawiajcie się raka, tylko go leczyć - stwierdza szczerze chełmski Joker

## Męska rozgrywka z rakiem

**Rak pozbawił go części „męskości”, ale paradoksalnie to właśnie walka z nim obudziła w nim wewnętrzną siłę i prawdziwego mężczyznę. Teraz, bogatszy o te doświadczenia chciałby zachęcić panów do regularnych badań - zwłaszcza w listopadzie - miesiącu poświęconym typowo męskim schorzeniom, nagleśnianym dzięki corocznej akcji „Movember”.\***

- Jestem dowodem na to, że rak to nie wyrok i że wykryty w odpowiednim czasie, da się uleczyć - mówi **Kamil Wilk**, który na szczęście chorobę ma już za sobą. Udało mu się z nią wygrać, pomimo tego, że konieczność przystąpienia do rozgrywki z rakiem była dla niego całkowitym zaskoczeniem.

Ci, którzy Kamila znają, wiedzą, że jest osobą o dużym sercu, poczuciu humoru, ale i nieśmiałości. I to niestety, m.in. właśnie ta nieśmiałość oraz skłonność do robienia dobrej miny do złej gry, sprawiły, że dość długo zwlekał z udaniem się do lekarza pomimo bolesnych sygnałów, jakie dawało mu ciało. Temat, który wydawał mu się tylko wstydlawy w gabinecie lekarskim, okazał się niestety bardzo poważny.

- Pamiętam, że w ciągu czterech dni dwa razy byłem na SOR. Bolał mnie brzuch, plecy, kości, gardło. Podczas drugiej wizyty lekarz stwierdził u mnie guza w prawym jądrze, który wymagał natychmiastowej operacji - wspomina. Po zabiegu okazało się niestety, że nowotwór był złośliwy i zdążyły się już pojawić przerzuty, co oznaczało dalsze leczenie i chemioterapię.

Diagnoza, jaką usłyszał, była dla niego jak wyrok. Zwłaszcza że Kamil ma dopiero dwadzieścia kilka lat i wiele planów i pomysłów na życie. Dotychczas znany był w Chełmie przede wszystkim jako zapalony miłośnik gier planszowych, o których pisze na serwisie gameby.pl oraz cosplayu, czyli wcielanie się z fikcyjne postacie z gier, filmów czy komiksów. To właśnie Kamil, przy okazji różnych wydarzeń w mieście, przybiera

postać „Chełmskiego Jokera”. Zawsze chętnie udzielał się także jako wolontariusz przy Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy, festiwalu Niezła Sztuka czy jako członek grupy „Chełmowy Jar”, w której pomagał organizować spotkania miłośników gier planszowych i fantastyki. Jest więc młodym, aktywnym człowiekiem.

Jednak to właśnie młodzi mężczyźni w wieku od 15-35 lat są najbardziej narażeni na nowotwór jądra. Co roku w Polsce wykrywa się ok. 800 jego przypadków, ale im wcześniej zostanie wykryty, tym większe szanse wyleczenia - nawet 95% w przypadku wczesnego rozpoznania. Dlatego tak ważne jest regularne samobadanie. A w przypadku wykrycia jakichkolwiek niepokojących objawów, do takich należą, np. guzki, zgrubienia, opuchnięcia, uczucie ciężkości czy twardości jądra, należy niezwłocznie kontaktować się z lekarzem specjalistą.

Historia Kamila na szczęście skończyła się dobrze - udało mu się ograć raka. Przeszedł operację usunięcia chorego jądra i wyczerpującą chemioterapię, ale powoli wraca do zdrowia i już wie, że trzeba o siebie dbać. Chociaż nadal jest pod obserwacją lekarzy i regularnie musi się badać, to jest dobrej myśli. Jak mówi, choroba nauczyła go doceniać małe rzeczy, które dla innych mogą wydawać się niezauważalne i oczywiste, a które on dostrzega na nowo. Zmotywowała go też do nowych działań i realizacji ciekawych pomysłów, które wcześniej często odkładał na bliżej nieokreślone „później”. Jak mówi, rak był dla niego taką „złotą kartką” od życia - znakiem, że czas coś zmienić i zacząć działać. Od kiedy wyzdrowiał, wziął np. udział w profesjonalnej sesji zdjęciowej, wystąpił w pokazie impro na chełmskiej Nocy Kultury, a podczas spotkania z krytykami filmowymi w kinie Zorza, przebrany za Jokera, bawił publiczność podczas seansu filmu... „Joker”. Od chwili zachorowania bardzo szczerze dzielił się na Facebooku swoimi przemyśleniami na te-



fol. Martin Linza

mat choroby i jej przebiegu. Jak przyznaje, potrzebował wtedy wsparcia i chociaż wirtualnego kontaktu ze znajomymi, słów otuchy i rozmów, które były dla niego bardzo pomocne w walce z chorobą. Poza „rzeczywistością wirtualną” ogromnym i najważniejszym wsparciem od samego początku była dla niego oczywiście rodzina.

Co teraz chciałby przekazać innym panom, właśnie w czasie trwania akcji „Movember”? - To jest trudny temat wracać do niedawnej przeszłości, ale jeżeli moje świadectwo skłoni innych do przebadania się, do profilaktyki, to mogę na ten temat gadać codziennie. Mogę mówić o błędach, jakie popełniłem, bo rak to tylko konsekwencja moich błędów i bagatelizowania niepokojących symptomów. Może jestem naiwny, ale nie chcę, by to moje onkologiczne świadectwo poszło na marne. Mieście jaja się diagnozować i nie obawiajcie się raka, tylko go leczyć. Wiem, że ta diagnoza jest druzgocąca i straszna, lecz jeszcze bardziej druzgocąca dla waszych bliskich będzie utrata waszej osoby. Diagnozujcie się i lećcie, zanim będzie za późno - z przekonaniem mówi Kamil. - A panom,

którzy obawiają się, że choroba jest „niemęska”, więc boją się ją diagnozować, powiem tylko, że nie ma jednego wzoru męskości. Jest ich wiele, tak jak wielu jest mężczyzn. **juna**

*\*Movember (od połączenia ang. „moustache” - wąsy i „november”, czyli listopad; w spolszczonej wersji „Wąsopad”) to międzynarodowa akcja informacyjna, której celem jest zmiana podejścia mężczyzn do ich zdrowia intymnego. W jej ramach mężczyźni w listopadzie zapuszczają wąsy, aby zachęcić innych do dyskusji na tematy związane z męskim zdrowiem i do badań w celu diagnostyki typowo męskich chorób (np. raka jądra czy raka prostaty). Akcja została wymyślona i zainicjowana przez Trávisa Garone’a i Luke’a Slattery’ego w 2003 roku w Australii, a od 2014 r. organizowana jest także w Polsce przez Fundację Kapitan Świątka. Więcej o tej kampanii, ale też o niepokojących objawach, które powinny skłonić mężczyzn do dalszych badań, można przeczytać na stronie Movember.pl.*

## Maszty dopasują do gmin

● **POW. CHEŁMSKI** Samorządy rozglądają się za godnym miejscem do ustawienia masztu z flagą. Na razie nie wiadomo, jak będzie duży i czy nie będzie wymagał pozwoleń budowlanych.

10 gmin z powiatu chełmskiego ma już pewność, że spełniło warunki konkursu „Pod biało-czerwoną”. Dostały maszty i flagi, chociaż nie wiadomo jeszcze jakie. Pozostałe samorządy mają czas na głosowanie.

- Już wygraliśmy, a nie wiemy, co dostaniemy. Czy będzie

to chorągiewka, czy może wielki maszt. Miejmy nadzieję, że maszt nie będzie tak duży, jak w Lublinie. Ronda w swojej gminie nie wybuduję - ironizuje trochę jeden z wójtów.

W sprawie tych masztów wysłaliśmy pytanie do Centrum Informacyjnego Rządu. Niewiele więcej się dowiedzieliśmy. „Informujemy, że będzie możliwość modyfikacji i dostosowania projektu masztu i flagi do warunków gminy. Kwestia wysokości masztu zostanie rozstrzygnięta na kolejnym etapie projektu. Dokładne miejsca

ustawienia masztów będą ustalone we współpracy z samorządami oraz lokalnymi liderami projektów” - odpisano nam.

Nadal nie wiadomo, z jakiego tworzywa będą maszty i kto je wykona. Zagadką jest, czy będą potrzebne pozwolenia budowlane.

- Planowaliśmy już wcześniej, zanim ogłoszono konkurs, ustawienie masztu przed nowym budynkiem urzędu gminy. Taka inwestycja wymaga pozwolenia, więc na razie się wstrzymaliśmy - mówi wójt **Kazimierz Smal**. Nie wiadomo, ile miejsca zaj-

mą nowe maszty. Jeśli to będą tylko metalowe rury, to nie powinno być w gminach problemu z ich sytuowaniem.

Władze gminy Leśniowice planują ustawić maszt w centrum miejscowości, na placu tuż obok pomnika. Wójt Wierzbicy zastanawia się nad lokalizacją na placu przed urzędem gminy. - Być może będzie trzeba wyciąć kilka drzew. W zamian posadzimy gdzieś nowe drzewka - mówi **Bożena Deniszczuk**.

W Białopolu jeszcze nie zapadła decyzja. Samorząd czeka na wytyczne rządu. **DBEZ**

● **GMINA DUBIENKA** Władze dążą do połączenia mimo sprzeciwu mieszkańców

# Uchylają buble prawne

Rada gminy uchylała uchwałę w sprawie połączenia sołectw Janostrow i Brzozowiec. To na skutek złożonego przez wieś Janostrow odwołania i związanych z tym wytycznych wojewody. Na sesji 3 grudnia mają też być uchylone wszystkie pozostałe uchwały o połączeniu sołectw.

- Faktycznie za krótko był wyłożony nowy statut sołectwa. Nie leżał przez cały miesiąc. Naprawimy ten błąd i ogłosimy nowe konsultacje - mówi wójt gminy Krystyna Deniusz-Rosiak.

W gminie Dubienka do niedawna funkcjonowało 18 sołectw. Ponieważ mieszkańców ubywa i coraz trudniej jest o frekwencję na zebraniach wiejskich,

Rada Gminy Dubienka podjęła uchwały o ich połączeniu. Zgodnie z intencją władz, w gminie ma już być tylko dziesięciu sołtysów. Sołectwo Janostrow wciąż się jednak opiera przed tą zmianą. Odwołanie od uchwały o połączeniu sołectw złożone przez mieszkańców Janostrowa przyniosło pożądaną skutec.

- Otrzymaaliśmy wytyczne dotyczące uchylenia tej uchwały. Nie możemy sobie pozwolić na trwanie w niepewności prawnej. Nie chcemy też czekać na rozstrzygnięcie sądu - stwierdziła na ostatniej sesji mecenas gminy Alicja Jasińska.

Radni przyznali jej rację i większością głosów zdecydowali o uchyleniu uchwały. Nie musieli tego robić, ale uznali, że

lepiej poprawić błąd, niż czekać na rozstrzygnięcia nadzorcze czy też wyroki sądu. Jednak władze gminy nie zamierzają pozostawić sołectwa mającego zaledwie osiemnastu mieszkańców.

- Wkrótce ukaże się nowe zarządzenie w sprawie konsultacji społecznych. Jak sądzę, ich wynik będzie podobny do poprzedniego. Mieszkańcy mogą być przeciwni, ale to rady do niczego nie zobowiązuje - dodaje wójt.

Dlaczego samorząd dąży do połączenia sołectw mimo sprzeciwu mieszkańców? Mówiła o tym na sesji mecenas Jasińska. Chodzi m.in. o to, że na zebrania w Janostrowie stawia się zaledwie kilka osób. W grupie pięcioosobowej podejmowane są decyzje o przeznaczeniu funduszu sołectkiego, a zebrania wiejskie odbywały się nawet wtedy, gdy przyszły na nie dwie osoby. Po połączeniu sołectw wsie nic nie

stracą, bo fundusz nadal będzie dzielony według liczby mieszkańców.

Pozostałe uchwały dotyczące połączenia sołectw są już prawomocne. Nie ma wytycznych dotyczących ich uchylenia. Jednak w ubiegłym tygodniu do gminy trafił kolejny sprzeciw - tym razem to wezwanie od dwóch mieszkańców Mateuszowa i sołtysa Janostrowa o usunięcie wady prawnej w uchwale dotyczącej Uchańki i Stanisławówki. Skoro więc jest kolejny sygnał o uchybieniach przy prowadzeniu konsultacji, to może mieć wpływ na ważność uchwał - zostaną więc przez radnych uchylone i po konsultacjach podjęte na nowo. Co ciekawe, rada te uchwały uchyli po raz kolejny. Poprzednio, gdy zmarł jeden z radnych i uznano, że nie warto robić zamieszania przed wyborami uzupełniającymi. **DBEZ**

## Skradzione renault nie wyjechało z Polski

● **DOROHUSK** Pogranicznicy odzyskali pochodzące z przestępstwa dostawcze renault master o wartości 50 tys. zł. Jechał nim obywatel Ukrainy. Wiedział, skąd ma to auto?



fol. NOSG w Chelmie

Na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku przerwano podróż 28-letniemu Ukraincowi. Mężczyzna próbował wyjechać z Polski na Ukrainę samochodem dostawczym, ale w czasie kontroli granicznej funkcjonariusze ustalili, iż pojazd o szacunkowej wartości 50 tys. zł, jest poszukiwany jako utracony na terytorium Polski. Samochód został zabezpieczony na służbowym parkingu, natomiast kierowcę przesłuchano w charakterze świadka do pro-

wadzonego postępowania przygotowawczego i zwolniono.

- Od początku roku funkcjonariusze z NOSG w Chelmie odzyskali już ponad 160 poszukiwanych pojazdów oraz podzespoły samochodowe pochodzące z przestępstwa o łącznej wartości ponad 13 mln zł - mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta NOSG w Chelmie. **(apm)**

## Wpadł z lewymi fajkami

● **GM. HAŃSK** Prawie pół tysiąca papierosów pochodzących z przemytu zarekwirowali mieszkańcy gminy Hańsk funkcjonariusze policji oraz Krajowej Administracji Skarbowej.



Mundurowi już od pewnego czasu mieli informacje, iż 60-latek może zajmować się nielegalną działalnością. Po zgromadzeniu materiałów dowodowych dokonali przeszukania jego posesji. Znaleźli blisko 500 paczek papierosów różnych marek. Gdyby trefny towar tra-

fił na rynek, to Skarb Państwa z tytułu nieopłaconego podatku akcyzowego straciłby prawie 9 tys. zł.

Mundurowi zarekwirowali posiadany towar. Mężczyzna za popełnione wykroczenie będzie musiał zapłacić wysoką grzywnę. **TWA**

## Wyciągnęli przemytnika z krzaków

● **GM. DUBIENKA** Zatrzymaniem zakończyła się próba przemytu papierosów dla obywatela Ukrainy. Mężczyzna przepłynął Bug, przemycił z Ukrainy do Polski nielegalne papierosy i ukrył się w zaroślach.

19 listopada funkcjonariusze z Placówki SG w Skryhiczynie w pobliżu Bugu w miejscowości Dubienka namierzyli mężczyznę ubranego w strój do pływania. Na widok mundurowych próbował jeszcze ukryć w pobliskich zaroślach owinięte w folię pudła.

- Podczas legitymowania funkcjonariusze SG ustalili, iż jest to obywatel Ukrainy, który nie posiada przy sobie dokumentów uprawniających go do pobytu na terytorium Polski - mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta

NOSG w Chelmie. - W odnalezionych przy nim pudłach znajdowała się za to kontrabanda, którą mężczyzna przetransportował, przepływając razem z nią przez rzekę graniczną Bug z Ukrainy na terytorium Polski. Podejrzany został zatrzymany, a ujawnione przy nim przemyczone papierosy (2 500 paczek o wartości ponad 35 tys. zł) zabezpieczono. Mężczyzna po przewiezieniu go na teren placówki SG otrzymał ciepłe i suche ubrania.

- W sprawie tej wszczęto postępowanie przygotowawcze, zatrzymany cudzoziemiec po zakończonych czynnościach procesowych został przekazany 20 listopada na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku służbom granicznym Ukrainy - dodaje Sienicki. **(apm)**



fol. NOSG w Chelmie

## Woda na warunkowym

● **GM. ŻMUDŹ** Woda z wodociągu w Żmudzi warunkowo została dopuszczona do spożycia. - Nie ma zagrożenia, woda jest chlorowana. Można ją pić - zapewnia wójt gminy.

Wodociąg w Żmudzi zaopatrza mieszkańców Annapola, Bielina, Dryszczowa, Kazimierówki, Klesztowa, Leszczan, Pobołowic, Pobołowic-Kolonii, Roztoki, Rudna, Stanisławowa, Syczowa, Wołkowian, Wólki Leszczańskie, Żmudzi i Żmudzi-Kolonii. Ostatnio niemal przez dwa tygodnie woda w wodociągu była niezdatna do picia. Wykryto w niej bakterie. Próbkę z 12

listopada pokazały, że nadal nie odpowiada wymaganiom mikrobiologicznym.

- W wodzie jest chlor, dlatego woda jest warunkowo dopuszczona do spożycia. Chlorujemy, żeby zapobiec tej sytuacji, jaka miała miejsce wcześniej - zapewnia wójt gminy **Edyta Niezgoda**.

Sanepid nakazał gminie prowadzić stałą dezynfekcję wody i pilnować, by zawartość chloru nie przekraczała dopuszczalnych norm. Stwierdzenie przydatności wody do spożycia będzie możliwe na podstawie wyników badań kolejnych próbek. Mają być one dostępne już w tym tygodniu. **DBEZ**

## Asfalt się leje



● **GM. LEŚNIEWICE** Trwają prace remontowe związane z przebudową drogi gminnej w Leśniewicach. Wykonawcą zadania jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Sadex” Janusz Sadlik.

Powstanie nawierzchnia asfaltowa na odcinku 990 m. Będą też utwardzone pobocza, wykonane zjazdy. Przebudowany zostanie przepust pod drogą. Wartość przedsięwzię-

cia to ponad 514 tys. zł. Będzie sfinansowane ze środków Funduszu Inwestycji Lokalnych.

- Przepraszamy za tymczasowe niedogodności związane z inwestycją. Mieszkańców i kierowców korzystających z drogi prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość, a także zachowanie ostrożności i zwracanie uwagi na znaki drogowe - mówi wójt **Joanna Jabłońska**. **DBEZ**



● **GM. LEŚNIEWICE** Dobiega końca przebudowa budynku dawnej szkoły w Teresinie. Będzie tam funkcjonował **Dzieńny Dom Senior+ Słowikowo**.

- Dzisiaj wszyscy patrzymy na wielkie inwestycje infrastrukturalne. W pogoni za rozwojem o wymiarze gospodarczym nie zauważamy potrzeb osób w podeszłym wieku, które jeszcze przed chwilą budowały naszą „małą ojczyznę” - mówi wójt **Joanna Jabłońska**. - Jest to namacalnym dowodem zmian we wrażliwości samorządu na potrzeby mieszkańców. Każda

wydana złotówka na tego typu inwestycje ma wymiar symboliczny - dodaje.

Seniorzy w Słowikowie będą mogli korzystać z nowoczesnych metod rehabilitacji oraz wielu zabiegów fizjoterapeutycznych, wykonywanych przez wykwalifikowaną kadrę medyczną.

Na realizację inwestycji przeznaczono ponad 244 tys. zł. Na uwagę zasługuje wysokość uzyskanego dofinansowania ze środków wojewody lubelskiego, które wyniosło 75,28 proc. kosztów przedsięwzięcia. **DBEZ**

## W skrócie z gminy Chelm

**Jest kasa, będzie remont**

Kolejne drogi na terenie gminy Chelm zostaną wyremontowane. Prace będą możliwe dzięki dofinansowaniu ze środków Funduszu Dróg Samorządowych. Podpisano umowę na remont w miejscowościach Zawadówka i Rudka o łącznej długości 1,4 km. Koszt całego zadania to 640 tys. zł, a dofinansowania pokryje 60 proc. kosztów. Wykonawcą będzie firma PRD Lubartów S.A. W ramach przebudowy zostaną wykonane nowe nawierzchnie bitumiczne. Droga zostanie również odpowiednio wyprofilowana, by umożliwić odprowadzanie wody.

**Wsie jaśnieją**

Odbyła się licytacja elektro-

cję instalacji energooszczędnego oświetlenia ulicznego w gminie Chelm. Przetarg wygrała firma Zakład AZART z Chelma za kwotę 1 mln 280 tys. zł. Środki z programu RPO WL na lata 2014 - 2020 pokryją 85 proc. kosztów.

Nowe lampy uliczne będą świeciły w Horodyszczach i Horodyszczach-Kolonii, Pokrówcze na ul. Spokojnej, osiedlu Bazyłany, ul. Łanowej i Zielonej oraz w Strupinie Łanowym. Nowe oświetlenie będzie też w Żółtańcach-Kolonii na ul. Topazowej oraz w Zawadówce, Parypsach i Ochoży-Kolonii.

W sumie na terenie gminy Chelm stanie ok. 240 nowych słupów z lampami LED. Wśród gmin powiatu chełmskiego dofinansowanie na oświetlenie uliczne otrzymała jeszcze tylko gmina Kamień. **DBEZ**

## To będzie żłobek jak z bajki

● **GM. WIERZBICA** Samorząd Wierzbicy otrzymał dodatkowe dofinansowanie na wyposażenie nowego żłobka. Będą tam nowiutki łóżeczka, materace, piękne pościelenie i ładne krzesła.

Gmina Wierzbica buduje nowe przedszkole na działce po dawnym komisariacie. Swoje miejsce będzie miał tam również żłobek. Placówka właśnie „załapała” się na resortowe dofinansowanie w ramach programu „Maluch +”. W ten sposób rząd wspiera rozwój bardzo potrzebnych instytucji, zapewniających opiekę dzieciom do lat 3.

Gmina Wierzbica otrzyma



niemal 102 tys. zł. To pokryje 80 proc. zaplanowanych wydatków. Dzięki temu nowa placówka zostanie jeszcze lepiej wyposażona. Część wydatków związanych z zakupem wypo-

sażenia została wcześniej wliczona w koszty całej inwestycji i miała już zapewnione dofinansowanie. Resortowa dotacja pokryje dodatkowe koszty związane z zakupem mebli i sprzętów tj.: łóżeczka, materace, komplety pościeli dla każdego dziecka, przewijak, krzesła do karmienia maluszków, zestawy mebelków, krzesła i stoliki. Kupione będą też pomoce dydaktyczne

oraz nowe zabawki.

- Budowa naszego przedszkola to jedna z niewielu tego typu inwestycji na terenie powiatu chełmskiego. Placówka będzie więc jedną z najnowocześniejszych w regionie. Mam nadzieję, że dzięki temu uda nam się ją „załudnić”, że będą z niej korzystały dzieci nie tylko z naszej gminy, ale też z ościennych - mówi wójt **Bożena Deniszczuk**.

Budynek przedszkola wraz ze żłobkiem ma być oddany do użytku już we wrześniu 2021 roku. Będzie tam miejsce dla trzech oddziałów przedszkolnych i jednej grupy żłobkowej. W sumie placówka zapewni opiekę ok. setce dzieci. Inwestycja ma duże, ponad 80 proc. dofinansowanie zewnętrzne. Na budowę samorząd przeznaczył również pieniądze z tzw. czeku Morawieckiego. **DBEZ**

## Rolnicy się spisali

● **GM. REJOWIEC** Dzisiaj ostatni dzień Pow szechnego Spisu Rolnego. W gminie Rejowiec zakończył się on już 16 listopada.

- Na terenie naszej gminy ten obowiązek dotyczył 482 rolników - mówi burmistrz **Tadeusz Górski**. - Spisaliśmy się dwa tygodnie przed terminem.

Nie wszędzie spis rolny przebiega tak sprawnie. Przez kilka ostatnich dni rachmistrzowie z Rejowca wspomagali kolegów z powiatu zamojskiego i świdnickiego. „Przejechali” od nich 30 gospodarstw.

Jeszcze w ubiegłym tygodniu w wielu gminach naszego województwa do spisania pozostawało

około 15-20 procent gospodarstw rolnych.

Powszechny Spis Rolny jest jedynym pełnym badaniem rolniczym przeprowadzanym co 10 lat w krajach UE. Dane zebrane podczas jego trwania służą między innymi do opracowania programów rozwojowych rolnictwa i obszarów wiejskich i realnie przekładają się na wielkość środków przeznaczonych dla Polski na programy rozwojowe dla rolnictwa.

Brak udziału w spisie rolnym może skutkować nałożeniem kary grzywny. Jej wysokość może sięgać nawet 5 tysięcy złotych. **szer**

## Rozbłyśnie świąteczna iluminacja

● **REJOWIEC** Iluminacje świąteczne stanowią już stałą atrakcję centrum miast i miasteczek w całej Polsce. Budzą zachwyt i duże zainteresowanie mieszkańców. Rejowiec także „wystroi” się na Boże Narodzenie.

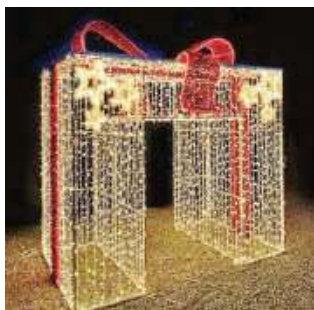
Oprócz tradycyjnych ozdób świątecznych, które co roku zdobyły ulice miasta, po raz pierwszy w nowej szacie będzie można podziwiać stojącą w rynku fontannę. Rozbłyśnie tysiącem

kolorowych świateł. To nie jedyna atrakcja zbliżających się świąt. W parku zamontowana zostanie brama świetlna.

Koszt obu iluminacji to ponad 27 tysięcy złotych.

- W tym trudnym czasie chcemy dać mieszkańcom Rejowca odrobinę radości - mówi burmistrz miasta **Tadeusz Górski**.

Tym, którzy nie mogą się już doczekać świątecznych aranżacji, prezentujemy ich wizualizację graficzną. **szer**



## Odczytów wodomierzy nie będzie

● **GM. DOROHUSK** W grudniu inkasent nie odwiedzi mieszkańców gminy, by spisać stan liczników. Każdy, kto korzysta z wody z gminnego wodociągu, powinien sam odczytać i przekazać telefonicznie lub drogą e-mailową, ile wody zużył. Powodem jest obecna sytuacja epidemiczna.

Informacje należy przekazywać do Gminnego Zakładu

Obsługi Sp. z o.o w Dorohusku, tel. 82 566 11 02, 609 320 029, 82 566 17 29, e-mail: marketing@gzodorohusk.pl od poniedziałku do piątku w godzinach od 7 do 19, a w soboty i niedziele od 8 do 16.

W przypadku braku informacji, płatność za pobór wody i odprowadzenie ścieków zostanie naliczona na podstawie prognoz z poprzednich kwartałów. **szer**

## Gwiazdka z PCK

● **CHEŁM** Podobnie jak w latach ubiegłych PCK organizuje przedświąteczną pomoc dla potrzebujących. Akcja odbywa się pod hasłem „Boże Narodzenie - Gwiazdka z Polskim Czerwonym Krzyżem”.

- Zwracamy się z gorącym apelem do kierownictw zakładów pracy, firm prywatnych, hurtowni i sklepów spożywczych oraz do osób indywidualnych o pomoc i wsparcie w zorganizowaniu paczek świątecznych dla ludzi ubogich, a w szczególności dzieci z rodzin borykających się z problemami finansowymi, ludzi pokrzywdzonych przez los, oczekujących wsparcia i pomocy, którzy często znaleźli się w takiej sytuacji niezależnie od nich samych i z wielkim trudem przychodzi im prosić o pomoc - zachęca **Irena Kondraciuk**, kierownik biura Oddziału Rejonowego PCK

w Chełmie.

Pandemia spowodowała, że coraz więcej osób potrzebuje wsparcia. To właśnie ze względu na sytuację epidemiczną PCK już od sierpnia nie wydawał żywności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa.

- Nie pozwólmy, aby osoby, które zwróciły się do nas o pomoc, szczególnie w tym przedświątecznym okresie, nie mogły jej od nas otrzymać - apeluje **Kondraciuk**.

Do siedziby PCK w Chełmie przy ul. Rejowieckiej 132 w godz. 11-15 można przynosić artykuły spożywcze, słodczyce, zabawki, środki czystości, drobne artykuły gospodarstwa domowego, odzież w dobrym stanie.

Ze względu na koronawirusa chełmski oddział PCK zrezygnował natomiast ze zbiórki ulicznej oraz w sklepach. **szer**

## Otwarcie na nowy sklep

● **GM. BIAŁOPOLE** 23-araowa działka w Białopolu zostanie sprzedana w przetargu. Interesuje się nią firma budująca sklepy **Stokrotka**.

Przedstawiciele Spółki IUS PRO z Lublina chcą kupić od gminy działkę pod budowę sklepu **Stokrotka**. To ich drugie podejście. Tym razem zainteresowani są gruntem naprzeciwko przychodni, tuż za bankiem. Sprawa budowy marketu od kilku miesięcy budzi w gminie kontrowersje.

- Mieszkańcy naszej gminy podzielili się na dwa obozy, jak w Polce. A ja uważam, że jest u nas miejsce na jeden i drugi sklep - mówi wójt gminy **Henryk Maruszewski**.

Kupcy już raz byli w gminie Białopole. Musieli jednak przyjąć do wiadomości odmowę. Radni gminy zdecydowali, że nie przeznaczą do sprzedaży działki położonej za murem przyzankiem w centrum Białopola. Samorząd ma wobec niej inne plany. Na dodatek niektórzy obawiali się, że **Stokrotka** będzie

zbyt silną konkurencją dla miejscowego GS-u, który prowadzi sklep i piekarnię w Białopolu.

Po pierwszej odmowie spółka IUS PRO zainteresowała się inną działką gminną, położoną naprzeciwko przychodni, za urzędem gminy i bankiem. Jest tam teraz sklep sieci abc. Działka jest uzbrojona i idealna na budowę sklepu. Decyzja o jej sprzedaży zapadła na ostatniej sesji rady gminy. Czternastu radnych zgłaszało za jej sprzedaż. Na tak byli nawet sceptycy, którzy wcześniej oponowali przeciw wprowadzaniu na rynek konkurencyjnego sklepu. Przeciw uchwale wyrażającej zgodę na sprzedaż gminnej nieruchomości zgłaszało tym razem tylko radny **Lucjan Dowierciał**.

- Działka zgodnie z przepisami zostanie sprzedana w przetargu. Nie ma pewności, co tam powstanie. Jeśli nieruchomość kupi firma zainteresowana budową **Stokrotki**, to market w Białopolu powinien już stać w czerwcu lub lipcu przyszłego roku - wyjaśnia **Maruszewski**. **DBEZ**

## Sukces ekologów z 11-stki

● **CHEŁM** Szkoła Podstawowa nr 11 w Chełmie została liderem konkursu „Razem chronimy środowisko”, zorganizowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie i Kuratorium Oświaty w Lublinie.

Konkurs polegał na nakręceniu filmu prezentującego działania z zakresu edukacji ekologicznej w szkole. Autorem zwycięskiego filmu jest uczeń klasy VIII **Bartłomiej Przebierowski**. Pracę wykonał pod kierunkiem nauczycielki biologii **Joanny Słupczyńskiej**. Ten sukces to nie tylko satysfakcja. Młodzi ekolodzy zdobyli 14 tys. złotych na wyposażenie pracowni biologicznej w szkole.

- W tworzenie filmu zaangażowali się też inni uczniowie. Opowiadamy w nim ciekawy

sposób o projektach, konkursach ekologicznych, w których braliśmy udział, o naszych akcjach np. zbieraniu nakrętek, karmy dla schroniska, a także o unikaniu przez uczniów wytwarzania odpadów plastikowych i innych działaniach, dokumentujących podejmowane w szkole inicjatywy na rzecz ochrony środowiska. Cieszę się, że zostaliśmy docenieni - mówi **Joanna Słupczyńska**.

Konkurs pn. „Razem chronimy środowisko! Konkurs dla szkół podstawowych” to kontynuacja konkursu „25 na piątkę z plusem!”, zorganizowanego dla uczczenia 25-lecia WFOŚiGW w Lublinie. Skierowany był do szkół podstawowych województwa lubelskiego. Nagrodą jest dofinansowanie w wysokości do 14 tys. zł brutto zakupu wyposażenia do pracowni biologicznej w szkole. **(apm)**

## Dużo wiedzą o środowisku

● **CHEŁM** Laureatami II edycji programu stypendialnego „Lider wiedzy i ochrony środowiska” dla młodzieży i nauczycieli szkół ponadpodstawowych z województwa lubelskiego zostali: **Weronika Nowacka** z III LO w Chełmie i **Patrycja Słowik** z Technikum Ekonomicznego nr 3 w Chełmie.

To sukces zarówno uczniów, jak i nauczycieli Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych im. gen. Władysława Andersa w Chełmie. Opiekunką **Weroniki Nowackiej** była nauczycielka **Ilona Czernecka**, natomiast **Patrycji Słowik** - nauczycielka **Beata Korsza**.

Program „Lider wiedzy i ochrony środowiska” zorganizowany wspólnie przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie i Kuratorium Oświaty w Lublinie, skierowany był do młodzieży szkół

ponadpodstawowych (liceów lub techników) i nauczycieli jako opiekunów dydaktycznych. Uczeń biorący udział w programie zobowiązany był do wykonania różnych zadań - dokumentowanych obserwacji przyrodniczych, startu w konkursach, olimpiadach o określonym profilu tematycznym, udziału w zajęciach i projektach organizowanych przez uczelnię wyższą itd. W realizacji zadań ucznia wspierał nauczyciel, który opisywał swój udział w krótkich sprawozdaniach. Nagrodę otrzymał uczeń-laureat oraz jego opiekun dydaktyczny. Pula nagród wyniosła 350 tys. zł.

W ubiegłym tygodniu w Lubelskim Centrum Konferencyjnym ogłoszono nazwiska laureatów programu. Nagrody otrzymało 23 uczniów ze szkół ponadpodstawowych i 23 nauczycieli. **(apm)**

## Świąteczna choinka. Naturalnie!

● **POW. CHEŁMSKI** Starostwo powiatowe ma do rozdania 60 świątecznych drzewek. Akcja jest proekologiczna. Drzewka po świętach będzie można posadzić.

Konkurs organizowany jest już po raz siódmy. Zostanie przeprowadzony w dniach od 7 do 14 grudnia. W tym czasie, od poniedziałku do piątku, w godzinach 9 - 11 warto obserwować profil powiatu chełmskiego na Facebooku. Będą tam zamieszczane trzy pytania z zakresu ekologii. Odpowiedzi należy udzielić w komentarzach.

Codziennie po godz. 12 nastąpi weryfikacja udzielonych odpowiedzi. Pracownicy urzędu kontaktują się ze zwycięzcami. Każdego dnia zostanie wyłono-

nych 10 osób, które jako pierwsze odpowiedziały właściwie na trzy pytania. Każdy ze zwycięzców otrzyma voucher upoważniający do odebrania świątecznego drzewka.

Zwycięzcy konkursu zobowiązani są do odbioru voucheru w Starostwie Powiatowym w Chełmie. W tym celu powinni skontaktować się telefonicznie z wydziałem promocji i rozwoju. Zwycięski voucher będzie dostępny następnego dnia po wygranej, w godz. od 9 do 14. Będzie do odbioru przez trzy kolejne dni.

Organizatorzy zapraszają do wzięcia udziału w konkursie nie tylko mieszkańców powiatu chełmskiego, ale również **Chełma**. **DBEZ**

## Są jeszcze szczepionki

● **CHEŁM** Z darmowych szczepień przeciwko grypie skorzystało już około 950 seniorów. Szczepionki jeszcze są. Osoby po 65. roku życia – bo to właśnie im dedykowana jest akcja – mogą jeszcze skorzystać z oferty.

Seniorzy powinni kontaktować się z placówkami, które realizują szczepienia: Przychodnia nr 1 ul. Wołyńska 11 tel. 82 563 00 78 lub 500 393 355, zaś Przychodnia nr 2 ul. Połaniecka 11, tel. 82 563 67 81 lub 516 226 200. Zapisać można się również poprzez stronę internetową: mspzozchelm.pl

- zakładka GRYPA2020. Pacjenci zaopieczani do lekarzy MSP ZOZ będą szczepieni w przychodni, w której pracuje wybrany przez nich lekarz rodzinny. Inni mogą wybrać, która placówka jest im bardziej po drodze.

Żeby się zaszczepić, trzeba mieć zgodę lekarza rodzinnego wydaną nie wcześniej niż 24 godziny przed planowanym szczepieniem, a najlepiej w dniu szczepienia. Natomiast w punkcie szczepień podpisać oświadczenie o zgodzie na jego wyko-

nanie, a po wypełnieniu dokumentów wziąć udział w rozmowie edukacyjnej z pielęgniarką. Dopiero po niej można przyjąć szczepionkę. Na zakończenie pacjent zobowiązany jest wypełnić ankietę dotyczącą jego uczestnictwa w programie.

MSP ZOZ w Chełmie realizuje również szczepienia komercyjne. Zainteresowani powinni uzyskać zaświadczenie od swojego lekarza rodzinnego, a następnie skontaktować się z miejskim ZOZ i umówić na konkretny termin.

szer

## Można więcej dorobić

● **REGION** Dobra wiadomość dla emerytów i rencistów, którzy nie osiągnęli jeszcze powszechnego wieku emerytalnego. Od jutra będą mogli więcej dorobić do swoich świadczeń. Muszą jednak uważać, by nie przekroczyć tak zwanej granicznej kwoty przychodu.

- Kwota ta zmienia się co trzy miesiące i zależy od średniej pensji w kraju – tłumaczy Małgorzata Korba, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

Przeciętne wynagrodzenie wzrosło, dlatego od 1 grudnia limit przychodu obowiązujący pracujących rencistów i wcze-

śniejszych emerytów będzie o około 100 zł wyższy niż do tej pory i wyniesie 3618,30 zł brutto.

W przypadku osób pobierających wcześniejszą emeryturę, rentę rodzinną lub rentę z tytułu niezdolności do pracy przekroczenie tego limitu spowoduje zmniejszenie wypłaty świadczenia za dany miesiąc. A jeśli dodatkowy przychód świadczeniobiorcy będzie wyższy niż 6719,70 zł brutto, to wypłata emerytury lub renty za dany miesiąc nie będzie przysługiwać.

Nieco inaczej jest z osobami,

które pobierają renty socjalne. W ich przypadku dodatkowy przychód powyżej 3618,30 zł od razu zawiesi wypłatę całej renty za dany miesiąc.

- Wysokością przychodów nie muszą przejmować się emeryci, którzy ukończyli powszechny wiek emerytalny (60 lat dla kobiet, 65 lat dla mężczyzn). Oni mogą dorabiać bez ograniczeń – mówi Małgorzata Korba.

Nowe kwoty limitów obowiązują w grudniu, styczniu i lutym. Zmienia się znowu od 1 marca przyszłego roku. Ich aktualną wysokość można znaleźć na www.zus.pl.

szer

## Grypa też atakuje

● **REGION** Nie każda gorączka czy kaszel od razu oznaczają COVID-19. Rośnie też liczba osób chorujących na grypę lub podejrzanych o zakażenie. Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego – PZH poinformował, że dniach 16-22 listopada odnotowano 56 549 takich przypadków, z czego 2446 w województwie lubelskim. W Chełmie i powiecie chełmskim w tym czasie zachorowało kilkanaście osób.

W tym okresie w całym kraju zachorowało 7 935 maluchów do lat czterech, 4 007 dzieci w wieku 5-14 lat, 36 392 osoby w wieku 15-

64 lata oraz 7 225 osób powyżej 65 roku życia. Do szpitali skierowano 112 osób, głównie w związku z objawami ze strony układu oddechowego. W naszym województwie te statystyki przedstawiają się następująco: dzieci do lat 4 – 430, do 14 roku życia – 1 688, do 64 roku życia – 1 615. Pozostali, czyli 65 plus – 233 osoby. Nikt nie wymagał hospitalizacji.

Grypa może powodować niebezpieczne dla zdrowia powikłania jak m.in.: zapalenie płuc, zatok, ucha, zapalenie mięśnia sercowego i opon mózgowych. Wirus przenoszony jest drogą kropelkową. Rozprzestrzenia się w powietrzu,

wraz z wydzieliną z dróg oddechowych. Dlatego, jeśli zachorujemy, pozostajmy w domu, by nie narażać osób z naszego otoczenia, a siebie na powikłania pogrypowe.

Uważajmy, bo – jak mówią naukowcy – wirus grypy toruje drogę dla koronawirusa, czyli łatwiej wtedy zakażać się SARS-CoV-2.

szer

## Terytorialsi dzielą się krwią

● **REGION** Trudny czas pandemii to dobra okazja, żeby zmobilizować się i pomagać innym. Żołnierze 2 LBOT, także z Chełma, oddają krew i zachęcają, by dzielić się tym cennym darem. Od marca 2020 r. oddali już 836 litrów krwi.

Od początku operacji Odporność na Wiosna i obecnie w ramach Trwałej Odporności lubelscy Terytorialsi regularnie odwiedzają lokalne punkty pobrania, organizują zbiórki krwi w swoich jednostkach i odpowiadają na wszystkie apele Narodowego Centrum Krwi.

Jedną z takich akcji zorganizowano 23 listopada br., na terenie kompleksu wojskowego na Majdanku w Lublinie. Zbiórka była prowadzona pod okiem pracowników Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, w specjalnie przygotowanym krwiobusie. Stawiło się kilkadziesiąt żołnierzy z samodziel-



fol. WOT

nych kompanii 2 LBOT i 21 batalionu lekkiej piechoty. W ciągu kilku godzin oddano w sumie blisko 13 litrów krwi.

- Warto oddawać krew. Teraz ją mogą ocalić czyjeś życie, a ta osoba, może kiedyś ocali moje – powiedział jeden z krwiodawców, st. szer. Kamil z kompanii logistycznej 2 LBOT.

Zbiórki krwi systematycznie organizują również Terytorialsi z Chełma, Dębina, Białej Podla-

skiej, i Zamościa. Tylko w listopadzie przeprowadzili kilka takich akcji. Obecnie w szeregach Lubelskiej Brygady OT jest 700 zarejestrowanych krwiodawców, a blisko 400 z nich regularnie oddaje krew. Coraz więcej żołnierzy - ozdrowieńców również decyduje się na oddanie osocza, aby w ten sposób pomóc osobom najciężiej chorym, zakażonym koronawirusem SARS-CoV-2.

opr. (apm)

## Skorzystaj z darmowej mammografii

● **POW. CHEŁMSKI** Grudzień tego roku to ostatni miesiąc, w którym z darmowej mammografii w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi mogą skorzystać panie z rocznika 1951. Warto się zbadać!

Ale jeszcze w poniedziałek (30 listopada) w godzinach od 8 do 15 mammografię będą mogły wykonać mieszkanki gminy Wojsławice. Mamobus zaparkuje na ul. Rynek 20a przy synagodzie. Badania prowadzi Marmed, tel. 723 351 000, 723 351 002.

Z kolei w grudniu, w ramach umowy z NFZ, do dyspozycji pań z naszego terenu będzie pracownia mammograficzna Lux Med. W przyszłym tygodniu (8 grudnia) ambulatoryjnie przyjedzie do Chełma. Miejsce postoju tradycyjnie będzie parking przy ul. Sybiraków. Panie mogą się zgłaszać na badania w godzinach od 10 do 16. Z kolei 10 grudnia z ta-

kiej możliwości będą mogły skorzystać mieszkanki gminy Wierzbica. Mamobus stał będzie przy urzędzie gminy, ul. Włodawska 1.

Lux Med prosi o wcześniejszą rejestrację pod numerem telefonu 58 666 24 44 lub na http://mammo.pl/formularz.

W badaniu mogą wziąć udział panie w wieku 50-69 lat, które są ubezpieczone, nie są leczone z powodu raka piersi, a także nie miały wykonanej mammografii w ramach programu w ciągu ostatnich 24 miesięcy lub są w grupie ryzyka i w roku poprzedzającym otrzymały pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po upływie 12 miesięcy. Na badanie trzeba zabrać ze sobą dowód oraz zdjęcia z poprzednich mammografii.

W trosce o zdrowie i bezpieczeństwo pań oraz personelu medycznego badania są wyko-

nywane z zachowaniem wszelkich przewidzianych prawem i wewnętrznymi procedurami środków ostrożności.

Harmonogram postoju mamobusów publikowany jest na stronie Narodowego Funduszu Zdrowia.

szer

Wybuch epidemii koronawirusa i związane z nim wstrzymanie pracy mobilnych pracowni mammograficznych przyczynił się do znacznego obniżenia odsetka populacji pań objętej badaniami. Według stanu na dzień 1 listopada br. z badań skorzystało zaledwie 34,81 procent uprawnionych Polek.

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE**  
**www.protetykachelm.pl**  
tech. dent. **Tomasz Janiak**  
**naprawy protez protezy całkowite silikon**  
**500-338-200**  
**SM DEMOS, obok antyków (wejście w piwnicy)**  
pon.-pt.: 9:30 - 16:00  
Chełm ul. Lutosławskiego 4/16

**www.nzozlekdent.pl**  
**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32  
lek. med. **Tomasz Wojewoda**  
specjalista ginekolog-położnik  
zaprasza  
**poniedziałki - 16:00 - 18:00**  
■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna  
■ **USG, KTG** i cytologia  
Rejestracja tel. 3061  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**  
pl. Kupiecki 10 (II piętro)  
**pon. - pt.: 10.00 - 16.00**  
**Tel: 606 902 148**

**APTEKA**  
Na Deptaku  
**pn-pt 7:00 - 19:00**  
**sob 7:00 - 17:00**  
**ul. Lwowska 21/7 Chełm**

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
lek. stom. Beata Olszawska  
**KONTRAKT NFZ**  
Nowy OŚRODEK ZDROWIA  
ul. Diamentowa 8, Kamień  
tel. 602 178 942  
82- 567 15 17  
CZYNNY  
pon. - czw. 9.00 - 13.00  
wt. 13.00 - 18.00  
śr. 9.00 - 14.00  
**ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA I OKOLICZNYCH GMIN**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM**  
**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta  
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia  
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47  
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**LEK DENT** Chełm  
ul. Wołyńska 32  
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**  
Specjalista Ginekolog-Położnik  
zaprasza  
**wtorki środy piątki**  
■ **USG i KTG** (w ramach wizyty)  
■ **Kolposkopia**  
Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

Lek. med. **Zbigniew Bąk**  
**SPECJALISTA NEUROLOG**  
**Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)**  
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00  
Rejestracja telefoniczna  
**82 564 30 74**

**APTEKA pomocna**  
**pn - pt 7:00 - 21:00**  
**sob 8:00 - 21:00**  
**ul. Szpitalna 40 Chełm**

**GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU**  
**dr Andrzej Nowakowski**  
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa  
Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka  
Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców  
Zamość, ul. Jana Pawła II 21  
czynne w czwartek od godz. 9.00  
Informacje i zapisy:  
tel. kom. **606 611 150**

**WSCHOD**

Dystrybutor systemów SOMFY  
Horodyszcze-Kolonia 39d  
(przy trasie Chełm – Włodawa)  
tel. 502 105 102  
www.wschod.pl

**OFERUJEMY:**

- Przeglądy pojazdów w okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów pod patronatem firmy **DEKRA**
- Dystrybucję nalepek ekologicznych
- Sprzedaż, wynajem i serwis przyczep **martz**
- Przygotowujemy tłumaczenia
- Ubezpieczamy mienie



**Uwaga! Zrób u nas przegląd**  
- umyjesz gratisowo samochód lub motocykl w naszej myjni za sklepem Carrefour

## Większy przebieg, mniejsze OC

● **RANKING** Chełm znajduje się wśród miast, po których jeżdżą auta z największym przebiegiem. Znalazł się on na przedostatnim miejscu zestawienia ze średnim wynikiem wynoszącym 213 tys. km. Chełmianie płacą jednak mniejsze OC niż mieszkańcy innych województw. Takie wnioski płyną z danych zebranych przez portal rankomat.pl.

Eksperti i autorzy rankingu przygotowali listę największych 84 miast w Polsce, po których poruszają się auta z najmniejszym przebiegiem. Bazowali na deklaracjach kierowców korzystających z porównywarki OC.

- Przeciętnie na liczniku samochodu, który jest własnością chełmianina, widnieje 213 tys. km. To jeden z najgorszych wyników w kraju i województwie



lubelskim. Dla porównania średni przebieg pojazdów z otwierającej zestawienie Warszawy to 158 tys. km. Różnica wynosi więc 55 tys. km - opowiada **Grzegorz Demczyszak**, specjalista ds. PR portalu rankomat.pl.

Za Chełmem znalazła się tylko Biała Podlaska. Użytkowane przez mieszkańców tego drugiego miasta samochody, od zjazdu z linii produkcyjnej przejechały

średnio 216 tys. km. W województwie lubelskim lepiej pod tym względem wypadają Zamość (201 tys. km) i Lublin (186 tys. km).

Mieszkańcy Chełma jeżdżą najbardziej wyeksploatowanymi pojazdami. Mimo to nie powinni narzekać na ceny OC. W trzecim kwartale bieżącego roku za obowiązkowe ubezpieczenie płacili średnio 595 zł. To mniej niż wynosi średnia dla całej Polski (678 zł) i średnia dla województwa lubelskiego (614 zł). Najwięcej w województwie lubelskim za obowiązkową ochronę ubezpieczeniową płacili właściciele pojazdów z Lublina - średnio na ten cel wydawali 690 zł.

- Ustalając wysokość składki OC, towarzystwa biorą pod uwagę szereg czynników. Liczy się nie tylko historia ubezpieczenia kierowcy i dane dotyczące jego pojazdu, ale również trasa, po jakiej porusza się on na co dzień. Sieć i rodzaj dróg, liczba ich użytkowników czy statystyki wypadkowe dla danego regionu przekładają się na ryzyko wystąpienia kolizji lub wypadku. W efekcie mieszkańców Lublina płaci za polisę średnio 690 zł, a mieszkańiec Chełma 595 zł - mówi **Tomasz Kroplewski**, kierownik ds. rozwoju produktu portalu rankomat.pl.

GD

## ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ



maseczki ochronne EN14683

od 0,35 groszy netto  
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95

od 1,90 zł netto  
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



plyny do dezynfekcji od 45 zł netto/ 5l  
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.



fartuchy ochronne od 6,50 zł netto

Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



mini przyłbice od 11,99 zł netto  
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

**OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI ILOŚCI HURTOWE**

**Zamów teraz:**

**665 752 211**

**korona.produkty@gmail.com**

## Jazda bez prawka już bez mandatu

● **UŁATWIENIA** Od 5 grudnia br. polscy kierowcy nie będą zobowiązani do posiadania przy sobie prawa jazdy podczas kontroli drogowej, co zazwyczaj kończyło się mandatem. W najbliższą sobotę wejdzie w życie nowelizacja przepisów w tym zakresie. Liberalizacja prawa nie zwolni jednak nikogo od konieczności nabywania niezbędnych uprawnień.

Przepis ten będzie dotyczył tylko właścicieli polskich praw jazdy. Dane kierowcy w trakcie kontroli będą sprawdzane bez-

pośrednio w centralnej ewidencji kierowców. Warto dodać, że od dwóch lat służby sprawdzają ważność dowodów rejestracyjnych pojazdów i polis OC kierowców przez system CEPiK.

Chcesz sprawdzić, czy prawo jazdy lub pozwolenie na kierowanie tramwajem zostało zatrzymane? A może chcesz zobaczyć dane uprawnień kierowcy lub motorniczego? Do takich i innych podstawowych informacji możesz uzyskać dostęp od razu przez internet. Policjanci zachęcają wszystkich

kierowców do sprawdzenia swoich danych w systemie informatycznym na stronie rządowej gov.pl.

Jak to zrobić? Wystarczy w zakładce „Sprawdź uprawnienia kierowcy” podać imię i nazwisko danej osoby oraz wpisać serię i numer blankietu z prawa jazdy lub serię i numer druku z pozwolenia na kierowanie tramwajem. W przypadku prawidłowo podanych danych wyświetli się raport, który można pobrać do druku.

GD



## STACJA KONTROLI POJAZDÓW JUŻ OTWARTE - ZAPRASZAMY!



**Chełm, al. 3 Maja 18a (obok Kauflandu)**  
tel. 501 496 214  
tel. 82 56-56-836



**PROFESJONALNY CAR WRAPPING**

Wólka Rejowiecka 90B  
22-360 Wólka Rejowiecka  
Tel. 730 966 061  
WWW.STYLISTA-AUT.PL

Oklejanie pojazdów, witryn, okien, ścian, mebli  
Zmiana koloru samochodów  
Reklama  
Przyciemnianie szyb i lamp

5367

## NOWOŚĆ!!! Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę  
**24 h**  
solidnie i szybko

**MOTO-POL**  
Chełm, al. Przyjaźni 2  
tel./fax (82) 565 50 30



**CHEŁM OPON SERWIS**

**3aza**

**OPONY CAŁOROCZNE**

82/565-18-95

**CHEŁM**

Dembowskiego 1/2

**SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE**

**elcar**

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

**KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA**

Chełm, ul. Zawadówka 22  
☎ 82 5602114, 503 156 879  
elcar@auto-gaz.chelm.pl

**SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH**

**VIALLE** **nocam** **LOVATO** **BRC** **LANDREZZO** **AG**

**PRADOR**

**OPONY**

**NOWE UŻYWANE BIEŻNIKOWANE**

**Łowiecka 24, Chełm**  
tel. 601 879 493

# TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 30.11 - 6.12.2020



## Anglik, który mnie kochał

**TVP 1, niedziela 6.12, godz. 22.15**

Richard (Pierce Brosnan) odnosi sukcesy jako wykładowca literatury na prestiżowej uczelni. Ma też powódzenie u kobiet. Ten niezwykle przystojny mężczyzna zdaje się wieść życie idealne. Pewnego dnia na swojej drodze spotyka Oliwię (Salma Hayek), która zmienia jego spojrzenie na świat. Richard chce porzucić dla niej swoje dotychczasowe zwyczaje. Okazuje się jednak, że jego poprzednia kochanka, 21-letnia Kate (Jessica Alba), jest z nim w ciąży. W dodatku obie panie doskonale się znają.

## Eskorta

**TVP 1, sobota 5.12, godz. 21.30**

XIX wiek, Nebraska. Ponad trzydziestoletnia Mary Bee Cuddy prowadzi dużą farmę. Jest władczą, inteligentną i zaradną. Samodzielnie uprawia nieurodzajną ziemię i wykonuje prace przewidziane dla mężczyzny. Próbuje zachęcić do małżeństwa okolicznych kawalerów, oferuje im połączenie gospodarstw. Potencjalni kandydaci odrzucają jednak kuszącą materialnie propozycję, czym skazują ją na trudy staropanieńskiego życia. Okolica nie jest zbyt przyjazna kobietom. Trzy z nich - Arabella Sours, Theoline Belknap oraz Gro Svendsen - pod wpływem dramatycznych zdarzeń popadły w obłęd. Nie ma dla nich miejsca w miasteczku. Pastor podejmuje decyzję o wysłaniu chorych parafianek do znajomego w Iowa, by tam odnalazły spokój. Mary mimo ostrzeżeń jest gotowa eskortować je na miejsce z pomocą ocalonego przed powieszeniem włóczęgi George'a Briggsa.

## Siła przetrwania

**TVP 2 niedziela 6.12, godz. 20.00**

Eric LeMarque (Josh Hartnett) od zawsze cenił sobie ducha sportowej rywalizacji. Niegdyś adrenalinę zapewniały mu mecze hokejowe. Gdy zakończył karierę, dreszcz emocji poczuł dzięki jeździe na desce snowboardowej. Pewnego dnia podczas wyprawy w góry Eric ignoruje ostrzeżenia o nadciągającej śnieżycy. Mężczyzna gubi się leśnych prześrodkach. Aby przeżyć, musi pokonać własne ograniczenia. Wyziębiony, pozbawiony jedzenia i wody, przez ponad tydzień walczy z siłami natury. Scenariusz filmu został zainspirowany autentyczną historią.

## Czarownica 2

**Polsat, niedziela 6.12, godz. 20.05**

Aurora i książę Filip postanawiają się pobrać. Ich małżeństwo ma przynieść pokój i zgodę między dwoma królestwami i magicznymi istotami. Para spotyka się z rodziną na uczcie. Nie każdy jednak cieszy się ze szczęścia młodych. Królowie Ingrith, matka Filipa, nie podoba się wybranka syna. Podczas uczty dochodzi do awantury, w trakcie której Diabolina traci nad sobą panowanie. Nie spodziewanie król John zapada na tajemniczą chorobę. Okazuje się, że to sprawka magii.

## Looper

**TVN, niedziela 6.12, godz. 22.30**

Podróże w czasie są faktem. Z uwagi na konsekwencje zostały zdelegalizowane. Technologię zaczęła wykorzystywać mafia do popełniania zbrodni doskonałych. Przestępcy wysyłają ofiary - związane i zakryte kapturem - w przeszłość. Tam czeka na nie płatny zabójca, zwany looperem. Looperzy pławią się w luksusie, lecz płacą za to cenę. Mocodawcy pozbywają się ich poprzez tzw. zamknięcie pętli czasu. Nieubłagane nadchodzi dzień, gdy zakapturzona ofiara, w którą celuje looper, jest on sam - przysłany z przyszłości. Jeśli nie wykona zlecenia, życie straci „obaj”. Kilkuletniego Joego znalazł na ulicy mafioso, który wytrenował go na zabójcę. Chłopak wyrósł na cynicznego, uzależnionego od narkotyków loopera. Podczas wykonywania kolejnego zadania rozpoznaje w swojej ofierze starszą wersję samego siebie.

**TVP 1**

5.15 Przysięga (307) - serial  
6.05 Elif (866) - serial  
6.50 Spisz się rolniku (24) - felieton  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Okiem Wiary - magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ranczo s.X (126) - serial  
9.35 Komisarz Alex s.XII (150) - serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVI (200) - serial  
11.25 Kasta - Obywatelskie zatrzymanie - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 To się opłaca - magazyn  
12.55 Ośmiornica w moim domu  
14.00 Elif (867) - serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (308) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Klan (3707) - telenowela  
18.30 Kasta - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Leśniczówka (294) - serial  
21.00 Teatr Telewizji - Mąż i Żona  
HIT - spektakl teatralny, Polska, reż. Jan Englert, wyk. Jan Englert, Beata Ścibakówna, Grzegorz Molecki, Milena Suszyńska  
22.15 Świat bez fikcji - Sługa Narodu  
23.20 Warto rozmawiać  
0.20 Zakazana żona - film obyczajowy, Austria, Niemcy, reż. Hansjörg Thurn, wyk. Alexandra Neldel, Mido Hamada, Deniz Cooper  
2.05 Mechanik - film fabularny, USA, reż. Michael Winner, wyk. Charles Bronson, Keenan Wynn, Jan - Michael Vincent, Jill Ireland  
3.50 Koronawirus. Jak z nim walczyć świat? - film dok.



**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda



20.00 Królestwo niebieskie - dramat historyczny, USA, Wielka Brytania, Niemcy, 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom, Eva Green, Jeremy Irons, Liam Neeson  
HIT - Kowal Balian stracił rodzinę i bliższy jest utraty wiary. Wojna religijna w odległej Ziemi Świętej nic dla niego nie znaczy, a mimo to wdągnięty zostaje w jej wir. We wstrząsanej intrygą średniowiecznej Jerozolimie zakochuje się w siostrze króla, wyrasta na przywódcę i staje na czele mieszkańców, którzy bronią miasta przed przeważającymi siłami wroga...  
23.10 Cudzoziemie - film sensacyjny, USA, Polska, 2003, reż. Michael Oblowitz, wyk. Steven Seagal, Max Ryan, Harry Van Gorkum  
1.15 Po tamtej stronie drzwi - horror, USA, 2016, reż. Johannes Roberts, wyk. Sarah Wayne Callies, Jeremy Sisto, Sofia Rosinska, Logan Czeran  
3.30 Tajemnice losu



**SUPER POLSAT**

6.00 Wydarzenia 6.35 SuperLudzie Extra  
7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy'ch 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 17.55 Sąsiedzkie porachunki 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Ja, szpieg - komedia przygodowa, USA, 2002, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Owen Wilson, Malcolm McDowell, Fanne Janssen 22.05 Droga do zatracenia - dramat, USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Maxey 0.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

**STOPKlatka**

**STOPKlatka**

6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Klara i wszystko jasne - serial 11.10 Allo, Allo - serial 12.20 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Wybuch - thriller sci-fi 17.10 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny kontenerowe 20.00 Pitbull - dramat sensacyjny, Polska 22.05 Adrenalina - film sensacyjny, USA 23.55 Handel - thriller, USA, Niemcy 2.30 Lincz - thriller, Polska 4.10 Asya - etiuda

**TVP 1**

**TVP 2**

**TVP 2**

4.50 Cafe piosenka - Szymon Wydra - talk - show  
5.15 Cafe piosenka - Edward Hulewicz - talk - show  
5.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (163) - Czas rozstrzygnąć część 1 - serial  
6.45 Coś dla Ciebie - magazyn  
7.10 Spisz się rolniku (37) - felieton  
7.20 Familiada s.I (2233) - teleturniej  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.40 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.15 Spisz się rolniku (43) - felieton  
11.25 Rodzinka.pl s.I (7) - Jedna kobieta, czterech facetów - serial  
11.55 Barwy szczęścia (2335) - serial  
12.25 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Serial fabularny  
14.05 Va Banque (140) - teleturniej  
14.40 Coś dla Ciebie - magazyn  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (172) - Mroczna strona światła, cz. 2 - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada s.I (2235) - teleturniej  
17.10 Więzień miłości (441), Turcja  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (141) - teleturniej  
18.45 Serial fabularny  
19.35 Barwy szczęścia (2335) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2336) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1546) - serial  
21.50 O mnie się nie martw s.XIII (8) - serial  
22.50 Bankowa gra (3) - serial  
23.55 Monster - film fabularny, USA, Niemcy, reż. Patty Jenkins, wyk. Charlize Theron, Scott Wilson, Christina Ricci  
HIT  
1.55 Warto kochać (35) - serial  
2.50 Bezwstydnny Mortdecai - film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. David Koepp, wyk. Johnny Depp, Gwyneth Paltrow, Paul Bettany, Ewan McGregor  
4.40 Zakończenie programu



**TVN**

4.50 Uwaga! - program interwencyjny  
5.05 Nowa Maja w ogrodzie  
5.35 Akademia ogrodnika  
5.45 Mango - Telezakupy  
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy  
12.30 Ukryta prawda - program obyczajowy  
13.30 Szpital - program obyczajowy  
14.25 Kobieta na krańcu świata  
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
16.00 Szpital - program obyczajowy  
17.00 Rozwód. Walka o wszystko  
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
19.00 Fakty  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.35 Sport  
19.45 Pogoda  
19.50 Raport smogowy - informacje  
19.55 Uwaga! - program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy



21.30 Kobieta - Kot - film przygodowy, USA, Australia 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone, Lambert Wilson, Frances Conroy  
HIT  
23.35 Szadź - serial  
0.35 Co za tydzień! - magazyn  
1.05 Zabójcza broń - serial  
2.05 Uwaga! - program interwencyjny  
2.25 NOC Magii



**TVP SPORT**

8.20 Piłka ręczna kobiet - Koszalin, Polska - Rosja 9.55 Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka - konkurs indywidualny 11.50 Piłka nożna - II liga - 15 kolejka. GKS Katowice - Motor Lublin 12.45 Piłka nożna - II liga - 15 kolejka. GKS Katowice - Motor Lublin 13.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 11.kolejka. Górnik Zabrze - Pogoń Szczecin 15.55 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2021. Izrael - Polska 18.15 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2021. Izrael - Polska 19.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.05 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2021. Izrael - Polska 23.30 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2021. Izrael - Polska 0.30 Boks - Gala Tymbex Boxing Night 14, Szydłowiec - podsumowanie 2.40 Boks - Gala Bokserska. Alvarez vs. Rhodes, USA



**TV 4**

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 10.55 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Nożownik - thriller sensacyjny 0.00 Ryzykanci

**PONIEDZIAŁEK, 30.11**



**TVN 7**

4.30 19 + - serial  
5.00 Mango Telezakupy  
6.35 Szkoła - serial  
7.35 Szkoła - serial  
8.35 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11.45 Szpital - program obyczajowy  
12.45 Sąd rodzinny - program sądowy  
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.45 Ukryta prawda - program obyczajowy  
15.45 Brzydula - serial  
16.15 Szkoła - serial  
17.15 Miłość od kuchni - program rozrywkowy  
18.15 Idealna niania - program obyczajowy  
19 + - serial  
19.00 Zakochani po uszy - serial  
19.30 Brzydula - serial  
20.00 Miłość jest wszystkim - komedia, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński, wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra Adamska, Joanna Balasz, Agnieszka Grochowska, Joanna Kulig, Michał Czernecki, Eryk Lubos  
23.20 Oszukać przeznaczenie V - horror, USA, Kanada 2011, reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D'Agosto, Emma Campbell, Miles Fisher, Ellen Wroe, Tony Todd  
1.10 Druga strona medalu - talk show  
2.15 NOC Magii



**PULS**

5.00 Nash Bridges - serial  
6.00 Nash Bridges - serial  
7.00 Rodzinny interes - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
10.00 Kobra - oddział specjalny  
12.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 Kapitan Ameryka: Wojna bohaterów - film przygodowy, USA 2016, wyk. Anthony Mackie, Chadwick Boseman, Chris Evans, Don Cheadle, Elizabeth Olsen, Emily Vancamp, Jeremy Renner, Paul Bettany, Paul Rudd, Scarlett Johansson, Sebastian Stan, Tom Holland  
HIT  
23.00 Hanna - thriller, Wielka Brytania, Niemcy, USA 2011, reż. Joe Wright, wyk. Cate Blanchett, Eric Bana, Jessica Barden, John Macmillan, Olivia Williams, Paris Arrowsmith, Saoirse Ronan, Vicky Krieps  
1.25 Tak jest świat  
2.00 Na jedwabnym szlaku  
2.35 Na jedwabnym szlaku  
3.00 Z archiwum policji  
3.35 Z archiwum policji  
4.00 Na jedwabnym szlaku  
4.20 Na jedwabnym szlaku



**TRWAM**

11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jakie aniołki? 12.45 Święty na każdy dzień 12.50 Galięjczyk - prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Na przekór ciemności 15.40 Kabwe 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew nocy 16.55 Świadkowie 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Okiem kamery 17.55 Adwent 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz 10 przykazań 23.00 Wypaczone sumienia 23.40 Toliara



**TTV**

6.00 Sport 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 9.00 Patent na... 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 Mądrze!EMY z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.05 Tygodnik 17.05 Patent na... - Flesz 17.20 Patent na... - Flesz 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.55 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.50 Uścisnąć nas! 0.25 Wszystko co naj... - program rozrywkowy 0.55 Fobie 1.25 DeFacto. Bosacka 1.40 DeFacto. Bosacka 1.50 Tajne chwytły restauratorów



**TV6**

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pekniesz ze śmiechu 12.00 Młode lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Młode lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Pacjent zero - thriller sci-fi 0.55 Śmierć na 1000 sposobów 1.55 Benny Hill

| TVP 1                                                                                                            | TVP 1 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.15 Przysięga (308) – serial                                                                                    |       |
| 6.10 Elif (867) – serial                                                                                         |       |
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                     |       |
| 7.30 Kościół z bliska                                                                                            |       |
| 8.00 Wiadomości                                                                                                  |       |
| 8.10 Pogoda                                                                                                      |       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                         |       |
| 8.40 Ranczo s.X (127) – Dominator – serial                                                                       |       |
| 9.40 Komisarz Alex s.XII (151) – Cios w serce – serial                                                           |       |
| 10.35 Ojciec Mateusz s.XVI (201) – Myszką Miki – serial                                                          |       |
| 11.25 Kasta – serial                                                                                             |       |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                 |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                 |       |
| 12.30 Agropogoda – magazyn                                                                                       |       |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                           |       |
| 12.55 Dzikie Andy, cz. 1. – Życie w chmurach 1 – cykl dok.                                                       |       |
| 14.00 Elif (868) – serial                                                                                        |       |
| 15.00 Wiadomości                                                                                                 |       |
| 15.10 Pogoda                                                                                                     |       |
| 15.15 Alarm! – magazyn                                                                                           |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                                                                          |       |
| 16.05 Przysięga (309) – serial                                                                                   |       |
| 17.00 Teleexpress                                                                                                |       |
| 17.20 Jaka to melodia?                                                                                           |       |
| 18.00 Klan (3708) – telenowela                                                                                   |       |
| 18.30 Kasta – serial                                                                                             |       |
| 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                           |       |
| 19.25 Sport                                                                                                      |       |
| 19.30 Wiadomości                                                                                                 |       |
| 20.05 Pogoda                                                                                                     |       |
| 20.10 Alarm! – magazyn                                                                                           |       |
| 20.30 Leśniczówka (295) – serial                                                                                 |       |
| 21.00 Magazyn kryminalny 997                                                                                     |       |
| 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                |       |
| 22.45 Ocaleni – reality show                                                                                     |       |
| 23.50 Operacja Delta Force 3. Wyrażny cel – film akcji, Republika Południowej Afryki, USA                        |       |
| HIT                                                                                                              |       |
| 1.30 Wstrząs – dramat, Wielka Brytania, 2017, reż. Peter Landesman; wyk. Will Smith, Alec Baldwin, Albert Brooks |       |
| 3.45 Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                 |       |
| 4.50 Notacje – cykl dok.                                                                                         |       |
| 5.00 Zakończenie dnia                                                                                            |       |

| POLSAT                                | POLSAT |
|---------------------------------------|--------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News         |        |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy           |        |
| 9.40 Sekrety rodziny                  |        |
| 10.40 Dlaczego ja?                    |        |
| 11.40 Gliniarze                       |        |
| 12.40 Dzień, który zmienił moje życie |        |
| 13.40 Trudne sprawy                   |        |
| 14.40 Dlaczego ja?                    |        |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda              |        |
| 16.15 Interwencja                     |        |
| 16.30 Na ratunek 112                  |        |
| 17.00 Gliniarze                       |        |
| 18.00 Pierwsza miłość                 |        |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda       |        |
| 19.20 Gość Wydarzeń                   |        |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 20.05 Piraci z Karaibów: Zemsta Salazara – film przygodowy, USA, 2017, reż. Joachim Ronning, Espen Sandberg, wyk. Johnny Depp, Javier Bardem, Geoffrey Rush                                                                                                                                       |  |
| - Szczęście nie sprzyja kapitanowi Jackowi Sparrowowi, a złe wiatry pchają go coraz silniej ku kolejnej awanturze. Duchy korsarzy pod wodzą jego dawnego wroga, przerażającego kapitana Salazara, wydostają się z Devil's Triangle z zamiarem unicestwienia każdego pirata, jakiego noszą oceany. |  |
| 22.55 W dolinie Elah – dramat kryminalny, USA, 2007, reż. Paul Haggis, wyk. Tommy Lee Jones, Charlize Theron, Jason Patric, Susan Sarandon                                                                                                                                                        |  |
| 1.25 Najemnik – film sensacyjny, USA, 2006, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal, Luke Goss, Adrian Galley, Jacqueline Lord                                                                                                                                                                 |  |
| 3.35 Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                               | SUPER POLSAT |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 6.00 Wydarzenia                                                                                                                                            |              |
| 6.40 SuperLudzie Extra                                                                                                                                     |              |
| 7.00 Babelkowy świat gupików                                                                                                                               |              |
| 7.30 Psi patrol                                                                                                                                            |              |
| 8.00 Psi patrol                                                                                                                                            |              |
| 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                                                 |              |
| 9.00 SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                                              |              |
| 9.30 SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                                              |              |
| 10.00 SuperLudzie                                                                                                                                          |              |
| 10.30 Świat według Bundych                                                                                                                                 |              |
| 11.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                        |              |
| 12.00 Miasto długów                                                                                                                                        |              |
| 13.00 Gliniarze                                                                                                                                            |              |
| 14.00 Chirurdzy                                                                                                                                            |              |
| 15.00 TOP CHEF                                                                                                                                             |              |
| 16.30 Hell's Kitchen                                                                                                                                       |              |
| - Piekielna Kuchnia                                                                                                                                        |              |
| 18.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                        |              |
| 19.00 Miasto długów                                                                                                                                        |              |
| 20.00 Droga do zatracenia                                                                                                                                  |              |
| - dramat, USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Maxey                                                                     |              |
| 22.25 Narzeczony na niby – komedia romantyczna, Polska, 2018, reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Julia Kamińska, Piotr Stramowski, Jan Sztybel, Piotr Adamczyk |              |
| 1.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo                                                                                                                             |              |
| 3.00 Gliniarze                                                                                                                                             |              |
| 4.00 Na ratunek 112                                                                                                                                        |              |
| 5.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                         |              |

| STOPKŁATKA                                              | STOPKŁATKA |
|---------------------------------------------------------|------------|
| 6.05 Scena Śmiechu                                      |            |
| 7.10 Złotopolscy – serial                               |            |
| 8.05 Plebania – serial                                  |            |
| 9.05 Klara i wszystkie jasne – serial                   |            |
| 11.15 Allo, Allo – serial                               |            |
| 12.20 Chicago Fire – serial                             |            |
| 13.20 Katastrofy w przestworzach                        |            |
| 15.30 Kosmiczna katastrofa – thriller sci-fi            |            |
| 17.10 Chicago Fire – serial                             |            |
| 18.05 Wojny kontenerowe                                 |            |
| 20.00 Czarny łabędź – dramat psychologiczny             |            |
| 22.10 Z archiwum X: Pokonać przyszość – thriller sci-fi |            |
| 0.45 Adrenalina – film sensacyjny                       |            |
| 2.25 MiłośKropka.pl                                     |            |

| TVP 2                                                                                                                           | TVP 2 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 4.55 Cafe piosenka – Joanna Rawik – talk – show                                                                                 |       |
| 5.25 Cafe piosenka – Piotr Mikołajczak – talk – show                                                                            |       |
| 5.55 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (164) – Czas rozstrzygnąć część 2 – serial                                      |       |
| 6.50 Ekologia w prawosławiu                                                                                                     |       |
| 7.20 Familiada s.I (2235) – teleturniej                                                                                         |       |
| 7.55 Pytanie na śniadanie                                                                                                       |       |
| 11.25 Rodzinka.pl s.I (8) – Święta, święta i po świętach – serial                                                               |       |
| 11.55 Barwy szczęścia (2336) – serial                                                                                           |       |
| 12.25 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                |       |
| 13.15 Serial fabularny                                                                                                          |       |
| 14.05 Va Banque (141) – teleturniej                                                                                             |       |
| 14.35 Operacja Zdrowie – Choroby serca i kardiologia                                                                            |       |
| 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (173) – Dwie prawdy część 1 – serial                                           |       |
| 16.00 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                |       |
| 16.35 Familiada s.I (2236) – teleturniej                                                                                        |       |
| 17.10 Wieźni miłości (442), Turcja                                                                                              |       |
| 18.00 Panorama                                                                                                                  |       |
| 18.20 Va Banque (142) – teleturniej                                                                                             |       |
| 18.45 Serial fabularny                                                                                                          |       |
| 19.35 Barwy szczęścia (2336) – serial                                                                                           |       |
| 20.10 Barwy szczęścia (2337) – serial                                                                                           |       |
| 20.40 Kulisy serialu                                                                                                            |       |
| 20.55 M jak miłość (1547) – serial                                                                                              |       |
| 21.50 Małe kobietki (1) – serial                                                                                                |       |
| 22.55 Ludzkie historie – Powiedz tak lub nie – film dok.                                                                        |       |
| 0.00 O mnie się nie martw s.XIII (8) – serial                                                                                   |       |
| 0.50 Rodzinka.pl s.VI (144) – Rodzicem być – serial                                                                             |       |
| 1.25 Mrok (5) – Pamiętnik – serial                                                                                              |       |
| 2.20 Monster – film fabularny, USA, Niemcy, reż. Patty Jenkins, wyk. Charlize Theron, Christina Ricci, Bruce Dern, Lee Tergesen |       |
| 4.15 Przyszłość lotnictwa cywilnego – film dok.                                                                                 |       |
| 5.10 Zakończenie programu                                                                                                       |       |

| TVN                                                       | TVN |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| 5.15 Uwaga! – program interwencyjny                       |     |
| 5.35 Mango – Telezakupy                                   |     |
| 6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy  |     |
| 7.50 Doradca smaku                                        |     |
| 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn                            |     |
| 11.30 Ukryta prawda                                       |     |
| 12.30 Rozwód. Walka o wszystko                            |     |
| 13.30 Szpital – program obyczajowy                        |     |
| 14.25 Detektywi – program kryminalny                      |     |
| 15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |     |
| 16.00 Szpital – program obyczajowy                        |     |
| 17.00 Rozwód. Walka o wszystko                            |     |
| 18.00 Ukryta prawda                                       |     |
| 19.00 Fakty                                               |     |
| 19.25 Uwaga! koronawirus                                  |     |
| 19.35 Sport                                               |     |
| 19.45 Pogoda                                              |     |
| 19.50 Raport smogowy – informacje                         |     |
| 19.55 Uwaga! – program interwencyjny                      |     |
| 20.10 Doradca smaku                                       |     |
| 20.15 Na Wspólnej – serial                                |     |
| 20.55 Milionerzy                                          |     |



|                                                                                                                                                                                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 21.30 Z archiwum X: Chcę wierzyć – film sensacyjny, USA 2008, reż. Chris Carter, wyk. David Duchovny, Gillian Anderson, Amanda Peet, Billy Connolly, Callum Keith Rennie, Xzibit |  |
| HIT                                                                                                                                                                              |  |
| 23.45 Superwizjer – magazyn reporterów                                                                                                                                           |  |
| 0.20 Królestwo kobiet                                                                                                                                                            |  |
| 1.15 Kuba Wojewódzki – talk show                                                                                                                                                 |  |
| 2.20 Uproszczona – serial                                                                                                                                                        |  |
| 3.20 Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                              |  |
| 3.40 NOC Magii                                                                                                                                                                   |  |

| TVP SPORT                                                                    | TVP SPORT |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 6.15 PN – Puchar Włoch                                                       |           |
| 8.20 Koszykówka – Eliminacje ME 2021 mężczyzn, Walencja                      |           |
| 9.10 Koszykówka – Eliminacje ME 2021 mężczyzn, Walencja                      |           |
| 9.30 Koszykówka – Eliminacje ME 2021 mężczyzn, Walencja                      |           |
| 10.30 Boks – Gala w Hollywood, Floryda – walka wieczoru. D.Jacobs - G.Rosado |           |
| 11.15 Ginnastyka artystyczna – Mistrzostwa Europy, Kijów – Finały            |           |
| 13.15 4 - 4 - 2 13.40 4 - 4 - 2 14.15 PN – PKO Ekstraklasa 2020              |           |
| 15.05 PN – PKO Ekstraklasa 2020                                              |           |
| 16.20 Gol                                                                    |           |
| 18.25 Retro TVP SPORT                                                        |           |
| 19.20 Retro TVP SPORT                                                        |           |
| 20.30 Piłka nożna – Eliminacje ME 2021 kobiet, Madryt. Hiszpania - Polska    |           |
| 20.55 Piłka nożna – Eliminacje ME 2021 kobiet, Madryt. Hiszpania - Polska    |           |
| 23.20 Sportowy Wieczór                                                       |           |
| 0.00 Boks – Gala w Hollywood, Floryda – walka wieczoru. D.Jacobs - G.Rosado  |           |
| 2.35 Boks – DAZN w Londynie                                                  |           |

| TV 4                                    | TV 4 |
|-----------------------------------------|------|
| 6.00 Strażnik Teksasu                   |      |
| 8.00 Nasz nowy dom                      |      |
| 9.00 Sędzia Judy                        |      |
| 10.25 Sekrety sąsiadów                  |      |
| 11.25 Pamiętniki z wakacji              |      |
| 12.25 Wspaniali ludzie                  |      |
| 12.55 Wzór – serial                     |      |
| 13.55 Kobra – oddział specjalny         |      |
| 14.55 STOP Drogówka                     |      |
| 15.55 Kobra – oddział specjalny         |      |
| 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów             |      |
| 18.00 Policjantki i Policjanci          |      |
| 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny |      |
| 22.00 Komornik – film sensacyjny        |      |
| 23.00 Ryzykanci                         |      |
| 1.00 Galileo                            |      |

| WTOREK, 1.12                                                                                                                                                            | TVN 7 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.00 Mango Telezakupy                                                                                                                                                   |       |
| 6.35 Wiza na miłość                                                                                                                                                     |       |
| 7.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                       |       |
| 8.35 Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                 |       |
| a prawda – program obyczajowy                                                                                                                                           |       |
| 11.45 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                      |       |
| 12.45 Sąd rodzinny – program sądowy                                                                                                                                     |       |
| 13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                      |       |
| 14.45 Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                |       |
| 15.45 Brzydula – serial                                                                                                                                                 |       |
| 16.15 Szkoła – serial                                                                                                                                                   |       |
| 17.15 19 + – serial                                                                                                                                                     |       |
| 17.45 Zakochani po uszy – serial                                                                                                                                        |       |
| 18.15 Idealna niania – program obyczajowy                                                                                                                               |       |
| 19.00 19 + – serial                                                                                                                                                     |       |
| 19.30 Zakochani po uszy – serial                                                                                                                                        |       |
| 20.00 Brzydula – serial                                                                                                                                                 |       |
| 20.30 Człowiek na krawędzi – film sensacyjny, USA 2012, reż. Asger Leth, wyk. Sam Worthington, Elizabeth Banks, Jamie Bell, Anthony Mackie, Edward Burns, Kyra Sedgwick |       |
| Kong: Wyspa Czaszki – film przygodowy, USA, Chiny 2017, reż. Jordan Vogt – Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman   |       |
| 1.10 Druga strona medalu – talk show                                                                                                                                    |       |
| 2.45 NOC Magii                                                                                                                                                          |       |

| PULS                                                                                                                                                         | PULS |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 5.00 Nash Bridges – serial                                                                                                                                   |      |
| 6.00 Nash Bridges – serial                                                                                                                                   |      |
| 7.00 Rodzinny interes – serial                                                                                                                               |      |
| 8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                      |      |
| 10.00 Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                                                     |      |
| 11.00 Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                                                     |      |
| 12.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                            |      |
| 13.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                            |      |
| 14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                     |      |
| 16.00 Rodzinny interes – serial                                                                                                                              |      |
| 17.00 Rodzinny interes – serial                                                                                                                              |      |
| 18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                     |      |
| 20.00 Siła taktyczna – film akcji, Kanada 2011, reż. Adamo Paolo Cultraro, wyk. Lexa Doig, Michael Jai White, Michael Shanks, Steve Austin                   |      |
| Pakt z mordercą – thriller, USA, Hiszpania, Niemcy 2017, reż. Jonathan Mostow, wyk. Allen Leech, Amy Landecker, Martin Compston, Odeya Rush, Sam Worthington |      |
| 21.50 Wielki Stach – komedia, USA 2007, reż. Rob Schneider, wyk. Rob Schneider, David Carradine, Jennifer Morrison                                           |      |
| 1.30 Castle – serial                                                                                                                                         |      |
| 2.25 Na jedwabnym szlaku                                                                                                                                     |      |
| 3.00 Z archiwum policji                                                                                                                                      |      |
| 3.55 Na jedwabnym szlaku                                                                                                                                     |      |
| 4.35 Z archiwum policji                                                                                                                                      |      |

| TRWAM                                                 | TRWAM |
|-------------------------------------------------------|-------|
| 12.20 Sanktuarium polskie                             |       |
| 12.40 Łaska niepojęta – koncert zespołu Billy Gaihera |       |
| 13.10 Jerash – starożytne miasto Jordarii             |       |
| 13.25 Święty na każdy dzień                           |       |
| 13.30 Msza Święta                                     |       |
| 14.30 Ludwigi Maria Grignion de Montfort              |       |
| 15.25 Domek nr 6                                      |       |
| 15.50 Ma się rozumieć                                 |       |
| 16.00 Informacje dnia                                 |       |
| 16.10 Jestem mamą                                     |       |
| 16.30 Kalejdoskop Młodych                             |       |
| 16.50 Express Studenci                                |       |
| 17.00 100 cudownych miejsc na świecie                 |       |
| 17.10 Prosto o gospodarce                             |       |
| 17.30 Okiem kamery                                    |       |
| 17.55 Adwent                                          |       |
| 18.00 Anioł Pański                                    |       |
| 18.05 Informacje dnia                                 |       |
| 18.15 Rozmowy niedokończone                           |       |
| 19.25 Święty na każdy dzień                           |       |
| 19.30 Każdy małuch to potrafi                         |       |
| 19.45 Modlitwa z telefonem                            |       |
| 20.00 Informacje dnia                                 |       |
| 20.20 Różaniec                                        |       |
| 20.50 Mysłąc Ojczyzna                                 |       |
| 21.00 Apel Jasnogórski                                |       |
| 21.20 Informacje dnia                                 |       |
| 21.40 Polski Punkt Widzenia                           |       |
| 22.00 Kielce                                          |       |
| 1946                                                  |       |
| 22.50 100 cudownych miejsc na świecie                 |       |

| TV                                 | TV |
|------------------------------------|----|
| 5.10 Usterka                       |    |
| 5.55 Patent na kasę – Flesz        |    |
| 6.15 Express                       |    |
| 6.30 DeFacto                       |    |
| 7.00 Tygodnik                      |    |
| 8.00 Szpital – program obyczajowy  |    |
| 9.00 Patent na...                  |    |
| 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem  |    |
| 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska |    |
| 11.25 Kartoteka                    |    |
| 12.30 Szpital – program obyczajowy |    |
| 13.30 Gogglebox. Przed telewizorem |    |
| 14.35 Damy i wiesniaczki. Ukraina  |    |
| 15.45 Express                      |    |
| 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska |    |
| 16.55 Królowe życia – serial       |    |
| 17.45 Express                      |    |
| 18.03 Raport smogowy – informacje  |    |
| 18.05 DeFacto                      |    |
| 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem |    |
| 19.45 Express                      |    |
| 20.05 Królowe życia – serial       |    |
| 20.55 Usterka                      |    |
| 21.45 Express                      |    |
| 22.00 Fobie                        |    |
| 22.30 Fobie                        |    |
| 23.05 Kanałowcy                    |    |
| 0.05 Odjazdowe bryki braci Collins |    |
| 0.50 Fachowcy                      |    |
| 1.40 Tygodnik                      |    |
| 2.40 Detektywi. Na zlecenie        |    |
| 3.20 Detektywi. Na zlecenie        |    |
| 4.00 Detektywi. Na zlecenie        |    |

| TV6                                                            | TV6 |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| 6.00 TOP 10 Lista Przebojów                                    |     |
| 7.00 MacGyver                                                  |     |
| 9.00 Galileo                                                   |     |
| 10.00 Tuż przed tragedią                                       |     |
| 11.00 Pęknięcie ze śmiechu                                     |     |
| 12.00 Miodowe lata                                             |     |
| 13.40 Święty – serial                                          |     |
| 14.15 Policjantki i Policjanci                                 |     |
| 15.15 Detektywi w akcji                                        |     |
| 16.15 Septagion                                                |     |
| 17.15 Hawaje 5 - 0                                             |     |
| 18.15 Miodowe lata                                             |     |
| 21.00 Galileo                                                  |     |
| 21.00 Kryminalne zagadki Miami                                 |     |
| 23.00 Wieczny student 2 – komedia, USA, 2006, reż. Mort Nathan |     |
| 1.05 Śmierć na 1000 sposobów                                   |     |
| 2.00 Benny Hill                                                |     |

| TVP 1                                                                                                                                | TVP 1 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.15 Przysięga (309) – serial                                                                                                        |       |
| 6.05 Elif (868) – serial                                                                                                             |       |
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                         |       |
| 7.30 Rodzinny ekspres – Adwent w mojej rodzinie – magazyn                                                                            |       |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                              |       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                             |       |
| 8.40 Ranczo s.X (128) – Klauzula sumienia – serial                                                                                   |       |
| 9.40 Komisarz Alex s.XIII (152) – Tajemnice świadka – serial                                                                         |       |
| 10.35 Ojciec Mateusz s.XVI (202) – Lotnisko – serial                                                                                 |       |
| 11.25 Kasta – serial                                                                                                                 |       |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                                     |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                     |       |
| 12.40 Rok w ogrodzie Extra – magazyn                                                                                                 |       |
| 12.55 Dzikie Andy, cz. 2. Życie w ekstremalnym świecie 2 – cykl dok.                                                                 |       |
| 14.00 Elif (869) – serial                                                                                                            |       |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                             |       |
| 15.15 Alarm! – magazyn                                                                                                               |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                                                                                              |       |
| 16.05 Przysięga (310) – serial                                                                                                       |       |
| 17.00 Teleexpress                                                                                                                    |       |
| 17.20 Jaka to melodia?                                                                                                               |       |
| 18.00 Klan (3709) – telenowela                                                                                                       |       |
| 18.30 Kasta – serial                                                                                                                 |       |
| 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                               |       |
| 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                      |       |
| 20.10 Alarm! – magazyn                                                                                                               |       |
| 20.25 Leśniczówka (296) – serial                                                                                                     |       |
| 20.55 Piłka nożna – Liga Mistrzów. Manchester United – PSG                                                                           |       |
| 23.10 Historia bez tajemnic – Głód prawdy – film dok.                                                                                |       |
| 0.15 Ludzie i bogowie (12) – Powrót konfidenta – serial                                                                              |       |
| 1.15 Zabójca przysięga – film fabularny, USA, reż. Fred Olen Ray, wyk. Charlene Amoia, Cameron Jebo, Brittany Underwood, Gerald Webb |       |
| 2.55 Okupowani s.II (13) – Październik – serial                                                                                      |       |
| 3.50 wojsko – polskie.pl (129) – reportaż                                                                                            |       |
| 4.15 Wiedźmy (8) – Włoski łącznik – serial                                                                                           |       |
| 5.05 Zakończenie dnia                                                                                                                |       |

| POLSAT                                | POLSAT |
|---------------------------------------|--------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News         |        |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy           |        |
| 9.40 Sekrety rodziny                  |        |
| 10.40 Dlaczego ja?                    |        |
| 11.40 Gliniarze                       |        |
| 12.40 Dzień, który zmienił moje życie |        |
| 13.40 Trudne sprawy                   |        |
| 14.40 Dlaczego ja?                    |        |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda              |        |
| 16.15 Interwencja                     |        |
| 16.30 Na ratunek 112                  |        |
| 17.00 Gliniarze                       |        |
| 18.00 Pierwsza miłość                 |        |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda       |        |
| 19.20 Gość Wydarzeń                   |        |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 20.00 Faceci w czerni – komedia sci-fi, USA, 1997, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Tommy Lee Jones, Will Smith, John Alexander, Linda Fiorentino                                                                                                                                                                  |  |
| - Bohaterowie tej jednej z najbardziej kasowych komedii w dziejach kina: agent J i agent K to przedstawiciele tajnej organizacji rządowej, tropiącej przybyszów z Kosmosu. Agenci, zwani facetami w czerni, otrzymują misję schwytania groźnego przestępcy, który przybył z innej planety, by zawiązać Ziemi. |  |
| 22.10 Dirty Dancing – film muzyczny, USA, 1987, reż. Emile Ardolino, wyk. Jennifer Grey, Patrick Swayze, Jerry Orbach, Cynthia Rhodes                                                                                                                                                                         |  |
| 0.20 Dogonić słońce – komedia, USA, 1996, reż. Charles T. Kanganis, wyk. Adriane Napulani Uganiza, Halle Berry, James Belushi, Casey Affleck                                                                                                                                                                  |  |
| 2.35 Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                               | SUPER POLSAT |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 6.00 Wydarzenia                                                                                                                                            |              |
| 6.40 SuperLudzie Extra                                                                                                                                     |              |
| 7.00 Babelkowy świat gupików                                                                                                                               |              |
| 7.30 Psi patrol                                                                                                                                            |              |
| 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                                                 |              |
| 9.00 SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                                              |              |
| 9.30 SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                                              |              |
| 10.00 SuperLudzie                                                                                                                                          |              |
| 10.30 Świat według Bundych                                                                                                                                 |              |
| 11.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                        |              |
| 12.00 Miasto długów                                                                                                                                        |              |
| 13.00 Gliniarze                                                                                                                                            |              |
| 14.00 Chirurdzy                                                                                                                                            |              |
| 15.00 TOP CHEF                                                                                                                                             |              |
| 16.30 Hell's Kitchen                                                                                                                                       |              |
| - Piekielna Kuchnia                                                                                                                                        |              |
| 18.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                        |              |
| 19.00 Miasto długów                                                                                                                                        |              |
| 20.00 Narzeczony na niby – komedia romantyczna, Polska, 2018, reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Julia Kamińska, Piotr Stramowski, Jan Sztybel, Piotr Adamczyk |              |
| 22.20 Świat według Kiepskich                                                                                                                               |              |
| 23.00 Święty – film sensacyjny, USA, 1997, reż. Phillip Noyce, wyk. Val Kilmer, Elisabeth Shue, Rade Šerbedžija, Walery Nikolajew                          |              |
| 1.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo                                                                                                                             |              |
| 3.00 Gliniarze                                                                                                                                             |              |
| 4.30 Na ratunek 112                                                                                                                                        |              |
| 5.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                         |              |

| STOPKŁATKA                                   | STOPKŁATKA |
|----------------------------------------------|------------|
| 6.05 Scena Śmiechu                           |            |
| 7.10 Złotopolscy – serial                    |            |
| 8.05 Plebania – serial                       |            |
| 9.05 Klara i wszystkie jasne – serial        |            |
| 11.15 Allo, Allo – serial                    |            |
| 12.20 Chicago Fire – serial                  |            |
| 13.20 Katastrofy w przestworzach             |            |
| 15.30 Kosmiczna katastrofa – thriller sci-fi |            |
| 17.10 Chicago Fire – serial                  |            |
| 18.05 Wojny kontenerowe                      |            |
| 20.00 Ocean strachu 2 – thriller             |            |
| 21.55 Nawiedzony – horror                    |            |
| 0.05 Krzyk 4 – horror                        |            |
| 2.25 MiłośKropka.pl – Próba uczuć            |            |

**TVP 1** **TVP 1**

5.15 Przysięga (310) – serial  
6.05 Elif (869) – serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Coś dla Ciebie – magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ranczo s.X (129) – Ochoćnicza straż kobiet – serial  
9.40 Komisarz Alex s.XIII (153) – Bar-dzo długi dzień – serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVI (203) – Antyk – serial  
11.25 Kasta – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.55 Dzikie Andy, cz. 3. Dziewicza Patagonia 3 – cykl dok.  
14.00 Elif (870) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (311) – serial  
16.00 Telexpress  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Klan (3710) – telenowela  
18.30 Kasta – serial  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.30 Leśniczówka (297) – serial  
20.55 Ojciec Mateusz s.XXIV (315) – serial  
21.40 Sprawa dla reportera  
22.30 Magazyn śledczy  
23.05 Motel Polska  
23.35 Magazyn kryminalny 997  
0.25 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat  
1.05 Ja wam pokażę! (13) – serial  
1.55 Fałszerze. Powrót sfory (4) – serial  
2.55 Sprawa dla reportera  
3.55 Magazyn śledczy  
4.30 Notacje – cykl dok.  
4.45 Zakończenie dnia

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Żona na niby – komedia roman-tyczna, USA, 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Jenni-fer Aniston, Nicole Kidman, Nick Swardson  
- Danny Maccabee spotyka dziew-czynę swoich marzeń. By zakamu-flować powiedziane jej lekkomyśl-ne kłamstwo, mężczyzna zmusza swoją lojalną asystentkę Katherine do udawania jego wkrótce - byłej - żony. Kiedy pojawiają się kolejne kłamstwa, zatuszować je poma-gają włączone do gry dzieci Kathe-rine i wkrótce wszyscy trafiają na Hawaje...  
22.40 50 pierwszych randek – komedia romantyczna, USA, 2004, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Drew Bar-rymore, Rob Schneider, Sean Astin  
0.50 Przerwana lekcja muzyki – dra-mat, USA, Niemcy, 1999  
3.30 Tajemnice losu

**SUPER POLSAT**

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra  
7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi pa-trol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Le-genda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kan-ciastoparty 9.30 SpongeBob Kanciastoparty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bun-dych 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miao-sto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgdy 15.00 TOP Chef 16.30 Hell's Kitchen - Pie-kielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Święty - film sensacyj-ny, USA, 1997, reż. Phillip Noyce, wyk. Val Kil-mer, Elisabeth Shue, Rade Serbedžija, Wale-rykołajew 22.25 Mroczna wieża - film fan-tasy, USA, 2017, reż. Nikolaj Arcel, wyk. Idris Elba, Matthew McConaughey, Tom Tay-lor, Claudia Kim 0.40 Twoja Twarz Brzmi Zna-jomo 2.40 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Glinia-rze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA - STOPKLATKA**

6.00 Scena Śmiechu 7.10 Złotopolscy - se-rial 8.05 Plebania - serial 9.05 Klara i wszyst-ko jasne - serial 11.15 Allo, Allo - serial 12.20 Chicago Fire - serial 13.20 Katastrofy w prze-stworzach 15.30 Znaki destrukcji - film sci - fi 17.10 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny kon-tenenerowe 20.00 łowcy głów - thriller, Szwec-ja, Norwegia, Dania, Niemcy 22.05 Gatunek - thriller sci - fi, USA 0.15 Wesele - dramat, Polska 2.30 MiłośCKropka.pl

**TVP 2** **TVP 2**

4.50 Cafe piosenka – CARMEN  
- Hanna Zaleska – talk - show  
5.20 Cafe piosenka – Bogusław Nowicki – talk - show  
5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (166) – Cafe życie cz. 2 – serial  
6.45 Operacja Zdrowie – Choroby serca i kardiocirurgia  
7.20 Familiada s.I (2237) – teleturniej  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.45 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.25 Rodzinka.pl s.I (10) – serial  
11.55 Barwy szczęścia (2338) – serial  
12.25 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Serial fabularny  
14.05 Va Banque (143) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (275) – Powiedz Arturowi. Przepraszam – serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (175) – Deja – vu, cz. 1 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada s.I (2238) – teleturniej  
17.10 Wieźień miłości (444) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (144) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (4) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2338) – serial  
20.10 Barwy szczęścia (2339) – serial  
20.40 Piłka nożna – Liga Europy  
20.40 Benfica Lizbona – Lech Poznań  
23.15 Millenium. Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet – dramat, Niemcy, Norwegia, Dania, Szwecja, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre, Peter Haber  
1.55 Zanim się pojawiłeś – film oby-czajowy, USA, reż. Thea Sharrock, wyk. Emilia Clarke, Sam Claflin, Janet McTeer, Vanessa Kirby  
3.55 Bez tożsamości (12) – serial  
4.45 Art Noc – Od wschodu do zachodu słońca – 50 lat Skaldów  
5.35 Zakończenie dnia

**TVN**

5.15 Uwaga! – program interwencyjny  
5.35 Mango – Telezakupy  
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
7.50 Doradca smaku  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Ukryta prawda  
12.30 Rozwód. Walka o wszystko  
13.30 Szpital – program obyczajowy  
14.25 Detektywi – program kryminalny  
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
16.00 Szpital – program obyczajowy  
17.00 Rozwód. Walka o wszystko  
18.00 Ukryta prawda  
19.00 Fakty  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.35 Sport  
19.45 Pogoda  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy – wydanie specjalne  
21.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



22.55 **HIT** Jak się pozbyć cellulitu – komedia, Polska 2011, reż. Andrzej Saramonowicz, wyk. Magdalena Boczarska, Dominika Kluzniak, Maja Hirsch, Tomasz Kot, Wojciech Meczaldowski  
1.15 Looper – Pętla czasu – film sensa-cyjny, USA 2012, reż. Rian Johnson, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Bruce Willis, Emily Blunt, Paul Dano, Noah Segan, Piper Perabo, Jeff Daniels  
3.45 NOC Magii

**TVP SPORT**

5.45 Boks - Megafights 7.50 Retro TVP SPORT 8.50 Retro TVP SPORT 9.55 Boks - Megafights 11.45 Koszykówka - Eliminacje ME 2021 mężczyzn, Walecja. Izrael - Pol-ska 12.30 Koszykówka - Eliminacje ME 2021 mężczyzn, Walecja. Izrael - Polska 13.35 PN - 2.liga 14.30 PN - 2.liga 15.40 PN - Liga Mi-strzów 2020 16.35 PN - Liga Mistrzów 2020 17.45 PN - Liga Mistrzów - Skróty meczów, 5. kolejka 18.30 PN - Liga Mistrzów - Skróty meczów, 5. kolejka 19.35 PN - Liga Europy - STUDIO 21.00 Boks 21.45 PN - Liga Europy - STUDIO 22.10 Boks 22.55 PN - Liga Europy - STUDIO 23.30 Sportowy wieczór 0.00 PN - Liga Europy, 5.kolejka. Benfica Lizbona - Lech Poznań 0.55 PN - Liga Europy, 5.kolejka. Benfica Lizbona - Lech Poznań 2.05 Boks - Gala w San Antonio. Podsumowanie 3.45 Kickboxing - gala Enfusion 99 w Wuppertalu

**TV 4**

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sedzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 10.55 Nowe Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Wspaniali ludzie 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjal-ny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - od-dział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Sprawiedli-wi - Wydział Kryminalny 21.00 Wieczny stu-dent 2 - komedia 23.05 Anatomia głupoty

**CZWARTEK, 3.12**

**TVN 7**

5.00 Mango Telezakupy  
6.35 Wiza na miłość  
7.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
8.35 Ukryta prawda  
11.45 Szpital – program obyczajowy  
12.45 Sąd rodzinny – program sądowy  
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.45 Ukryta prawda  
15.45 Brzydula – serial  
16.15 Szkoła – serial  
17.15 19 + – serial  
17.45 Zakochani po uszy – serial  
18.15 Idealna niania  
19.00 19 + – serial  
19.30 Zakochani po uszy – serial  
20.00 Brzydula – serial  
20.30 **HIT** W nowym zwierciadle: Wakacje – komedia, USA 2015, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Ed Helms, Christina Applegate, Skyler Gisondo, Steele Stebbins, Chris Hemsworth, Chevy Chase, Beverly D'Angelo  
22.40 Dziewczyna w czerwonej pele-rynii – film przygodowy, USA, Kanada 2011, reż. Catherine Har-dwicke, wyk. Amanda Seyfried, Gary Oldman, Billy Burke, Shiloh Fernan-dez, Max Irons, Virginia Madsen, Lukas Haas, Julie Christie  
0.50 Druga strona medalu – talk show  
2.35 NOC Magii

**PULS**

5.00 Nash Bridges – serial  
6.00 Nash Bridges – serial  
7.00 Rodzinny interes – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial

20.00 **HIT** Taxi 2 – komedia sensacyjna, Fran-cja 2000, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Bernard Farcy, Frédéric Diefenthal, Marion Cotillard, Samy Naceri  
21.45 Zły Mikołaj – komedia, USA 2003, reż. Terry Zwigoff, wyk. Billy Bob Thornton, John Ritter, Lauren Gra-ham, Tony Cox  
23.40 Joe Dirt – komedia, USA 2001, reż. Dennie Gordon, wyk. Brittany Daniel, David Spade, Jaime Pressly, Kid Rock  
1.20 Kobra – oddział specjalny – serial  
2.30 Tak jest świat  
3.10 Menu na miarę  
4.00 Z archiwum policji  
4.25 Z archiwum policji

**TRWAM**

9.00 Na zdrowie 9.25 Święty na każdy dzień 9.30 Mama Antonia 10.00 Informacje dnia 10.15 Rozmowy niedokończone 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.35 Przyroda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Po stronie prawdy 12.50 WYSZYŃSKI - historia 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 15.45 Akademia pro - li-fe 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Modlitwa w in-tencji rodzin i obrony życia poczętego 19.25 Adwent 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informa-cja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Rotmistrz Pilecki - przywrócenie pamięci 22.30 Z wędka nad wodę 23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny IX rok

**TTV**

5.10 Usterka 5.55 Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 9.00 Pa-tent na... 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obczyaj-owy 13.30 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria We-sołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Królowe życia. Po godzinach 22.15 Kró-łowe życia - serial 22.55 Królowe życia - se-rial 23.45 Pierwszy raz za granicą. 0.30 Ostre cie-cie 1.15 Przyłapani na zdradzie 2.20 Fobie 2.50 Fobie 3.20 Usterka 4.20 Usterka

**TV6**

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuz przed tragedią 11.00 Pęknieź ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Poli-cjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septa-gon 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe la-ta 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Krew za krew - western, USA, 2006, reż. David Von Ancken 1.25 Śmierć na 1000 sposobów 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

**TVP 1** **TVP 1**

5.20 Przysięga (311) – serial  
6.05 Elif (870) – serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Agape  
8.00 Wiadomości  
8.10 Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ranczo s.X (130) – Cuda, cuda ogłaszają – serial  
9.35 Komisarz Alex s.XIII (154) – Efe-dryna – serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVI (204) – Kometa – serial  
11.25 Kasta – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.30 Agropogoda – magazyn  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.55 Dzikie delfiny – film dok.  
14.00 Elif (871) – serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (312) – serial  
17.00 Telexpress  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Klan (3711) – telenowela  
18.30 Kasta – serial  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.30 Leśniczówka (298) – serial  
21.00 Power Rangers – film przygodowy, Hongkong, USA, reż. Dean Israelite, wyk. Naomi Scott, Dacre Montgo-mery, Rj Cyder  
23.10 **HIT** Boks. Knockout Boxing Night Kontrola absolutna – thriller, Irlandia, USA, 2016, reż. John Moore, wyk. Pierce Brosnan, Anna Friel, James Frecheville  
1.55 SEAL Team – komando Foki (22) – serial  
2.50 Geniusz: Picasso (6) – serial  
3.50 Ocaleni – reality show  
4.50 Zakończenie dnia

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń  
20.05 Smerfy: Poszukiwacze zaginio-nej wioski – film anim.



22.00 **HIT** Mission: Impossible 3 – film sen-sacyjny, Niemcy, USA, 2006, reż. J.J. Abrams, wyk. Tom Cruise, Ving Rhames, Keri Russell, Philip Seymour Hoffman  
- Tom Cruise, który ponownie wcielił się w rolę Ethana Hounta. Jednym z najbardziej zapadających w pamięć obrazów w filmie jest skok z 24 - metrowego budynku wykonany przez samego Toma Cruise'a. Sceny podnoszące poziom adrenaliny jeszcze bardziej zapadają w pamięć, gdy towarzyszy im świetny motyw muzyczny.  
0.50 Weekend – komedia sensacyjna, Polska, 2011, reż. Cezary Pazura, wyk. Paweł Małaszyński, Małgo-rzata Socha, Michał Lewandowski, Jan Frycz  
3.30 Tajemnice losu

**SUPER POLSAT**

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra  
7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi pa-trol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Le-genda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kan-ciastoparty 9.30 SpongeBob Kanciastoparty 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat we-dług Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 SuperLudzie 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurgdy 14.30 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - the best of 16.30 Hell's Kitchen - Pie-kielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 łowcy nagród 20.00 Mroczna wieża - film fantasy, USA, 2017, reż. Nikolaj Arcel, wyk. Idris Elba, Matthew McConaughey, Tom Tay-lor, Claudia Kim 22.00 W stronę słońca - thril-ler 0.05 Pokolenie - dramat wojenny 2.00 Pie-czone gołąbki - komedia, Polska, 1966, reż. Tadeusz Chmielewski 4.00 Polacy za granicą 5.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA - STOPKLATKA**

6.00 Scena Śmiechu 7.00 Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 - serial 9.25 Kokon - kome-dia sci - fi 11.35 Katastrofy w przestworzach 13.35 Apokalipsa: II wojna światowa - se-rial 14.50 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 15.10 Hudson i Rex - serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Witaj w domu, panie Jenkins - komedia 22.30 Nadprzyrodzony pakt - horror 0.10 Tekskańska masakra piłą mechaniczną. Początek - horror

**TVP 2** **TVP 2**

5.50 Doktor z alpejskiej wioski  
- nowy rozdział (167) – Czas wil-ków, cz. 1 – serial  
6.45 Anna Dymna – spotkajmy się  
- Krzysztof Płatek  
7.20 Familiada s.I (2238) – teleturniej  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.45 Panorama  
10.55 Pytanie na śniadanie  
11.25 Rodzinka.pl s.I (11) – Nienormal-nie normalna rodzina – serial  
11.55 Barwy szczęścia (2339) – serial  
12.25 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Serial fabularny  
14.05 Va Banque (144) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (276) – Zaraz wszystko wyleci w powietrze – serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski  
- nowy rozdział (176) – Deja – vu, cz. 2 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada s.I (2239) – teleturniej  
17.10 Wieźień miłości (445), Turcja  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (145) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (5) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2339) – serial  
20.10 Barwy szczęścia (2340) – serial  
20.45 Postaw na milion – teleturniej  
21.40 Anything goes. Ale jazda! – pro-gram rozrywkowy  
22.40 Muzyka, Taniec, Zabawa  
23.40 **HIT** Lęk pierwotny – dramat, USA, reż. Michael Katleman, wyk. Dominic Purcell, Brooke Langton, Orlando Jones, Jürgen Prochnow  
2.00 Millenium. Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet – dramat, Niemcy, Norwegia, Dania, Szwec-ja, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre  
4.35 Smaki świata po polsku  
5.05 Zakończenie dnia

**TVN**

5.15 Uwaga! – program interwencyjny  
5.35 Mango – Telezakupy  
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
7.50 Doradca smaku  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Ukryta prawda – program obczyaj-owy  
12.30 Rozwód. Walka o wszystko  
13.30 Szpital – program obyczajowy  
14.25 Detektywi – program kryminalny  
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
16.00 Szpital – program obyczajowy  
17.00 Ukryta prawda – program obczyaj-jowy  
18.00 Ukryta prawda – program obczyaj-jowy  
19.00 Fakty  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.35 Sport  
19.45 Pogoda  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny



20.05 **HIT** Gladiator – film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi, Dji-mon Hounsou, David Schofield, Ralf Moeller, David Hemmings  
23.15 Władza absolutna - film sen-sacyjny, USA 1997, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris, Laura Linney, Judy Davis, Scott Glenn  
1.55 Kuba Wojewódzki – talk show  
2.55 Uwaga! – program interwencyjny  
3.10 NOC Magii

**TVP SPORT**

6.10 Piłka Nożna - mecz towarzyski. Pol-ska - Finalndia 7.05 Piłka Nożna - mecz to-warzyski. Polska - Finalndia 8.20 PN - Polska w Lidze Narodów 2020 - Podsumowanie 9.45 Boks - Megafights 12.10 Biegi narciar-skie - PS, Lillehammer - sprint kobiet i mę-zczyzn 14.15 Boks - walka. Michalczewski - Gonzalez 15.30 Skoki narciarskie - PS, Ku-usamo - Podsumowanie 17.00 Siódmy metr - magazyn piłki ręcznej 17.30 Oko w oko - Ju-styna Świąty - Ersetic 18.00 LA - Gala Zło-te Kolce 2020 19.05 Ring TVP SPORT 20.00 Boks - Gala KnockOut Boxing Nigh 21.45 Sportowy Wieczór 22.05 Boks - Gala Knoc-kOut Boxing Nigh 0.00 Boks - Gala Knoc-kOut Boxing Nigh 0.25 Gala MMA - ONE Championship 2.15 Boks - Gala w Hollywo-od, Floryda - walki wcześniejsze 3.45 Boks - Megafights 5.40 Zakończenie dnia

**TV 4**

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sedzia Judy 10.25 Nowe Sekrety sąsia-dów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Wspan-iali ludzie 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 21.00 Gwiazdy Kabare-tu 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.10 Zaginiony w akcji - film akcji

**PIĄTEK, 4.12**

**TVN 7**

5.00 Mango Telezakupy  
6.35 Wiza na miłość  
7.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
8.35 Ukryta prawda – program obczyaj-jowy  
11.45 Szpital – program obyczajowy  
12.45 Sąd rodzinny – program sądowy  
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.45 Ukryta prawda – program obczyaj-jowy  
15.45 Brzydula – serial  
16.15 Szkoła – serial  
17.15 19 + – serial  
17.45 Zakochani po uszy – serial  
18.15 Idealna niania – program obczyaj-jowy  
19.00 Ukryta prawda – program obczyaj-jowy  
20.00 Brzydula – serial  
20.30 **HIT** Stodki listopad – melodramat, USA 2001, reż. Pat O'Connor, wyk. Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs, Greg Germann, Liam Aiken, Robert Joy, Frank Langella  
23.00 Spotkajmy się we śnie – film oby-czajowy, USA 2015, reż. Brett Haley, wyk. Blythe Danner, Sam Elliott, Martin Starr, Malin Akerman, June Squibb  
1.05 Druga strona medalu – talk show  
1.40 Druga strona medalu – talk show  
2.15 NOC Magii

**PULS**

5.00 Nash Bridges – serial  
6.00 Nash Bridges – serial  
7.00 Rodzinny interes – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial

20.00 **HIT** W sieci kłamstw – thriller, Ukraina, Wielka Brytania 2019, reż. Adrian Bol, wyk. Honor Kneafsey, Scott Adkins, Yulia Sobol  
22.05 W pogoni za zemstą – film akcji, USA 2011, reż. George Tillman Jr, wyk. Billy Bob Thornton, Carla Gugino, Dwayne Johnson, Maggie Grace, Oliver Jackson - Cohen, Tom Berenger  
0.00 Hanna – thriller, Wielka Brytania, Niemcy, USA 2011, reż. Joe Wright, wyk. Cate Blanchett, Eric Bana, Jes-sica Barden, John Macmillan, Olivia Williams, Paris Arrowsmith, Saoirse Ronan, Vicky Krieps  
2.10 Kobra – oddział specjalny – serial  
3.10 Na jedwabnym szlaku  
3.55 Na jedwabnym szlaku  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Dyżur

**TRWAM**

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Dar nadziei - historia Tony'go Melen-deza 13.30 Msza Święta 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyciągnięcie ręki 17.00 Życie z pasją 17.20 100 cudownych miejsc na świe-cie 17.30 Okiem kamery 17.55 Adwent 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd kato-lickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Mo-dlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 My-śląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Wolyń - nie-rozliczone ludobójstwo

**TTV**

5.25 Usterka 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Tygodnik 9.00 Królowe życia. Extra - serial 9.30 Gogglebox. Przed te-lewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesoł-owska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obczyajowy 13.30 Gogglebox. Przed telewizo-rem. Wydanie Świąteczne 14.35 Damy i wieś-niaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 Fachow-cy 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Wszyst-ko co naj... - program rozrywkowy 19.05 Fo-bie 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Uslysz-cie nas! 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Sport 22.15 Królowe życia - serial 23.00 Królowe życia - serial 23.40 Królowe życia - serial 0.25 Królowe życia - serial 1.10 Uslyszcie nas! 1.50 Made in Poland 2.25 Bar u Danuśki 2.55 Bar u Danuśki 3.25 Super Jana - serial

**TV6**

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Zona dla milionera 11.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata: Części cia-la 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagon 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego

TVP 1

|       |                                                                                                                                                  |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.05  | Sprawa dla reportera                                                                                                                             |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                          |
| 7.35  | Rok w ogrodzie                                                                                                                                   |
| 8.00  | Rok w ogrodzie Extra - magazyn                                                                                                                   |
| 8.15  | wojsko - polskie.pl (130) - reportaż                                                                                                             |
| 8.40  | Pętnosprawni (381) - magazyn                                                                                                                     |
| 9.10  | Komisarz Alex s.XIII (155) - Co mówią kości - serial                                                                                             |
| 10.05 | Ojciec Mateusz s.XVI (205) - Gang - serial                                                                                                       |
| 11.00 | Powrót siedmiu wspaniałych - western, USA, reż. Burt Kennedy, wyk. Yul Brynner, Jordan Christopher, Robert Fuller, Warren Oates, Julian Mateos   |
| 12.45 | Okrasa famię przepisy                                                                                                                            |
| 13.15 | Fascynujący świat - Chambord, tajemnica Leonarda da Vinci                                                                                        |
| 14.15 | Z pamięci - felieton                                                                                                                             |
| 14.25 | Weterynarze z sercem                                                                                                                             |
| 15.00 | Koronka do Bożego Miłosierdzia                                                                                                                   |
| 15.25 | Rolnik szuka żony seria 7 - /10/ - reality show                                                                                                  |
| 16.30 | Skoki Narciarskie - PŚ - Niżny Tagile - konkurs indywidualny                                                                                     |
| 17.30 | Telexpress                                                                                                                                       |
| 17.40 | Skoki Narciarskie - PŚ - Niżny Tagile - konkurs indywidualny                                                                                     |
| 18.35 | Ojciec Mateusz s.XXIV (315) - serial                                                                                                             |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                        |
| 20.10 | Alarm! - magazyn                                                                                                                                 |
| 20.35 | Komisarz Alex s.XV (184) - serial                                                                                                                |
| 21.30 | Hit na sobotę - Eskorta - western, Francja, USA, reż. Tommy Lee Jones, Hilary Swank, Grace Gummer, Miranda Otto                                  |
| 23.45 | Power Rangers - film przygodowy, Hongkong, USA, reż. Dean Israelite, wyk. Naomi Scott, Dacre Montgomery, RJ Cyder                                |
| 1.55  | Siedmiu psychopatów - komedia, USA, Wielka Brytania, reż. Martin McDonagh, wyk. Colin Farrell, Sam Rockwell, Woody Harrelson, Christopher Walken |
| 3.45  | Z pamięci - felieton                                                                                                                             |
| 3.55  | Zakończenie dnia                                                                                                                                 |

POLSAT

|       |                                              |
|-------|----------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                     |
| 8.30  | Scooby - Doo! Pogromcy wampirów - film anim. |
| 10.10 | Ewa gotuje                                   |
| 10.40 | Nasz nowy dom                                |
| 11.40 | Bogaty dom - Biedny dom                      |
| 12.40 | Rolnicy. Podlasie                            |
| 13.45 | Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi          |
| 14.15 | Nie mów do mnie śmieciarzu!                  |
| 15.15 | Nie mów do mnie śmieciarzu!                  |
| 15.45 | Wieżenie                                     |
| 17.45 | Chłopaki do wzięcia                          |
| 18.50 | Wydarzenia                                   |
| 19.20 | Gość Wydarzeń                                |
| 19.45 | Sport                                        |
| 19.55 | Pogoda                                       |
| 20.00 | Polsat Boxing Night Cieslak vs Mabika        |



**23.10** **HIT** **To nie jest kraj dla starych ludzi** - dramat sensacyjny, USA, 2007, reż. Ethan Coen, Joel Coen, wyk. Tommy Lee Jones, Javier Bardem, Josh Brolin, Woody Harrelson - Pewien myśliwy znajduje niedaleko granicy z Meksykiem paczkę heroiny, dwa miliony dolarów i wielu zabitych. Zabiera ze sobą gotówkę. Oczywiście obie strony nieudanego interesu chcą odzyskać stracone pieniądze i narkotyki, a także zabić wszystkich świadków. W ten sposób Moss wraz z całą rodziną musi się ukrywać. Nasłany na niego morderca nie ma łatwego zadania, gdyż Moss służy w wojsku i umiejętność zacierania po sobie śladów ma doskonale opanowaną. **1.45**

SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                       |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Wydarzenia                                                                                                                            |
| 7.00  | Psi patrol                                                                                                                            |
| 10.00 | Świat według Bundych                                                                                                                  |
| 10.30 | Świat według Bundych                                                                                                                  |
| 11.00 | SuperLudzie                                                                                                                           |
| 11.30 | Kopernik była kobietą                                                                                                                 |
| 12.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                         |
| 13.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                         |
| 14.30 | Serca dwa                                                                                                                             |
| 15.00 | Scooby Doo i Duch Czarownicy - film anim., USA, 1999, reż. Jim Stenstrom                                                              |
| 16.25 | Spider - Man: Homecoming - film sci - fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei |
| 19.00 | Łowcy nagród                                                                                                                          |
| 20.00 | W stronę słońca - thriller, USA, 2005, wyk. Steven Seagal, Matthew Davis, Takao Osawa, Eddie George                                   |
| 22.05 | Części zamienne - komediodramat, USA, 2015, reż. Sean McNamee, wyk. George Lopez, Marisa Tomei, Jamie Lee Curtis, Carlos Penavega     |
| 0.35  | Earth Festival. Gwiazdy dla Czystej Polski                                                                                            |
| 3.10  | Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                                |
| 3.30  | Polacy za granicą                                                                                                                     |

STOPKLATKA

**6.00** Klara i wszystko jasne - serial **8.00** Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **10.55** Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 - serial **13.20** Silverado - dramat, USA **15.55** Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - komedia romantyczna **17.50** Artur - komedia romantyczna **USA 20.00** Resident Evil - horror **22.00** Łowcy głów - thriller, Szwecja, Norwegia, Dania, Niemcy **0.05** Nawiedzony - horror, USA **2.20** Wesele - dramat, Polska

TVP 2

|       |                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------|
| 5.30  | Cafe piosenka - STASHKA czyli Katarzyna Hain - talk - show     |
| 5.55  | Barwy szczęścia (2336) - serial                                |
| 6.25  | Barwy szczęścia (2337) - serial                                |
| 7.00  | M jak miłość (1546) - serial                                   |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                           |
| 11.25 | Rodzinny ekspres - Po co są rekolekcje adwentowe               |
| 12.00 | Przyjaciele na zawsze (4) - Piotr Kupicha - program rozrywkowy |
| 12.55 | Anything goes. Ale jazda! - program rozrywkowy                 |
| 14.00 | Familiada - teleturniej                                        |
| 14.35 | Koło fortuny - teleturniej                                     |
| 15.15 | The Voice of Poland s. XI - LIVE                               |
| 17.50 | Słowo na niedzielę - Czapczeka                                 |
| 18.00 | Panorama                                                       |
| 18.25 | Pogoda                                                         |
| 18.35 | Postaw na milion - teleturniej                                 |
| 19.35 | Lajki!                                                         |
| 20.00 | Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz - program rozrywkowy            |
| 21.00 | The Voice of Poland s. XI - LIVE FINAL                         |
| 23.15 | The Voice of Poland s. XI - LIVE WYNIKI                        |
| 23.45 | Muzyka, Taniec, Zabawa                                         |



|      |                                                                                                                                            |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.50 | Magic Mike - film obyczajowy, USA, reż. Steven Soderbergh, wyk. Channing Tatum, Matthew McConaughey, Alex Pettyfer, Cody Horn, Olivia Munn |
| 2.50 | Siła przetrwania - dramat, USA, reż. Scott Waugh, wyk. Josh Hartnett, Mira Sorvino, Sarah Dumont, Kale Culley                              |
| 4.30 | Zakończenie dnia                                                                                                                           |

TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 4.55  | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 5.15  | Mango - Telezakupy                                  |
| 7.25  | Kosmiczny wykop                                     |
| 7.40  | Kosmiczny wykop                                     |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN - magazyn                           |
| 11.30 | Brzydula - serial                                   |
| 12.00 | Brzydula - serial                                   |
| 12.30 | Brzydula - serial                                   |
| 13.00 | Na Wspólnej Omnibus - serial                        |
| 14.50 | MasterChef - program rozrywkowy                     |
| 16.25 | Zgłoś remont                                        |
| 17.25 | MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką                      |
| 18.00 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 19.00 | Fakty, Sport                                        |
| 19.35 | Pogoda                                              |
| 19.45 | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 20.00 | Lego Masters                                        |



**21.30** **HIT** **Bridget Jones: W pogoni za rozumem** - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA, Francja, Niemcy, Irlandia 2004, reż. Beeban Kidron, wyk. Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth, Jacinda Barrett, Sally Phillips, Jim Broadbent, Gemma Jones

**23.50** **Wataha u drzwi** - film sensacyjny, USA 2017, reż. John R. Leonetti, wyk. Katie Cassidy, Elizabeth Henstridge, Jane Kaczmarek, Eric Ladin, Adam Campbell

**1.20** **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy

**2.25** **Uwaga!** - program interwencyjny

**2.45** **NOC Magii**

TVP SPORT

|        |                                                                              |
|--------|------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00   | Sportowy Wieczór                                                             |
| 6.35   | Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź - podsumowanie                    |
| 8.15   | Lekkoatletyka - Gala Złote Kolce 2020                                        |
| 9.15   | Stan futbolu 10.15 Biegi narciarskie - PŚ, Lillehammer - bieg łączony kobiet |
| 11.30  | PN - Liga Mistrzów - Skróty meczów                                           |
| 13.40  | Piłka ręczna - PGNiG Superliga mężczyzn                                      |
| 15.45  | Skoki narciarskie - PŚ, Niżny Tagil - konkurs indywidualny                   |
| 16.25  | Skoki narciarskie - PŚ, Niżny Tagil - konkurs indywidualny                   |
| 19.05  | Piłka nożna - PKO Ekstraklasa                                                |
| 19.55  | Piłka nożna - PKO Ekstraklasa                                                |
| 21.00  | Piłka nożna - PKO Ekstraklasa                                                |
| 22.30  | Sportowy Wieczór                                                             |
| 23.15  | Skoki narciarskie - PŚ, Niżny Tagil - konkurs indywidualny                   |
| 0.10   | Skoki narciarskie - PŚ, Niżny Tagil - konkurs indywidualny                   |
| 1.00   | Boks - Gala DAZN w Londynie                                                  |
| 0.Usky | D. Chisora                                                                   |
| 2.00   | Boks - Gala w Arlington, Teksas                                              |

TV 4

**6.00** Szczenięce lata Toma i Jerry'ego **6.30** Dzielnia Mysz i Jerry'ego **9.00** STOP Drogówka **12.00** Kung Fu Yoga - komedia przygodowa **14.10** Wzór - serial **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **22.55** Mecenas Lena Barska **23.55** Mecenas Lena Barska **1.00** Śmierć na talerzu **2.00** Włotczy mch **2.30** SuperLudzie Extra **2.40** TOP 10 Lista Przebojów **3.40** Disco Polo Life **4.40** Disco Polo Life **5.45** Telezakupy TV Okazje

SOBOTA, 5.12

|       |                                                                                                                                                                                  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.30  | Mango - Telezakupy                                                                                                                                                               |
| 6.35  | Ukryta prawda                                                                                                                                                                    |
| 7.40  | Zakochani po uszy - serial                                                                                                                                                       |
| 8.50  | Kosmiczny wykop                                                                                                                                                                  |
| 9.20  | Niebezpieczne związki                                                                                                                                                            |
| 9.55  | Ukryta prawda                                                                                                                                                                    |
| 12.55 | Uwolnić orkę - film przygodowy, USA, Francja 1993, reż. Simon Wincer                                                                                                             |
| 15.15 | Grinch: Świąt nie będzie - film familijny, USA 2000, reż. Ron Howard, wyk. Jim Carrey, Taylor Momsen, Jeffrey Tambor, Christine Baranski, Bill Irwin, Molly Shannon              |
| 17.30 | Kong: Wyspa czaszki - film przygodowy, USA, Chiny 2017, reż. Jordan Vogt - Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson                                                       |
| 20.00 | Mumia powraca - film przygodowy, USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Odet Fehr, The Rock                              |
| 22.45 | Magic Mike XXL - komedia, USA 2015, reż. Gregory Jacobs, wyk. Channing Tatum, Matt Bomer, Joe Manganiello, Kevin Nash, Amber Heard, Donald Glover                                |
| 1.10  | Jackie Chan: Pierwsze uderzenie - film sensacyjny, Hong Kong/USA 1996, reż. Stanley Tong, wyk. Jackie Chan, Chen Chun Wu, Jackson Lou, Bill Tung, Jouri Petrov, Nonna Grishajewa |
| 2.50  | NOC Magii                                                                                                                                                                        |

PULS

|       |                                                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Na wariackich papierach - serial                                                                                                                    |
| 7.00  | Taki jest świat                                                                                                                                     |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                  |
| 10.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                  |
| 12.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                  |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                  |
| 16.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                  |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                  |
| 20.00 | Umysł przestępcy - dramat kryminalny, USA, Wielka Brytania 2016, reż. Ariel Vromen, wyk. Gary Oldman, Kevin Costner, Ryan Reynolds, Tommy Lee Jones |
| 22.05 | Człowiek mafii - thriller, USA 2015, reż. Scott Mann, wyk. Dave Bautista, Jeffrey Dean Morgan, Kate Bosworth, Morris Chestnut, Robert De Niro       |
| 23.55 | Siła taktyczna - film akcji, Kanada 2011, reż. Adamo Paolo Cultraro, wyk. Lexa Doig, Michael Jai White, Michael Shanks, Steve Austin                |
| 1.30  | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                                  |
| 2.45  | Taki jest świat                                                                                                                                     |
| 3.20  | Niesamowite!                                                                                                                                        |
| 4.00  | Z archiwum policji                                                                                                                                  |
| 4.25  | Dyżur                                                                                                                                               |
| 5.00  | Dyżur                                                                                                                                               |

TRWAM

**10.15** Retrospekcja **10.20** Święty na każdy dzień **10.25** Myśląc Ojczyzna **10.35** Polski Punkt Widzenia **11.00** Medytacja **12.00** Msza Święta **14.30** Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **14.35** Kaplica Pamięci **15.30** Wierzę w Boga **16.00** Informacje dnia **16.10** W kolorze płomienia **17.00** Z Parlamentu Europejskiego **17.30** Okiem kamery **17.55** Adwent **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza **19.45** Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Mojżesz - 10 przykazań **22.50** Ocalić od zapomnienia **23.00** Głos serca **23.45** Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja

TTV

|       |                              |
|-------|------------------------------|
| 4.55  | Fobie                        |
| 5.25  | Fobie                        |
| 6.00  | Sport                        |
| 6.15  | Express                      |
| 6.35  | DeFacto                      |
| 7.00  | DeFacto                      |
| 7.30  | Pilna Usterka                |
| 8.30  | Sport                        |
| 8.40  | Gogglebox. Przed telewizorem |
| 9.45  | Express                      |
| 10.00 | Pogoda                       |
| 10.05 | DeFacto - Flesz              |
| 10.25 | Wszystko co naj...           |
| 10.30 | program rozrywkowy           |
| 10.55 | Najdroższe Prezenty Świata   |
| 11.00 | dokument                     |
| 12.00 | Damy i wieśniaczki           |
| 13.55 | Przegląd                     |
| 14.05 | Królowe życia - serial       |
| 14.45 | Pilna Usterka                |
| 15.45 | Express                      |
| 15.58 | Pogoda                       |
| 16.00 | Ostre cięcie                 |
| 16.40 | Gogglebox. Przed telewizorem |
| 17.45 | Express                      |
| 18.00 | Pogoda                       |
| 18.05 | Patent na kasę               |
| 18.35 | Kanapowcy                    |
| 19.45 | Express                      |
| 20.00 | Pogoda                       |
| 20.05 | Królowe życia - serial       |
| 20.50 | Królowe życia - serial       |
| 21.10 | Królowe życia - serial       |
| 21.25 | Kanapowcy                    |
| 21.30 | Gogglebox. Przed telewizorem |
| 0.10  | Gogglebox. Przed telewizorem |
| 1.10  | Dzientelmeni i wieśniacy     |
| 2.10  | Dr House - serial            |
| 3.10  | Super Jana - serial          |
| 4.15  | DeFacto                      |

TV 6

**6.00** TOP 10 Lista Przebojów **7.05** Szczenięce lata Toma i Jerry'ego **9.00** STOP Drogówka **12.00** Kung Fu Yoga - komedia przygodowa **14.10** Wzór - serial **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **22.55** Mecenas Lena Barska **23.55** Mecenas Lena Barska **1.00** Śmierć na talerzu **2.00** Włotczy mch **2.30** SuperLudzie Extra **2.40** TOP 10 Lista Przebojów **3.40** Disco Polo Life **4.40** Disco Polo Life **5.45** Telezakupy TV Okazje

TVP 1

|       |                                                                                                                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                 |
| 8.00  | Tydzień                                                                                                                                                 |
| 8.30  | Zakochaj się w Polsce - magazyn                                                                                                                         |
| 9.05  | Las bliżej nas (30) - magazyn                                                                                                                           |
| 9.35  | Porusz świat! Eurowizja Junior 2020 - reportaż                                                                                                          |
| 10.05 | Stulecie Winnych s.I (13) - serial                                                                                                                      |
| 10.55 | Słowo na niedzielę - Czapczeka                                                                                                                          |
| 11.00 | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                 |
| 11.55 | Miedzy ziemią a niebem                                                                                                                                  |
| 12.00 | Anioł Pański                                                                                                                                            |
| 12.15 | Miedzy ziemią a niebem                                                                                                                                  |
| 12.50 | Rwanda 2020.                                                                                                                                            |
| 13.15 | BBC w Jedyńce - Łuskowce. Niezwykle i pożądane - film dok.                                                                                              |
| 14.10 | Tyłówka BBC w Jedyńce                                                                                                                                   |
| 14.15 | Z pamięci - felieton                                                                                                                                    |
| 14.25 | Okrasa famię przepisy - Kiszonki zdrowe i smaczne                                                                                                       |
| 15.00 | Koronka do Bożego Miłosierdzia                                                                                                                          |
| 15.20 | Wokół mórz. Największe ognisk                                                                                                                           |
| 15.45 | Skoki Narciarskie - PŚ - Niżny Tagile - konkurs indywidualny                                                                                            |
| 17.00 | Telexpress                                                                                                                                              |
| 17.10 | Skoki Narciarskie - PŚ - Niżny Tagile - konkurs indywidualny                                                                                            |
| 18.25 | Uwier w Mikołaja - Świąteczny koncert - koncert                                                                                                         |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                               |
| 20.15 | Ludzie i bogowie (13) - serial                                                                                                                          |
| 21.15 | Rolnik szuka żony seria 7 - /11/ - reality show                                                                                                         |
| 22.15 | Zakochana Jedynka - Anglik, który mnie kochał - film fabularny, USA, reż. Tom Vaughan, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Jessica Alba, Malcolm McDowell |
| 0.05  | Eskorta - western, Francja, USA, reż. Tommy Lee Jones, wyk. Hilary Swank, Tommy Lee Jones                                                               |
| 2.15  | Kontrola absolutna - thriller, Irlandia, USA, reż. John Moore, wyk. Pierce Brosnan, Anna Friel, James Frecheville, Stefanie Scott                       |
| 4.00  | Człowiek delfin - film dok.                                                                                                                             |
| 5.00  | Z pamięci - felieton                                                                                                                                    |
| 5.05  | Zakończenie dnia                                                                                                                                        |

POLSAT

|       |                                                                                                                                                |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                                                                                                                       |
| 9.00  | Artur i Minimiki 3: Dwa światy - film przygodowy, Francja, 2010                                                                                |
| 11.00 | Madagaskar 3 - film anim.                                                                                                                      |
| 13.00 | Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film anim.                                                                                            |
| 15.00 | Kapitan Ameryka: Pierwsze starcie - film sci - fi, USA, 2011, reż. Joe Johnston, wyk. Chris Evans, Hugo Weaving, Natalie Dormer, Stanley Tucci |
| 17.35 | Sąsiedzkie porachunki                                                                                                                          |
| 17.40 | Nasz nowy dom                                                                                                                                  |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda                                                                                                                      |
| 19.30 | Państwo w Państwie                                                                                                                             |



**20.05** **HIT** **Czarownica 2** - film fantasy, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer, Chiwetel Ejiofor - Akcja filmu rozpoczyna się kilka lat po wydarzeniach "Czarownicy". Rodzinne powiązania komplikują życie Diaboli i Aurory oraz wywołują ich wzajemne relacje na ciężką próbę. Nadchodzi wesele, pojawiają się niespodziewani sojusznicy oraz nowe, mroczne siły.

**22.45** **Złap mnie, jeśli potrafisz** - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen

**1.45** **Bogowie Egiptu** - film przygodowy, USA, Australia, 2016, reż. Alex Proyas, wyk. Gerard Butler, Brenton Thwaites, John Samaha, Courtney Eaton

**4.20** **Tajemnice losu**

SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                                            |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Wydarzenia                                                                                                                                                 |
| 6.40  | SuperLudzie Extra                                                                                                                                          |
| 7.00  | Psi patrol                                                                                                                                                 |
| 10.00 | Świat według Bundych                                                                                                                                       |
| 11.00 | Miasto długów                                                                                                                                              |
| 12.00 | Miasto długów                                                                                                                                              |
| 13.00 | Miasto długów                                                                                                                                              |
| 14.00 | Miasto długów                                                                                                                                              |
| 15.05 | Dzwonczek i sekret magicznych skrzydeł - film anim., USA, Indie, Wielka Brytania, 2012, reż. Roberts Gannaway, Peggy Holmes                                |
| 16.45 | Nie lubię poniedziałku - komedia, Polska, 1971, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Kazimierz Witkiewicz, Jerzy Turek, Bogusław Bilewsky, Mieczysław Czechowicz |
| 19.00 | Łowcy nagród                                                                                                                                               |
| 20.05 | Finn sam w domu: Świąteczny skok - komedia, USA, Kanada, 2012, reż. Peter Hewitt, wyk. Christian Martyn, Eddie Steeples, Jodelle Ferland, Doug Murray      |
| 22.00 | Świat według Kiepskich                                                                                                                                     |
| 22.30 | Świat według Kiepskich                                                                                                                                     |
| 23.00 | Boks - Gala w Arlington, Teksas - Podsumowanie                                                                                                             |
| 1.40  | Gala MMA - ONE Championship                                                                                                                                |
| 3.30  | Boks - Megafights                                                                                                                                          |

STOPKLATKA

**6.00** Klara i wszystko jasne - serial **8.00** Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **10.55** Przygody Merlina - serial **13.45** Edward Nozycorek! - dramat fantasy **15.50** Witaj w domu, panie Jenkins - komedia **18.05** Po-riot: Niedziela na wsi - film kryminalny **20.05** Taśmy Wiatyku - horror **21.55** Dzień świra - komediodramat **23.55** Porno - komedia obyczajowa **1.40** Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy - komedia

TVP 2

|       |                                                                                                                                                           |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.25  | Barwy szczęścia (2338) - serial                                                                                                                           |
| 5.55  | Barwy szczęścia (2339) - serial                                                                                                                           |
| 6.25  | Barwy szczęścia (2340) - serial                                                                                                                           |
| 7.00  | M jak miłość (1547) - serial                                                                                                                              |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                      |
| 11.10 | Smaki świata po polsku (10)                                                                                                                               |
| 11.40 | Szansa na sukces. Opole 2021 - widowisko muzyczne                                                                                                         |
| 12.40 | Małe kobiety (1) - serial kostiumowy, Wielka Brytania, reż. Vanessa Caswill, wyk. Maya Hawke, Kathryn Newton, Dylan Baker, Emily Watson, Willa Fitzgerald |
| 14.00 | Familiada - teleturniej                                                                                                                                   |
| 14.35 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                |

# Chelmsianie powalczą o medale Mistrzostw Polski

● **BOKS** Już nie w barwach MKS-II LO Chełm, a pod szyldem Młodzieżowego Klubu Sportowego Olimp Chełm w Mistrzostwach Polski Młodzików i Juniorek wystąpią podopieczni trenera **Józefa Radziejwicz**a. Zawody zostaną rozegrane w dniach 2-5 grudnia w Sokółce w województwie podlaskim.

W tym roku najlepszych polskich pięściarzy rywalizujących w kategorii młodzików miał gościć Grudziądz. Przed tygodniem pojawiła się jednak informacja, że czempionat zostanie przeniesiony do innej

miejsowości.

- Z powodu pandemii koronawirusa i licznych zachorowań w tamtym regionie, Grudziądz nie był w stanie zorganizować imprezy. Mistrzostwa na pewno odbędą się w tym samym terminie, ale zostały przeniesione do Sokółki (woj. podlaskie). Taka decyzja zapadła w poniedziałek (23 listopada) podczas posiedzenia zarządu Polskiego Związku Bokserskiego – informuje **Józef Radziejwicz**, trener sekcji bokserskiej w MKS-ie Olimp Chełm. - Wiadomo już także, że krajowy czempionat młodzików zostanie połączony z Mistrzostwami Pol-

ski Juniorek – dodaje szkoleniowiec.

W obu kategoriach wiekowych o medale powalczą jego podopieczni. Nie wystąpią już jednak w barwach MKS-u II LO Chełm, a pod szyldem Młodzieżowego Klubu Sportowego Olimp Chełm.

- Od jakiegoś czasu w tym klubie działa sekcja bokserska. Chcemy, aby w niedalekiej przyszłości była ona jedną z najlepszych sekcji działających nie tylko na terenie województwa lubelskiego, ale w całym kraju. Mamy sporo dobrze zapowiadających się zawodników i zawodniczek, więc o Olimpie na pewno będzie jeszcze głośno – zapewnia trener Radziejwicz.

W tegorocznych Mistrzostwach Polski Młodzików powalczą trzech młodych chełmian. W kategorii wagowej 63 kg nasze miasto będzie reprezentował utalentowany **Igor Rondos**. O medale powalczą także bracia **Arkadiusz i Marek Tołyżowie**. Pierwszy będzie rywalizował w kat. 57 kg, zaś drugi w wadze 54 kg. Z kolei w grupie juniorek jedyną przedstawicielką Olimpu będzie **Klaudia Dzierzbicka**, która wystąpi w kat. 75 kg. **TS**



## Gajowniczek triumfuje w Nowinach

● **ZAPASY** Znakomity sukces **Marty Gajowniczek**, uczennicy Szkoły Podstawowej nr 1 w Chełmie. Zawodniczka Cementu Gryfa Chełm została Mistrzynią Polski w kategorii młodziczek. W rozegranym w Nowinach (koło Kielc) krajowym czempionacie podopieczna trenera **Dariusza Kucharskiego** stanęła na podium w wadze 58 kg.

W IX Mistrzostwach Polski Młodziczek rywalizowało 156 zawodniczek z 60 klubów. Cement Gryf Chełm reprezentowały trzy zapaśniczki i wszystkie wróciły do domu z medalami. Złoto w kategorii wagowej 58 kg w świetnym stylu wywalczyła **Marta Gajowniczek**. Podopieczna trenera **Dariusza Kucharskiego** stoczyła cztery walki. W premierowej konfrontacji uczennica SP nr 1 w Chełmie rozprawiła się z **Natalią Przekotą** z Czarnych Polaniec, zwyciężając przez przewagę techniczną (10:0). W drugiej rundzie reprezentantka Cementu nie musiała wychodzić na matę, bo trafiła tzw. wolny los. W kolejnym pojedynku Gajowniczek zmierzyła się z **Magdaleną Siedy** (Wiatr Wołów). Podopieczna trenera **Kucharskiego** nie

najlepiej rozpoczęła bój, tracąc szybko cztery punkty. Chełmska zawodniczka nie dała jednak za wygraną. Jej odpowiedź była wręcz imponująca. Reprezentantka Cementu najpierw przeprowadziła akcję, po której zdobyła dwa punkty, a chwilę później położyła swoją przeciwniczkę na plecy, kończąc pojedynek. Gajowniczek dalej szła jak burza i w czwartej walce nie dała żadnych szans **Łucji Korcz** z Olimpijczyka Radom, zwyciężając przez przewagę techniczną (10:0). Dzięki tej wygranej młoda chełmianka awansowała do finału, który również okazał się łatwą przeprawą. W konfrontacji z **Kingą Wojnarską** z Orla Namysłów Gajowniczek, prowadząc 8:0, położyła swoją rywalkę na plecy, pieczętując tym samym swoją wyższość nad pozostałymi konkurentkami.

Z brązowymi medalami z mistrzostw Polski wróciły **Oliwia Ożarowska** (kat. 39 kg) i **Weronika Podolak** (kat. 62). Ta pierwsza stoczyła na matach Nowin cztery walki. W dwóch pierwszych pokonała **Wiktoria Wiatr** ze Znicza Chęciny i **Paulinę Likos** z LUKS-u Stróża. W trzeciej konfrontacji

Ożarowska musiała uznać wyższość późniejszej srebrnej medalistki **Anny Starszak** z Grunwaldu Poznań, z kolei w starciu o brąz chełmianka okazała się lepsza od **Alicji Dobrowolskiej** (Nowe Iganie Siedlce). Nieco krótszą drogę do podium miała Podolak. W inauguracyjnej walce podopieczna trenera **Kucharskiego** zdominowała **Patrycja Wilk** ze Znicza Chęciny. Później, po zaciętym boju, uległa nieznacznie **Patrycji Pawłow** z UKS-u Koło Warszawa, zaś na koniec pokonała **Mają Rozen-talską** z GSZS-u Rybno, zdobywając brązowy krążek.

- Na uwagę zasługuje występ **Marty Gajowniczek**, która wywalczyła swój pierwszy medal w zawodach rangi Mistrzostw Polski. Zmagania w Nowinach obserwował szkoleniowiec kadry narodowej kadetek (od 1 stycznia 2021 Gajowniczek przechodzi do tej grupy wiekowej), który powołał naszą zawodniczkę na reprezentacyjne zgrupowanie do Poznania w dniach 3-12 grudnia – cieszy się **Mieczysław Czwalinski**, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm. - Marta zostanie objęta szkoleniem centralnym, będzie uczestniczyła w różnych obozach kadry oraz międzynarodowych turniejach – dodaje.

Ale na zgrupowaniu w Poznaniu Gajowniczek nie będzie jedyną zapaśniczką chełmskiego klubu. Mimo młodsze go wieku pojedzie tam również Ożarowska (przez następny rok będzie rywalizować jeszcze w grupie młodziczek), w której selekcjoner widzi niezwykle potencjał.

- Zwycięstwo Marty jest już ósmym tytułem mistrzowskim naszego klubu w tegorocznym, niezwykle trudnym sezonie – podkreśla Czwalinski. **TS**



## Szczęśliwa trzynastka Satori



● **KARATE** 137 zawodników i zawodniczek, reprezentujących 13 klubów zgromadził rozegrany w Dukli (woj. podkarpackie) V Międzynarodowy Turniej Karate Kyokushin IKO Przełęcz Cup. Udany występ na matach zanotowali młodzi wojownicy z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Podopieczni trenera **Bartłomieja Zakrzewskiego** trzynastokrotnie stawali na podium.

W konkurencji kumite świetnie spisała się **Zuzanna Jaszczyk**, która bez większych problemów dotarła do finału. Tam również rozprawiła się ze swoją rywalką (przez przewagę techniczną) i stanęła na najwyższym stopniu podium. Podczas rywalizacji reprezen-

tantka Satori zaprezentowała bardzo wysokie umiejętności, co docenili organizatorzy, przyznając jej puchar i tytuł najlepszej zawodniczki turnieju. Srebrne medale wywalczyli **Bartosz Pachuta** i **Dawid Wurszt**, zaś brązowe krążki zdobyli: **Kinga Radzichowska**, **Rozalia Bielak**, **Tycjan Bielak**, **Tymon Ferenc** i **Jakub Grzegorzewski**. Na uwagę zasługuje występ tej pierwszej zawodniczki, dla której był to debiut na matach. Również w konkurencji kata podopieczni trenera **Bartłomieja Zakrzewskiego** zajmowali czołowe miejsca. W swojej kategorii wiekowej i wagowej drugi triumf podczas turnieju w Dukli odniosła **Z. Jaszczyk**, z kolei na trzecim miejscu plasowali się **J.**

**Grzegorzewski** i **Fabian Nafalski**.

- Był to już drugi turniej zorganizowany w tym roku przez sensei **Marka Sawczuka** (2 dan) z Krośnieńskiego Klubu Karate Kyokushin. Udało nam się sprawić kilka niespodzianek, dzięki czemu wracaliśmy do domu w dobrych nastrojach. Każdy z uczestników otrzymał pamiątkowy medal oraz różnego rodzaju gadżety, ufundowane przez sponsorów – mówi trener Zakrzewski.

W klasyfikacji drużynowej szkoła Satori uplasowała się na szóstym miejscu. Jednym z rozjemców zmagania był sensei **Wojciech Kłodnicki** (1 dan), zaś sędzią głównym shihan **Krzysztof Policha** (5 dan). **TS**

## Kalinowski trzeci w Łuccie

● **TENIS STOŁOWY** I Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny mają już za sobą nie tylko skrzaci i żacy, ale także młodzicy i juniorzy. Zawodnicy z tych ostatnich dwóch grup wiekowych o przepustkę i prawo występu w Grand Prix Polski rywalizowali w Łuccie (powiat lubartowski).

Zawody rozegrano 21 listopada. Nie zabrakło w nich reprezentantów chełmskiego Ogniwa. Wśród podopiecznych **Jacka Koźłowskiego** i **Tomasza Czuryłowicza** najwyższej sklasyfikowany został **Przemysław Kalinowski**, rywalizujący w kategorii młodzików. Zawodnik ukończył zmagania na wysokim trzecim miejscu. W całym turnieju uległ jedynie późniejszemu zwycięzcy **Antoniemu Kowalczykowi** z Heksy Niedrzwica Duża 1:3. Z kolei w pojedynku o najniż-



szą lokatę na podium pokonał swojego klubowego kolegę **Szymona Mroza**. Na piątej pozycji w tej samej grupie wiekowej uplasował się **Jonatan Piasecki**. Wśród dziewcząt siódma w końcowej klasyfikacji była **Julia Tatyśiak**, zaś dwa miejsca niżej sklasyfikowana została **Lena Romanowska**.

Tego samego dnia w Łuccie rozegrano również I WTK juniorów. Jedyną reprezentantką Ogniwa w tej grupie wiekowej była **Magdalena Wituch**, która zajęła odległe 17. miejsce.

Wyjazd chełmskich zawodników na WTK był możliwy dzięki wsparciu finansowemu LW Bogdanka S.A. **TS**

## Dwa złotka Olimpu

● **TRÓJBÓJ SIŁOWY** Z dwoma medalami z rozegranego w Siedlcach Pucharu Świata federacji XPC w trójbój siłowym wrócili reprezentanci Młodzieżowego Klubu Sportowego Olimp Chełm.

Dwukrotnie na podium stanął 16-letni **Mateusz Kubiak**. Startując w konkurencji martwego ciągu w wadze do 82,5 kg (w kategorii wiekowej 16-17 lat) podniósł 175 kg, zdobywając tym samym złoty medal. Ten znakomity wynik dał Kubiakowi również wysokie trzecie miejsce w klasyfikacji open juniorów do lat 23. Zawodnik Olimpu otrzymał w nagrodę okazałą statuetkę. W Siedlcach triumf odniósł również opiekun chełmskich siłaczy **Ryszard Śli-**



**wiński** (kat. masters 70+). Do złotego medalu w konkurencji

martwego ciągu, w wadze 75 kg, wystarczył mu wynik 152,5 kg. **TS**

# Siódemka Chełmianki w Zamościu

● **PIŁKA NOŻNA** Wysokim zwycięstwem Chełmianki zakończyło się rozegrane w środę zaległe spotkanie 17. kolejki, w którym podopieczni trenera Tomasza Złomańczuka zmierzili się w delegacji z ostatnim w tabeli Hetmanem Zamość. Biało-zieloni nie mieli większych problemów z pokonaniem outsidera rozgrywek. Wbili rywalom siedem bramek, tracąc tylko dwie.

Pierwotnie mecz pomiędzy Hetmanem a Chełmianką miał zostać rozegrany ostatniego dnia października, ale w ekipie gospodarzy u jednego z zawodników wykryto zakażenie koronawirusem. Większość graczy tej drużyny sanepid skierował na kwarantannę, dlatego pojedynek został przełożony na środę (25 listopada). Do Zamościa biało-zieloni udali się w dobrych nastrojach. W ostatnich dwóch konfrontacjach chełmianie zgarnęli bowiem komplet punktów, wygrywając z Lewartem Lubartów 2:0 i Siarką Tarnobrzeg 4:2. W starciu z outsiderem rozgrywek podopieczni trenera **Tomasza Złomańczuka** liczyli zatem na podtrzymanie dobrej passy.

Chełmianka znakomicie rozpoczęła środowy pojedynek. Już w 4. minucie wynik otworzył **Dawid Skoczylas**, który po dośrodkowaniu **Aleksieja Prytuliaka** uprzedził obrońcę i strzałem z pięciu metrów wpakował piłkę do siatki. Sześć minut później



świetne podanie **Grzegorza Bonina** wykorzystał **Hubert Kotowicz**, który najpierw wygrał pojedynek z defensorem Hetmana, a później mocnym uderzeniem w długi róg podwyższył na 2:0. Biało-zieloni nie zamierzali zwalniać tempa i niedługo potem zdobyli trzeciego gola. Znowu dobre podanie, tym razem do **Krzystiana Wójcika**, posłał Bonin. Były gracz Górnika Łęczna, będąc w polu karnym gospodarzy, został sfaulowany przez **Piotra Dajosa** i prowadząca zawodę **Anna Adamska** wskazała na jedenasty metr. Rzut karny pewnie wykonał **Łukasz Mazurek**. W 35. minucie miejscowi mieli szansę na kontaktowe trafienie, bo przewinienia we własnym polu karnym dopuścił się **Michał Ma-**

**liszewski**. „Jedenastki” nie wykorzystał jednak **Rafał Kruczkowski**. Stojący w bramce Chełmianki **Jakub Szymkowiak** wyczuł jego intencje i obronił strzał.

Po zmianie stron goście szybko postawili kropkę nad i. Już 180 sekund po wznowieniu gry ze środka boiska czwartą bramkę dla biało-zielonych zdobył **Tomasz Brzyski**, który przymierzył celnie z rzutu wolnego. Warto przy tym dodać, że w zdobyciu tego gola przyjeźdnym mocno pomógł... bramkarz Hetmana, który przepuścił piłkę po lekkim uderzeniu z około 30 metrów.

W 64. minucie, po dosyć prostej stracie futbolówki przez graczy Chełmianki, Hetman wprowadził szybką kontrę. Po dośrodkowaniu z lewego skrzydła

ła się od poprzeczki, ale czujny w polu karnym rywali był **Paweł Myśliwiecki**, który strzałem głową podwyższył wynik. Na kwadrans przez ostatnim gwizdkiem po raz drugi w tym spotkaniu w głównej roli wystąpił **Kotowicz**, który po świetnym prostopadłym podaniu z głębi pola nie pomylił się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Hetmana. W 79. minucie dzieła zniszczenia dopełnił **Przemysław Kanarek**,

nał Kruczkowski.

**Hetman Zamość – Chełmianka Chełm 2:7 (0:3)**

**Bramki:** Kruczkowski 64', 86' – Skoczylas 4', Kotowicz 10', 75', Mazurek 25' – kar., Brzyski 48', Myśliwiecki 68', Kanarek 79'.

**Hetman:** Rosiak (54 Gibki) – Wolanin, Jaroszyński, Dajos, Gierowski, Pokrywka (74 Jamroz), Pupeć, Polak, Mysza, Białousko, Kruczkowski.

**Chełmianka:** Szymkowiak



bardzo ładnym strzałem z woleja wykończył ją Kruczkowski i było 1:4. Odpowiedź gości była niemal natychmiastowa. Brzyski znowu przymierzył z rzutu wolnego, piłka tym razem odbi-

ła się od poprzeczki, ale czujny w polu karnym rywali był **Paweł Myśliwiecki**, który strzałem głową podwyższył wynik. Na kwadrans przez ostatnim gwizdkiem po raz drugi w tym spotkaniu w głównej roli wystąpił **Kotowicz**, który po świetnym prostopadłym podaniu z głębi pola nie pomylił się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Hetmana. W 79. minucie dzieła zniszczenia dopełnił **Przemysław Kanarek**,

Włosz, Mazurek, Maliszewski, Brzozowski (74 Adamski), Skoczylas (46 Myśliwiecki), Brzyski, Bonin (62 Grądz), Prytuliak (46 Wawryszczuk), Wójcik (57 Kanarek), Kotowicz. **TS**

## Dobrze zaczęli, źle skończyli

● **PIŁKA NOŻNA** Unia Białopole była blisko sięgnięcia po pierwszy domowy komplet punktów w rozgrywkach lubelskiej IV ligi. Podopieczni trenera **Tomasza Hawryluka**, mimo sporych osłabień, udanie rozpoczęli środową konfrontację z Gryfem Gmina Zamość. Niestety tuż przed przerwą goście zdołali wyrównać, zaś pod koniec spotkania zadali decydujący cios.

Mecz w Białopolu pomiędzy miejscową Unią a Gryfem Gminą Zamość został rozegrany w ramach zaległej 17. kolejki spotkań. Pierwotnie pojedynek miał odbyć się 11 listopada, ale z powodu zagrożenia epidemicznego został przeniesiony na 25 listopada.

Środową konfrontację lepiej rozpoczęli gospodarze, którzy w 13. minucie, po fatalnym błędzie golkipera Gryfa, objęli prowadzenie. Długie podanie do **Pawła Mazura** posłał **Michał Kociuba**. Wychodzący z bramki **Kacper Kowalski** złapał piłkę, ale po chwili wypuścił ją z rąk. Mazur, mimo że uderzał z dosyć ostrego kąta, zdołał trafić do siatki i było 1:0 dla Unii. Chwilę później miejscowi mogli podwyższyć rezultat. Świetną sytuację zaprzepaścił jednak strzelec pierwszego gola, który po podaniu **Sławomira Leśnickiego** zwiódł dwóch obrońców, a następnie mając przed sobą tylko bramkarza, przestrzelił nad bramką z odległości kilkunastu metrów. W 30. minucie goście byli bliscy wyrównania, ale kapitalną interwencją po



strzale z rzutu wolnego jednego z zawodników Gryfa popisał się młody bramkarz Unii **Grzegorz Wójtowicz**, który pod nieobecność **Łukasza Kozłowskiego** stanął między słupkami. Tuż przed przerwą przyjeźdni zdołali doprowadzić do remisu. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego niefortunnie interweniował **Michał Cor**. Defensor Unii, zamiast wybić piłkę głową, przedłużył jej lot. Futbolówka trafiła do niepilnowanego **Macieja Markowskiego**, który z kilku metrów dopełnił formalności i zmusił Wójtowicza do kapitulacji.

Po zmianie stron lepiej prezentowali się piłkarze z gminy Zamość, którzy pod względem kondycyjnym o wiele lepiej wytrzymali trud tego spotkania. W tej części gry stuprocentowych sytuacji było jak na lekarstwo. Na dziewięć minut przed ostatnim gwizdkiem goście zdołali przechrzyć szalę zwycięstwa na swoją korzyść. Po dośrodkowaniu w pole karne piłkę głową do bramki Unii skierował **Kacper Tomaszewski**, zapewniając swojej ekipie komplet oczek.

- To już kolejny mecz, który

gramy bez kilku kluczowych zawodników. Z Gryfem, z różnych powodów nie mogli wystąpić m.in. **Adrian Zdybel**, **Wojciech Bureć**, **Hubert Kołodziejczyk** i **Aleksander Poterucha**. Nie chcę tłumaczyć kolejnej naszej porażki, ale te osłabienia z pewnością miały wpływ na przebieg pojedynku – mówi **Tomasz Hawryluk**, trener Unii Białopole. - Dobrze zaczęliśmy, gorzej skończyliśmy. Szkoda, bo liczyliśmy, że uda nam się miłym akcentem zakończyć rundę jesienną – dodaje.

**Unia Białopole – Gryf Gmina Zamość 1:2 (1:1)**

**Bramki:** Mazur 13' – Markowski 42', Tomaszewski 81'.

**Unia:** Wójtowicz – Leśnicki (82 T. Soroka), M. Cor, Kociuba, K. Cor, Ostrowski, Ślusarz, Lewkowicz (88 Krasnowski), Sarzyński (63 Michał Antoniak), Mazur, Fronc (59 Mateusz Antoniak).

**Gryf:** P. Dobromilski – P. Cymerman, Fidler, D. Dobromilski, A. Cymerman, Kierepka (86 Woźniak), Tomaszewski, Markowski, A. Wołoch (70 P. Dębicki), Panas (83 Kaczmarczyk), Gałka (50 Gro-

**TS**

## SMS z czwartym triumfem

● **TENIS STOŁOWY** Wysokie zwycięstwo w 7. kolejce II ligi tenisa stołowego odnieśli zawodnicy SMS-u Włodawa. Podopieczni grającego trenera **Sylwestra Włoszka** zdominowali w delegacji Uczniowski Klub Sportowy Wola Osowińska. Goście wygrali dziewięć z dziesięciu rozegranych pojedynków. Zwycięstwo w tej serii gier zanotowali również rezerwy SMS-u, które pokonały u siebie UKS Grot-Michał Werbkowice.

W wyjazdowym starciu w Woli Osowińskiej pierwszą drużynę SMS-u reprezentowali: **Arkadiusz Żuk**, **Błażej Warpas**, **Łukasz Jarocki**, **Emil Nowak** i **Sylwester Włoszek**. Wszyscy zawodnicy z Włodawy pokazali kawał dobrego tenisa, zwyciężając w ostatecznym rozrachunku 9:1. Honorowy punkt dla gospodarzy zdobył **Marcin Trochim**, któremu po zaciętym pięciosetowym boju uległ Emil Nowak. W dotychczasowych czterech spotkaniach włodawianie zanotowali cztery wygrane. Z kompletem punktów plasują się na trzecim miejscu w tabeli, mając o dwa spotkania rozegrane mniej od prowadzącej Akanzy UMCS Lublin.

Swoją mecz w ramach 7. kolejki wygrały również rezerwy SMS-u. Drugi zespół z Włodawy pokonał u siebie Grot-Michał Werbkowice 6:4. Po trzy zwycięstwa przy stole, w tym jedno deblowe, zanotowali **Jakub** i **Szymon Zguczyński**, zaś jeden punkt dołożył **Kamil Bajko**. W składzie włodawian był także **Kacper Maciąg**, ale zdołał

on wygrać żadnego starcia. Dla rezerw SMS-u była to trzecia wygrana w szóstej ligowej konfrontacji tegorocznego sezonu.

Porażki w siódmej serii gier doznali tenisiści Kłosa Chełm, którzy ulegli w domowym spotkaniu aktualnemu liderowi Akanzie UMCS Lublin 2:8. Gospodarze zdołali wygrać przy stołach tylko dwa deblowe pojedynki. W pierwszej konfrontacji **Zbigniew Rymczuk** i **Wojciech Łatyński** pokonali po pięciosetowym boju **Tomasza Słomkę** i **Radosława Chreściana**, zaś w drugiej grze podwójnej **Piotr Linde** i **Marcin Chrzanowski** ograli **Mateusza Wardę** i **Marka Ziębę** 3:1. W meczu z Akanzą w składzie Kłosa znaleźli się jeszcze **Konrad Witnicki** i **Mateusz Podkoń**. Obaj pełnili rolę zmienników. Ten pierwszy rozegrał jeden pojedynek, w którym musiał uznać wyższość **Artura Słomki**, z kolei Podkoń nie miał okazji, aby zaprezentować swo-

ich umiejętności.

**Komplet wyników 7. kolejki spotkań II ligi tenisa stołowego:** Błękitni Leopoldów – Centrum Kultury Fizycznej i Sportu I w Bełżycach 4:6, UKS Wola Osowińska – SMS I Włodawa 1:9, Kłosa Chełm – Akanza UMCS Lublin 2:8, MKS STS I Lubartów – Kłosa Wola Skromowska 7:3, SMS II Włodawa – UKS Grot-Michał Werbkowice 6:4, UKS Żaczek Fajslawice – pauza, Ogniwo Chełm – Sygnał LALAK Lublin (przełożony). **TS**

**Tabela:**

|                         |   |    |       |
|-------------------------|---|----|-------|
| 1. Akanza UMCS L.       | 6 | 12 | 54-6  |
| 2. MKS STS I Lubartów   | 7 | 8  | 40-30 |
| 3. SMS I Włodawa        | 4 | 8  | 34-6  |
| 4. CKFIS Bełżyce        | 5 | 8  | 34-16 |
| 5. SMS II Włodawa       | 6 | 6  | 27-33 |
| 6. Ogniwo Chełm         | 3 | 6  | 22-8  |
| 7. Sygnał LALAK L.      | 4 | 5  | 22-18 |
| 8. Kłosa Wola S.        | 4 | 3  | 16-24 |
| 9. UKS Wola Osowińska   | 5 | 2  | 17-33 |
| 10. Kłosa Chełm         | 6 | 2  | 17-43 |
| 11. Błękitni Leopoldów  | 4 | 2  | 15-25 |
| 12. Grot-Michał Werbk.  | 5 | 2  | 12-38 |
| 13. Żaczek I Fajslawice | 5 | 0  | 10-40 |



## Mękal przegrał przez poddanie

● **MMA** Nieudany debiut w zawodowym MMA zaliczył Kamil Mękal. Podczas piątkowej Gali Babilon MMA 18. młody fighter chełmskiej Fabryki Sportu przegrał przez poddanie w drugiej rundzie z wyżej notowanym Adamem Łaguną (4-1).



Dla pochodzącego z Okszo- wa 20-letniego Kamila Męka- la był to debiut w zawodowym MMA. Debiut nieudany, ale należy podkreślić, że młody fighter Fabryki Sportu w Chełmie wziął walkę w zastępstwie za innego zawodnika (**Roberta Maciejewskiego**) i miał bardzo mało czasu na przygotowania.

- Byliśmy świadomi du- że- go ryzyka. Wiedzieliśmy, że nasz zawodnik może przegrać tę walkę, tym bardziej że na przygotowania mieliśmy zaledwie dwa tygodnie. To bardzo mało czasu. W dodatku Kamil walczył z mocnym i dużo bar- dziej doświadczonym przeciwnikiem. Plus był taki, że nasz reprezentant pokaże się na du- żej gali, jaką niewątpliwie jest Babilon – przyznają zgodnie Kamil Mirzwa i Marcin Poż- niak, trenerzy Kamila Męka- la. - Wiedzieliśmy, że rywal jest świetnym zapaśnikiem i będzie szukał sprowadzeń do parteru.

Dlatego też plan był taki, aby walczyć w stojce. W pierwszej rundzie cel udało się zrealizo- wać, ale w drugiej rywal, po sprowadzeniu, wykorzystał błąd Kamila i wygrał pojedynek – dodają szkoleniowcy Fabryki Sportu w Chełmie.

Walka pomiędzy 26-letnim Łaguną, a 20-letnim Mękałem zakontraktowana była w li- micie wagi średniej do 84 kg. Pierwsza runda toczyła się głównie w stojce. Obydwaj za- wodnicy rozpoczęli rywalizację bardzo ostrożnie. Reprezentant Fabryki był niezwykle ruchliwy i szukał miejsca na wyprowa- dzenie mocnego sierpowego. Po pierwszych trzech minutach Łaguna próbował zaatakować

kolanem, ale Mękal zdołał odskoczyć i był nawet blisko skontrowania przeciwnika. Chwilę później, po dobrym zej- ściu, chełmskiemu fighterowi udało się trafić sierpowym. Na koniec pierwszej rundy starszy zawodnik sprowadził walkę do parteru i tam zadał kilka moc- niejszych ciosów.

Druga runda trwała bardzo krótko. Łaguna szybko poszedł po sprowadzenie. W parterze 26-latek zdołał wykluczyć obie ręce Mękała i zaczął okładać go potężnymi młotkami. 20-let- ni reprezentant Chełma zdo- lał wybronić się z tej trudnej pozycji, ale po chwili Łaguna złapał duszenie i Mękal musiał odlepać.

Niedługo po ostatnim gongu 26-latek przyznał, że chełmia- nin był ambitnym przeciwnikiem i gdyby nie jego jeden błąd, walka trwałaby zdecydo- wanie dłużej.

- Pierwsze koty za płoty. Ka- mil walczył ambitnie, ale nie- stety nie udało mu się pokonać rywala. Nasz zawodnik pokaże jeszcze, na co go stać. Z niecier- pliwością czekamy na kolejne walki, do których z pewnością przygotujemy się dużo lepiej – dodają trenerzy Fabryki Sportu w Chełmie. **TS**

## Urwali punkt faworytowi

● **SIATKÓWKA** Arka Tempo Chełm uległa w sobotę MOSiR-owi Jasło w ostatniej kolejce pierwszej rundy fazy zasad- niczej. Obie drużyny poka- zały kawał dobrej siatkówki, zawziętości oraz walki. Losy spotkania rozstrzygnęły się dopiero w tie-breaku.

MKS MOSiR Jasło to jeden z głównych faworytów do wy- grania grupy szóstej II ligi siat- kówki mężczyzn. To, że w tej ekipie jest spory potencjał, go- ście potwierdzili już w pierw- szym secie sobotniej konfron- tacji. Atomowe serwisy i dobre przyjęcie dały przyjezdnym wygraną 25:17. Drugą partię lepiej rozpoczęli siatkarze Arki, którzy udowodnili, że w ligo- wych zmaganiach mogą jesz- cze sporo namieszać. Chełmska drużyna, która zdaniem wielu osób może okazać się czarnym koniem rozgrywek, pokazała swoją moc. Świetnie w tej czę- ści meczu spisywali się **Błażej Czarnecki** i **Paweł Rejowski**, którzy poprowadzili swój ze- spół do zwycięstwa w tym se- cie 25:17. W trzeciej odsłonie siatkarze z Jasła ponownie po- kazali swoje największe atuty w postaci znakomitego serwi- su, wygrywając pewnie 25:22. W czwartym secie trener **Sła- womir Czarnecki** zdecydował się wpuścić na parkiet rezerw-

wego przyjmującego **Tomasza Kociubę** oraz środkowego **Ke- wina Błaszczuka**. Rzadko wi- dywany w tym sezonie manewr przyniósł świetne efekty. Pierw- szy zawodnik ustabilizował przyjęcie gospodarzy, zaś drugi kontrolował ważne ataki w końco- we seta. Wygrana Arki w sto- sunku 25:20 zapewniła biało- zielonym w ostatecznym roz- rachunku cenny punkt w tym pojedynku. W tie-breaku pró- bę nerwów lepiej wytrzymali faworyzowani goście, pewnie sięgając po zwycięstwo 15:7. Biało-zieloni przegrali spotka- nie 2:3, ale punkt z tak silnym i doświadczonym rywalem jest niewątpliwie sukcesem tego- rocznego beniaminka. Pozwala jednocześnie zachować szansę walki o pierwszą czwórkę ta- beli, która w fazie play-off będzie rywalizowała o awans do I ligi.

**Komplet wyników 9. ko- lejki spotkań II ligi siatkówki mężczyzn:** Błękitni Ropczy- ce – Hutnik-Wanda Kraków 1:3 (23:25, 26:28, 25:22, 19:25), **Arka Tempo Chełm – MOSiR Jasło 2:3 (17:25, 25:18, 22:25, 25:20, 7:15)**, AKS V LO Rzeszów – Karpaty Krosno 0:3 (22:25, 25:27, 20:25), GKPS Gorlice – Extrans Sędziszów Małopolski 0:3 (19:25, 19:25, 19:25), Sparta AGH Kraków – KKS Enea Kozie- nice 0:3 (20:25, 13:25, 23:25). **TS**

### Tabela II ligi (gr. VI):

|                           |   |    |       |
|---------------------------|---|----|-------|
| 1. Enea Kozienice         | 8 | 23 | 24-5  |
| 2. MOSiR Jasło            | 9 | 23 | 24-10 |
| 3. Karpaty Krosno         | 9 | 21 | 23-7  |
| 4. Extrans Sędziszów Młp. | 9 | 17 | 18-13 |
| 5. Arka Tempo Chełm       | 9 | 17 | 21-12 |
| 6. Hutnik-Wanda Kraków    | 9 | 11 | 14-19 |
| 7. Błękitni Ropczyce      | 9 | 10 | 15-20 |
| 8. AKS V LO Rzeszów       | 9 | 5  | 8-23  |
| 9. Sparta AGH Kraków      | 9 | 5  | 9-24  |
| 10. GKPS Gorlice          | 8 | 0  | 1-24  |

### Wójt Gminy Dubienka informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzę- du Gminy w Dubience przy ul. 3 Maja 6, zostały podane do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Dubienka przeznaczonych do zbycia, położonych w obrębach Skryhiczyn i Dubienka.

Szczegółową informa- cję można uzyskać w Urzę- dzie Gminy Dubienka po- kój nr 5, pod telefonem 82 566-80-82 oraz na stronie [www.bip.lublin.pl/dubienka](http://www.bip.lublin.pl/dubienka) i [www.dubienka.eurząd.eu](http://www.dubienka.eurząd.eu)

5559

### Prezydent Miasta Chełm

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubel- skiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchełm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do pu- blicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 30.11.2020 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Puławskiej. W termi- nie 6 tygodni od dnia wywieszenia wy- kazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r., poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie na- bycia nieruchomości.

5552

## Mnóstwo goli i zwycięstwo Korony

● **PIŁKA NOŻNA** Koniec dobrej passy trzecioligowej Chełmian- ki. Po trzech zwycięstwach z rzędu przyszła porażka z re- zerwami Korony Kielce. Pod- opiekni trenera Tomasza Złomańczuka, grając na własnym boisku, ulegli rywalom 3:4. Dla biało-zielonych był to ostatni mecz w rundzie jesiennej.

Początek sobotniej rywalizacji należał do miejscowych. W 13. minucie w polu karnym gości faulowany był **Dawid Skoczylas** i sędzia wskazał na jedenasty metr. Rut karny na bramkę zamienił **Łukasz Mazurek** i gospodarze prowadzili 1:0. Po dwóch kwadransach gry przyjezdni doprowadzili do wyrównania. Tym razem prze- winienia we własnym polu kar- nym dopuścili się chełmianie i sędzia po raz drugi wskazał na wapno. **Jakuba Szymkowiaka** pewnym strzałem pokonał **Michała Strzebońskiego**. 120 sekund później goście prowadzili już 2:1, po tym, jak składną akcję Korony sfinalizował **Jakub Konstantyn**. Takim też wyni- kiem zakończyła się pierwsza odsłona pojedynku.

Drugą część meczu świetnie rozpoczęli przyjezdni, którzy chwilę po wznowieniu gry ze środka boiska podwyższyli na 3:1. Celnie z dystansu przymie- rzyl **Dawid Słabosz**. Nie minęło pięć minut, a chełmianie złapali kontakt. Pięknym uderzeniem

z rzutu wolnego popisał się **Krystian Wójcik**. Piłka po jego strzale wpadła w samo okienko bramki Korony. Po tym trafieniu biało-zieloni nabrali przysłowio- wego wiatru w żagle i śmieiej ruszyli do ataków. Na efekty nie trzeba było długo czekać. W 55. minucie po centrze Wój- cika z rzutu różnego piłkę do bramki Korony strzałem głową skierował Mazurek i na stadionie w Chełmie był remis 3:3. Wydawało się, że podopieczni trenera **Tomasza Złomańczuka** znów pójda za ciosem, tymcza- sem pięć minut później świetną akcję przeprowadzili kielczanie i **Jakub Rybus** strzałem z kilku metrów dał prowadzenie swo- jej ekipie. Biało-zieloni mieli jeszcze okazje, aby odwrócić losy pojedynku. Najpierw po podaniu wzdłuż bramki **Piotra Adamskiego** świetną sytuację zmarnował **Aleksiej Prytuliak**, którego strzał obronił bramkarz Korony. Na pięć minut przed ostatnim gwizdkiem sędziego ukraiński zawodnik znów na- psuł sporo krwi defensorom drużyny gości. Prytuliak został sfaulowany w szesnastce kiel- czan i sędzia podyktował trze- ci w tym meczu rzut karny. Do piłki ustawionej na jedenastym metrze znów podszedł Mazurek, ale tym razem posłał piłkę obok bramki. Ostatecznie wynik nie uległ już zmianie i trzy punkty pojechały do Kielc.

**Chełmianka Chełm – Koro- na II Kielce 3:4 (1:2)**

**Bramki:** Mazurek 13' – kar., 55', Wójcik 50' – Strzeboński 30' – kar., Konstantyn 32', Słabosz 46', Rybus 60'.

**Chełmianka:** Szymkowiak – Brzozowski (54 Adamski), Mazurek, Maliszewski, Wołos, Wawryszczuk (67 Kanarek), Skoczylas (67 Myśliwiecki), Prytuliak, Wójcik, Bonin, Ko- towicz.

**Korona:** Sandach – Cukrow- ski, Prętnik, Kielb, Kośmicki (85 Bujak), Więckowski, P. Li- sowski, Słabosz, Konstantyn (75 Majewski), Strzeboński (46 Rybus), Piróg (89 Malec). **TS**

### Tabela:

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. Wisła Puławy         | 20 | 48 | 54-20 |
| 2. Sokół Sieniawa       | 20 | 43 | 38-16 |
| 3. Wisła Sandomierz     | 20 | 37 | 36-24 |
| 4. Wólczanka Wólka P.   | 20 | 36 | 43-26 |
| 5. Avia Świdnik         | 20 | 36 | 46-20 |
| 6. Stal Stalowa W.      | 19 | 35 | 36-22 |
| 7. KSZ 1929 O. Ś.       | 20 | 32 | 34-23 |
| 8. Siarka Tarnobrzeg    | 20 | 31 | 39-29 |
| 9. Podhale Nowy T.      | 20 | 31 | 32-28 |
| 10. ŁKS Łagów           | 19 | 28 | 28-29 |
| 11. Chełmianka Chełm    | 20 | 28 | 33-30 |
| 12. Wisłoka Dębica      | 20 | 28 | 26-21 |
| 13. Lewart Lubartów     | 20 | 26 | 26-23 |
| 14. Korona II Kielce    | 20 | 23 | 37-45 |
| 15. KS Wągrownica       | 19 | 21 | 23-41 |
| 16. Stal Kraśnik        | 19 | 19 | 21-31 |
| 17. Orleń Radzyń P.     | 20 | 19 | 21-42 |
| 18. Cracovia II Kraków  | 20 | 18 | 22-29 |
| 19. Jutrzenka Giebułtów | 20 | 16 | 25-54 |
| 20. Podlasie Biela P.   | 18 | 15 | 24-49 |
| 21. Hetman Zamość       | 20 | 7  | 18-60 |

## Powszechny Spis Rolny 2020

**ROLNIKU CZAS SIĘ SPISAĆ! LISTOPAD to ostatni miesiąc Powszechnego Spisu Rolnego.**

Do 30 listopada rolnicy z województwa lubelskiego, podobnie jak użytkownicy gospodarstw rolnych w całym kraju biorą udział w Powszechnym Spisie Rolnym. Spisywane są gospodarstwa, które 1 czerwca br. prowadziły dzia- łalność rolniczą. Spis dotyczy 1,5 mln gospodarstw rolnych w Polsce, w tym ponad 190 tys. na Lubelszczyźnie.

**Dziękujemy wszystkim rolnikom, którzy spełnili swój obowiązek i wzięli udział w Powszechnym Spisie Rolnym jednocześnie zwracamy się do tych, którzy jeszcze nie zdążyli się spisać aby nie zwlekali do ostatniej chwili.**

Należy podkreślić, że wyniki przeprowadzanego raz na 10 lat spisu są najważniejszym źródłem danych, po- zwalającym kompleksowo scharakteryzować polskie rolnictwo. **Dane pozyskane podczas spisu mogą być wykorzystane wyłącznie do opracowań, zestawień i analiz statystycznych oraz do aktualizacji operatów do badań statystycznych prowadzonych przez służby statystyki publicznej.** Udostępnianie lub wykorzystywanie danych uzyskanych w spisie w celach innych niż powyższe jest zabronione, pod rygorem odpowiedzialności karnej.

### Jaką formę spisu wybrać?

Można wybrać jedną z trzech metod spisu: przez Internet, poprzez wywiad telefoniczny lub podczas wizyty rachmistrza z zachowaniem wszystkich zaleceń sanitarnych. Skorzystanie z jednej z tych metod umożliwia bez- pieczną realizację obowiązku spisowego. Jest to szczególnie ważne teraz, w czasie epidemii, kiedy martwimy się o zdrowie najbliższych.

Najwygodniejszą formą spisu jest samospis internetowy. Logując się na stronie [spisrolny.gov.pl](http://spisrolny.gov.pl) każdy rolnik może w prosty sposób wypełnić samodzielnie formularz elektroniczny. **W sytuacji, gdy rolnik nie spisał się samodzielnie zadzwoni lub odwiedzi go rachmistrz. Wówczas zgodnie z Ustawą o Powszechnym Spisie Rolnym użytkownik gospodarstwa rolnego nie może odmówić przekazania danych.** Odmowa udziału w spisie wiąże się z możliwością nałożenia kary grzywny, na podstawie art. 57 ustawy o statystyce publicznej.

Rachmistrz będzie posiadał przy sobie identyfikator. W przypadku wątpliwości jego tożsamość można potwierdzić na stronie internetowej [rachmistrz.stat.gov.pl](http://rachmistrz.stat.gov.pl) lub dzwoniąc na infolinię spisową pod numer telefonu **22 279 99 99**.

W województwie lubelskim pracuje 670 rachmistrzów spisowych, którzy pomagają rolnikom wypełnić obowiązek spisowy, a z uwagi na sytuację epidemiczną kontaktują się z Państwem przede wszystkim telefonicznie. Rach- mistrze spisowi dzwonią z numerów telefonu: 22 279 99 99 lub 22 666 66 62. Pełna lista telefonów, z których są realizowane wywiady telefoniczne jest dostępna na stronie: <https://bit.ly/38e6l5w>.

Jeśli rachmistrz jeszcze nie skontaktował się z użytkownikiem gospodarstwa rolnego, a rolnik nie ma dostępu do internetu lub ma trudności z wypełnienia formularza on-line należy skorzystać z samospisu telefonicznego dzwoniąc na infolinię spisową: 22 279 99 99 (koszt połączenia zgodny z cennikiem operatora).

Użytkownicy gospodarstw rolnych, którzy nie dopełnili obowiązku przeprowadzenia spisu mogą również skon- taktować się z Urzędem Statystycznym w Lublinie dzwoniąc lub wysyłając sms z numerem identyfikacyjnym gospodarstwa na numer telefonu **571 506 060** lub przesłać na adres e-mail: [RolnyLublin@stat.gov.pl](mailto:RolnyLublin@stat.gov.pl) nr iden- tyfikacyjny gospodarstwa i nr telefonu do kontaktu. Numer telefonu i adres są dostępne także na stronie internetowej [lublin.stat.gov.pl](http://lublin.stat.gov.pl). Do osób, które podadzą dane kontaktowe zadzwoni rachmistrz spisowy i dokona spisu.

**POWSZECHNY SPIS ROLNY**  
1.09.-30.11.2020

Spiszmy się, jak na rolników przystało!

Wejdź na [spisrolny.gov.pl](http://spisrolny.gov.pl)

**GUS** Powszechny spis rolny 2020

5548

### Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny

Informuje, że w dniach od 30 listopada 2020 r. do 21 grudnia 2020 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Rejowiec Fabryczny przy ulicy Lubelskiej 16 oraz na stronie internetowej [www.ug.rejowiec.pl](http://www.ug.rejowiec.pl) wywie- szono wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży, położonej w obrębie geodezyjnym Kanie – Stacja, gm. Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje pod nr tel. **82 5664545**  
e-mail: [ochrona.srodowiska@ug.rejowiec.pl](mailto:ochrona.srodowiska@ug.rejowiec.pl)

**KONSTAL PRODUCENT**

**GARAŻE Blaszane  
BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**  
Automatyka do bram!  
Dogodne **RATY**  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ

**82-592-28-44 85-733-60-26**  
**81-440-51-08 84-539-81-91**  
**604-397-105 781-088-977**  
**www.konstal-garaze.pl**

**Bramex**  
oferuje

◆ **OGRODZENIA**  
◆ **BALUSTRADY**  
**OCYNKOWANE**

◆ **KLASYCZNE** ◆ **NOWOCZESNE**

**Wiercieńskiego 42, Chełm**  
**tel. 886 156 745**

**Usługi  
kominiarskie**

- SPRAWDZANIE
- CZYSZCZENIE
- UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
- KOMINOWYCH
- WENTYLACYJNYCH
- PRZEGLĄDY OKRESOWE

**tel. 501 063 908**

**Przewóz osób i paczek**

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**  
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia Niemcy Polska

**+48 665 372 558**  
**+32 488 244 817**

**/busprzemek**

**MOTORYZACJA**

● **SAMOCCHODY  
KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,  
TRANSPORT.**  
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,  
busy, wszystkie marki,  
każdy stan.**  
Tel. 727 563 368.

**Skup aut, szybki odbiór.**  
Tel. 518 440 516.

Kupię każdego Ursusa. Tel. 518 053 289.

Fiat 125 p, 126 p, maluch, polonez, skoda, łada i inne z lat 80. i starsze. Tel. 500 200 066.

**POSADZKI  
Z MIKSOKRETA**

602 422 965  
604 104 820

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,  
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,  
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767, 82 563 74 62

**PIWNICE OGRODOWE  
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż  
○ Transport  
○ Montaż  
○ Kompleksowe roboty ziemne

**Szamba**  
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**SYSTEM RATALNY**

**Produkt zastrzeżony**  
**www.nor-kam.pl**  
**tel. 604 258 380**

Sprzedam. Ford fiesta, 1.3 b., 1998 r., airbag, wspomaganie, klima. 1100. Tel. 605 577 846.

Sprzedam. Ford focus, 1.6 diesel, bardzo zadbane, sprawny, 2 koła. 7500. Tel. 511 010 275.

Sprzedam. Citroen c4 cactus, 1.2 b., 2014 r., biały, 51 tys. przebieg, stan bdb., garażowany, nie wymaga wkładu finansowego. 35000. Tel. 602 356 797.

Sprzedam. Mazdę premacy, 2003 r., 1.8 b.g., 276 700 km. 4500. Tel. 602 309 627.

Sprzedam. Audi a6 3.0, diesel, 2008 r. 29500. Tel. 601 081 906.

Sprzedam. Peugeot 307 sw., 2005 r., b.g., po liftingu. 7500. Tel. 508 186 651.

Sprzedam. Fiat punto 2, 1.2, 8 V, b.g., 2010 r., I właściciel, salon. polska. Tel. 693 725 727.

Sprzedam. Renault scenic, 1.9 diesel, 2001 r. 2600. Tel. 664 416 258.

● **MOTOCYKLE I  
QUADY**

Kupię. Stare motocykle, części i pozostałości. Tel. 515 541 641.

● **MOTORYZACYJNE  
INNE**

Sprzedam. Części, nysa, żuk, różne, tanio. Tel. 825 682 393.

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprężyny do audi b-4, felgi stalowe. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Alufelgi volvo na 5 śrub, 4 szt., koło zapasowe, lewarek. 80. Tel. 502 023 026.

Klocki hamulcowe, racer, R1523, renault laguna. 65. Tel. 500 811 798.

**ODKUPIMY  
TWÓJ SAMOCHÓD**

**osobowe  
dostawcze  
ciężarowe  
zabytkowe**

**GOTÓWKA OD RĘKI**  
**BEZPŁATNA WYCENA**  
**TEL. 505 379 192**

**ROZCENKI 1900 ÷ 2019**

**RĘCZNE CZYSZCZENIE  
dywanów**

**ODBIÓR  
I DOWÓZ  
DO KLIENTA**

**EPIDEMIA BLASKU**  
mobilna myjnia parowa

**TEL 506618230**

Sprzedam. Pompa paliwa VW benzyna, felgi stalowe do mercedesa vito, opony zimowe „15” - 4 szt. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Silnik 1-fazowy, 300 W., 1440 ob., transformator, 1FB160 V., 230/24 V. Tel. 504 933 081.

Sprzedam. Silnik 5.5 kW., na wózku kabel 20 mb. 700. Tel. 511 645 485.

Sprzedam. Felgi stalowe 14", 4 x 100, ET 45, malowane proszkowo, stan bdb. 280. Tel. 881 666 099.

**NIERUCHOMOŚCI**

● **DOMY**

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220 mkw., działka 21 a, Chełm, Rejowiecka. Cena do uzgodnienia. Tel. 509 080 877.

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., działka 738 mkw., wszystkie media, Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam dom 90 mkw., do remontu, działka 11 a, zabudowana, wszystkie media, Kamień. Tel. 502 484 192.

Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, w domku, bez mebli z osobnym wejściem. 500. Tel. 517 446 100.

Sprzedam. Budynek mieszkalny i gospodarczy na działce 35 a, Klesztów. 150000. Tel. 790 626 050.

Sprzedam. Dom drewniany, ul. Lubelska, pusty, działka, 220 mkw. 83000. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Dom piętrowy, ul. Hrubieszowska, 140 mkw., gaz, węgiel. Tel. 515 847 958.

Sprzedam. Dom piętrowy, ul. Lotnicza, 134 mkw., działka 670 mkw., pusty. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Dom do wykończenia 104 mkw., dz. 400 mkw. Tel. 504 933 081.

Sprzedam. Dom piętrowy, do generalnego remontu, stodoła, oboara, 67 a, Sawin. Tel. 781 578 136.

● **MIESZKANIA**

Wynajmę. 36 mkw., M-3, CHSM, osobie spokojnej. Tel. 795 402 818.

Kupię mieszkanie. Zadzwonić i zapytać. Tel. 669 707 262.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Sprzedam. M-4, III p., balkon, 49 mkw. 203000. Tel. 609 741 768.

Wynajmę. Kawalerka, 35 mkw., okolice Gmachu, umeblowana do wynajmu, od zaraz. Tel. 513 157 585.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Wynajmę. Kawalerka, umeblowana, c.o., parter, Chełm, w kamienicy. Tel. 602 696 385.

Sprzedam. Mieszkanie własnościowe, 43 mkw., II p., kuchnia w zabudowie. Tel. 695 266 918.

Sprzedam. M-3, IV p., 2 pokoje, kuchnia, 45 mkw., duży balkon, zadbane, ul. Wolności. 187000. Tel. 503 837 800.

Wynajmę. Mieszkanie M-3, parter, os. Słoneczne, na dłuższej, 900 zł plus kaucja i opłaty, 50 mkw. 900. Tel. 609 743 864.

Sprzedam. M-3, 49 mkw., wspólnota, parter, Kanie-Stacja, 2 piwnice, komórka. 130000. Tel. 531 181 778.

Sprzedam. M-4, 3 pokoje, ul. Wolności, parter, 57,2 mkw. 270000. Tel. 608 584 158.

Sprzedam. M-6, parter, os. Słoneczne, 85,83 mkw., nowe okna, podłogi, częściowo wyposażone. 343000. Tel. 660 340 690.

Sprzedam. Mieszkanie własnościowe, 43 mkw., II p., kuchnia w zabudowie. Tel. 695 266 918.

Sprzedam. Mieszkanie, 47 mkw., al. 3 Maja, 2 pokoje, III p., balkon, piękne. Tel. 515 847 958.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., KW, 3 pokoje, wysoki parter, balkon, cena do negocjacji. 250000. Tel. 880 337 653.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, koło Gmachu, po remoncie, balkon, pilne. Tel. 511 020 508.

Sprzedam. Mieszkanie, I p., 57 mkw., puste, ul. Lubelska, garaż, 4 pokoje. Tel. 515 959 229.

Kupię. Mieszkanie od 30 do 60 mkw., dowolna ulica, Chełm. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, centrum, 2 pokoje, 47 mkw., balkon, II p., czynsz 7 zł. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, II p., 82 mkw., 4 pokoje, umeblowane, czynsz 300 zł. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, M-3, 50 mkw., parter, os. Kościuski, środkowe. Tel. 668 327 098.

Sprzedam. Mieszkanie, II p., 75 mkw., 3 pokoje, ul. Kopernika, balkon, meble. Tel. 506 807 474.

Wynajmę. Kawalerka, Bazylany, częściowo umeblowana. 600. Tel. 888 356 879.

Sprzedam. Mieszkanie, II p., M-3, puste, balkon, ul. Wołyńska, 36 mkw. Tel. 518 337 454.

Wynajmę. Stacja w centrum Chełma. Tel. 695 632 482.

Sprzedam. Mieszkanie, 57 mkw., II p., 4 pokoje, ul. Kolejowa, czynsz 450 zł. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Kawalerka po remoncie, ul. Wolności, 36 mkw., III p. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, 72 mkw., III p., ul. Legionów Polskich, puste, 4 pokoje. Tel. 515 959 229.

Sprzedam mieszkanie 28 mkw., ul. Przemysłowa, I piętro, do remontu, duży balkon. Tel. 513 010 121.

Wynajmę. M-3, parter, 51 mkw., osiedle Słoneczne, na dłuższej, odstępną plus opłaty. 1000. Tel. 609 743 864.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III p., gotówka do ręki. Tel. 604 125 947.

Wynajmę. M-3 na ul. Grota Roweckiego, przy przedszkolu, 39 mkw., odnowione. Tel. 690 868 007.

Wynajmę. Mieszkanie, 50 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przy ul. Wolności. Tel. 600 538 712.

Sprzedam. M-4, parter, balkon, blok z 2020 r., wykończone pod klucz. 265000. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. M-4, Krasnystaw, II p., środkowe, balkon, po kapitalnym remoncie. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Kawalerka, 24 mkw., I p., Chełm, ul. 11 Listopada. 120000. Tel. 665 393 421.

Sprzedam. Mieszkanie, Dyrekcja Górna, parter, 77 mkw., balkon, nowe okna, c.o., meble kuchenne. 279000. Tel. 667 068 613.

● **LOKALE**

Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera, 50 mkw. Tel. 606 447 947.

Wynajmę. Lokal użytkowy, 28 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, ogrzewanie gazowe. Tel. 782 673 210.

Lokal 54 mkw., parter, SM „DE-MOS” ul. Lutostawskiego 4/12. Tel. 609 320 232.

Wynajmę lokal 72 mkw., w ścisłym centrum, I piętro - pod kancelarię, gabinet. Po kapitalnym remoncie. Wysoki standard. Cena 3500 zł/m-c. Tel. 505 379 192.

Lokal 54 mkw., parter, SM „DE-MOS” ul. Lutostawskiego 4/12. Tel. 609 320 232.

## • DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Działka budowlana w Kamieniu, ul. Hrubieszowska. Tel. 881 656 554.

Sprzedam. Działka budowlana, 18 arów w Rozdźławowie, grunty rolne ok. 6 ha. Tel. 506 363 850.

Sprzedam. Działka budowlana, 1 ha, Żółtańce. Tel. 504 183 702.

Sprzedam działki, Dębowy Las, gm. Żmudź, 600 m. od zbiornika, pilnie. 35000. Tel. 600 984 187.

Sprzedam. Działka budowlana, ul. Wolwinów, szer. 37 m, głębokość 34 m. 70000. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Działka rolno-budowlana, rekreacyjna, Ruda-Kolonia. Tel. 501 618 453.

Sprzedam. Las mieszany 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk. 160000. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. 6 ha ziemi w całości z zasiewem, Olchowiec, gmina Wierzbica. Tel. 696 168 321.

Sprzedam. Działka budowlana przy ul. Pszennej, 23,5 a, wszystkie media. Tel. 666 714 337.

Sprzedam działki, Podgórze gm. Chełm, nr dz. 152, 153 (0,47 ha, 0,75 ha), cena 79 000 zł. Tel. 510 021 677.

Sprzedam grunt rolny pow. 0,51 ha, Mołodutyn gm. Kamień, nr dz. 135/1. Tel. 510 021 677.

Sprzedam działkę, Żółtańce gm. Chełm, nr dz. 216/1, pow. 3 ha, w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa. Tel. 510 021 677.

Sprzedam działkę w Pawłowie, pow. 0,96 ha, nr dz. 1245 vis-a-vis hotelu Regent, cena 99 000 zł. Tel. 510 021 677.

**WYNAJMĘ**  
**MAGAZYNY:**  
**400 m z rampą**  
**900 m z rampą**  
**w Chełmie**  
**Tel. 509 917 520**

**PIASEK** budowlany  
**PIASEK** do mixokreta  
**ZIEMIA** ogrodowa  
**ŻWIRY** budowlane  
**KRUSZYWA** ogrodowe  
**KRUSZYWO** drogowe  
**TRANSPORT WYWROTKAMI**  
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T  
**PPHU Szymański**  
Chełm, Kolejowa 45A  
**510 67 13 14**

**DEZYNFEKCJA POMIESZCZEŃ ATESTOWANYMI PRODUKTAMI O WŁAŚCIWOŚCIACH WIRUSOBÓJCZYCH I DEZYNFEKUJĄCYCH, LIKWIDACJA WIRUSÓW**  
**OZONOWANIE POMIESZCZEŃ ORAZ WSZELKIEGO TYPU POJAZDÓW**  
**ZADZWOŃ DO NAS 508 511 716**



Wynajmę działkę pod parking, skład materiałów, skład opału, Chełm ul. Lubelska, cena 1600 zł/m-c. Tel. 513 010 121.

Wynajmę grunt w strefie przemysłowej 8000 mkw., cena 4000 zł/m-c. Tel. 513 010 121.

Sprzedam. Działka rolna o pow. 1 ha, 52 a, klasa V - VI, Wólka Okopska. Tel. 603 624 284.

Sprzedam. Działka budowlana, 30 a, Weremowice. Tel. 507 581 360.

## • NIERUCHOMOŚCI INNE

Kupię. Garaż murowany. Zadzwoni i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Wynajmę. Garaż metalowy, 5x3, ul. Obłowska, blisko jezdn. 110. Tel. 782 673 210.

Sprzedam. Dz. ogrodowa, 3 a, ogrodzona, z domkiem, z piwnicą, w dobrym miejscu, przewód elektryczny siłowy. Tel. 515 281 045.

*Fryzjer & Mobilny*  
**Hair story**  
**tel. 503 813 851**

Sprzedam, garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska, 102., obok auto gaz, ogrodzony zespół garaży. 32500. Tel. 508 209 568.

## USŁUGI

**Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.**

**Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport. Tel. 502 322 248.**

**TRANSPORT. Tel. 690 685 680**

**FIRMA DEZYNFEKUJĄCA TANATOS**

*Tanatos A. Duch*  
- DEZYNSEKCJE  
- DEZYNFEKCJE (chemiczne i ekologiczne)  
- OZONOWANIE  
- ZAMGŁAWIANIE ULV  
- LAMPA UV-C  
- USŁUGA S.O.S SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ PO ŚMIERCI I WYPADKACH  
Zajmujemy się mieszkaniami, gabinetami, biurami, sklepami, salkami zabaw etc.  
Zapraszamy do kontaktu  
**Tel: 575-281-885**  
tanatosaduch@op.pl

**Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.**

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999**

Domki rekreacyjne i na ogródku działk., ocieplane, c. od 1000 zł/mkw. Tel. 883 278 471.

**Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe, podłoga z mixokreta, elewacje, izolacje natryskowe pianką poliuretanową. Tel. 501 063 908**

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Malowanie - szybkie terminy realizacji. Tel. 600 253 212.

**Transport lotniska i przeprowadzki. Tel. 667 666 679.**

**Malowanie, tapetowanie, wykończenia Tel. 667 666 679.**

**Wykonam usługi ogólnobudowlane, zapraszam do rozmowy telefonicznej. Tel: 781143267, Tel. 690200240.**

Malarz pokojowy, niedrogo. Tel. 665 670 947.

Remonty, malowanie, terakota duży format, panele i inne. Tel. 516 504 594.

**Wykończenia wnętrz, glazura, panele, drzwi, okna. Profesjonalne narzędzia. Tel. 732 527 939.**

Transport, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań, tarasów.. Tel. 788 213 681. Chełm.

## ROLNICTWO

### • MASZyny

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osowy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

**NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**  
**DĄB od 110 zł/mp** DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA  
**Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac**  
**Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!**  
**TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650**

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz segoip 3200 l, czosnek zimowy, cebula, ziemniaki. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Prasa metal-fach, talerzówka, mieszalnik, śrutownik, słoma, siano. Tel. 793 477 107.

Kupię. Ciągniki, kombajny zbożowe, ładowarkę teleskopową, koparko-ładowarkę, koparkę, wózek widłowy, i inne, całe lub uszkodzone. Tel. 727 486 609.

Opryskiwacz 1000 l.; stół do rzepaku; widły do tura, przyczepa D47. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Ciągnik zetor 6711, z kabiną, zarej., ubezpiecz., remont blacharki, remont hamulców, nowe wtryski, pompa po regeneracji, 1975 r., silnik bdb., opony 80% tył, garażowany. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. Rozrzutnik obornika i nawozu lejek, siewnik, opryskiwacz, sadzarka, gruber, grabiarka. Tel. 514 746 645.

Sprzedam. Pług 3-skibowy, gruber z wałkiem, brony „3”, wóz, silniki. Tel. 669 152 567.

Sprzedam. Sadzarka, gruber z wałkiem, sieczkarnia do kukurydzy. Tel. 514 746 645.

Sprzedam. Przyczepa do ciągnika, jednoosiowa, wóz platforma. Tel. 606 404 894.

Sprzedam. Gruber, 14 łap, rozsiewacz nawozu Amazone, talerzówka. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Ursus 912, MTZ, 4x4, 1988 r. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Kosiarka „osa”, kosiarka rotacyjna 165 cm, pług dwuskbowy, przetrząsacz, Tel. 511 567 355.

Sprzedam. Piła taśmowa 250, piła stihl, drewno opałowe i kominkowe, transport gratis. Tel. 510 094 936.

### • ZWIERZĘTA

Sprzedam. Krowa mięsna, po pierwszym cielaku. Tel. 518 250 193.

Sprzedam. Boki siwe, szaryki siwe, masłowe, górniki. Tel. 511 726 923.

Oddam. Kotka, 2 miesiące, czysta, korzysta z kuwety, szaro-biała. Tel. 604 418 519.

Sprzedam. Krowa 8 lat, cielna 6 miesięcy, jałówki, odchowane. Tel. 725 261 916.

Oddam w dobre ręce młode psy. Suzuki po sterylizacji. Tel. 508 570 153.

Sprzedam gołębie boki. Tanio. Tel. 500 173 236.

Sprzedam. Kuce, klaczki. Tel. 506 447 474.

Sprzedam. Krowa mleczna, 4-letnia, termin wycielenia 28 listopada. Tel. 82 564 05 22.

Sprzedam. Krowy młode, wycielone. Tel. 518 532 133.

### • INNE

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszczce, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Sadzonki truskawek senga, ok. Krasnegostawu. 0.2. Tel. 601 387 721.

Sprzedam. Gorczyca, idealna na poplony. Tel. 505 464 575.

Sprzedam. Ziemniaki żółte, jadalne, vineta. Tel. 512 358 959.

Sprzedam. Sadzonki brzozy, olchy, sosny, osiki, żarnowca, bulwy topinamburu, różne wysokości. 0.2. Tel. 509 518 048.

Sprzedam. Drewno opałowe c.o., kominkowe, rozpałkowe, transport. Tel. 504 860 159.

Sprzedam. Sadzonki maliny letniej: glen ample, ok. Krasnegostawu. 0.5. Tel. 669 259 088.

Sprzedam. Sadzonki truskawek senga, ok. Krasnegostawu. 0.2. Tel. 601 387 721.

Owies, żyto, słoma w kostkach. Tel. 82 564 05 22.

**MONTAŻ I USTAWIANIE ANTEN satelitarnych • naziemnych DVB-T SERWIS INSTALACJI ANTENOWYCH**  
**Masz problem z odbiorem telewizji satelitarnej lub naziemnej? Przycinają ci się kanały lub nie masz ich wcale? Masz pytania – zadzwoń!**  
**57 57 57 310** Chełm i powiat chełmski

Kupię orkisz. Tel. 506 874 171.

Sprzedam. Siano w belach, suszone bez deszczu, w stodole, transport. 70. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Marchew pastewna, ok. Stawu, cena za kg 0,6 gr. Tel. 669 978 666.

Sprzedam. Siano w kostce, słoma. Tel. 514 137 940.

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

Kupię. Pestki dyni, orzech łuskany, fasolę ciemną i jasną, rzepak, facelie, Tel. 500 717 972.

### PRACA

#### • DAM PRACĘ

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

**NAPRAWY W DOMU**  
PRALKI • ZMYWARKI  
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI  
**✓ CHŁODNICTWO**  
**✓ KLIMATYZACJA**  
**82 565 70 42**  
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ  
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

**TOP-BUD**  
**Dom pod klucz!**  
**Posadzki (mixokretem)**  
**Tynki (każdy rodzaj)**  
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)  
■ wykończenie wnętrz  
**tel. 602 652 247**

**P.K.TRANS**  
**KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI**  
**TRANSPORT**  
**TEL: 500-152-192**

**MONTAŻ I USTAWIANIE ANTEN satelitarnych • naziemnych DVB-T SERWIS INSTALACJI ANTENOWYCH**  
**Masz problem z odbiorem telewizji satelitarnej lub naziemnej? Przycinają ci się kanały lub nie masz ich wcale? Masz pytania – zadzwoń!**  
**57 57 57 310** Chełm i powiat chełmski

Firma BH Meble zatrudni specjalistę ds. kadry i plac. Doświadczenie mile widziane. Kontakt w siedzibie firmy w Srebrzyszczu lub telefonicznie. Tel. 513 335 894.

**Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623**

#### • SZUKAM PRACY

Gładź, malowanie mieszkań, drobne naprawy. Tel. 732 346 661.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Sprzątanie, mycie okien. Tel. 798 738 106.

Szukam pracy. Cięcie drewna, wycinanie krzaków, koszenie, malowanie, ostrzenie narzędzi, narzędzia własne, dojazd. Tel. 608 800 380.

**M-4 NA PARTERZE**

**OKAZJA! NIŻSZA CENA**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**257 000 PLN  
264 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ**

**OKAZJA! NIŻSZA CENA**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**300 000 PLN  
290 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DZIAŁKA ŻÓŁTAŃCE KOLONIA**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**14,47 a**

**125 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**M-3 NA SŁOWACKIEGO**

**OKAZJA! NIŻSZA CENA**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**219 000 PLN  
200 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DZIAŁKA ROLNA W PUTNOWICACH WIELKICH**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**1,963 ha**

**90 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**M-4 NA WOLNOŚCI**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**270 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**PÓŁ DOMU W CHEŁMIE**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**125 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**210 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DZIAŁKA - CHEŁM, UL. PARTYZANTÓW**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**2 290 260 PLN**

**tel. 518 524 828**

**DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ NA OBRZEŻACH CHEŁMA**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**0,4285 ha**

**189 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**375 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DZIAŁKI BUDOWLANE W CHEŁMIE**

619 mkw - c. 45 000 zł  
1174 mkw - c. 105 500 zł  
1434 mkw - c. 130 000 zł  
1612 mkw - c. 145 000 zł

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**tel. 885 851 179**

**M-3 NA POŁANIECKIEJ**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**245 000 PLN**

**tel. 518 524 828**

**DOM Z DZIAŁKĄ JANÓW K. CHEŁMA**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**480 000 PLN**

**tel. 518 524 828**

**DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA RUDA KOLONIA**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**1,0171 ha**

**75 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**PÓŁ DOMU W CHEŁMIE**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**235 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**LOKAL PRZY LUBELSKIEJ**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**OKAZJA**

**tel. 885 851 179**

**DZIAŁKA ROLNA W WOJSŁAWICACH**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**1,59 ha**

**69 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DOM NA ŻÓŁTAŃCACH**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**590 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**410 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**REPREZENTACYJNA INWESTYCJA DLA MIŁOŚNIKÓW PRZYRODY**



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**96,83 ha**

**2 000 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

eprasa.pl af71dc541f

# HOROSKOP

Położ uszy po sobie i czekaj. Twój partner sam nie wie, czego chce. W weekend możesz przemyśleć sprawę - czy naprawdę nie masz innego wyjścia z uczuciowego bałaganu? Baran będzie służył radą, a także towarzystwem. W czwartek spotkanie w interesach może się nie udać. Sprawdź, czy nie ulegasz złudzeniom co do kontrahenta. Nie wydawaj za dużo.



**WODNIK**



**RYBY**

Czeka cię uroczą niespodzianka. Ktoś myśli o tobie i próbuje nawiązać bliższe kontakty. Twoja obecność w dziwnym miejscu o nietypowej porze okaże się szczęśliwa. W piątek uważaj, by nie powiedzieć partnerowi zbyt wiele. Nie wdawaj się w kłótnie rodzinne. Niewskazane są podróże i kontakty z cudzoziemcami. W niedzielę będzie sympatycznie. Dostaniesz pieniądze!

Początek tygodnia niesie przypływ energii i chęć zajęcia się od dawna odkładanymi sprawami. Do środy precyzyjnie zaplanuj dalsze posunięcia w pracy, pomyśl o finansach. Wolne chwile przeznacz na czytanie, refleksję. Od piątku grozi ci folgowanie humorom i tendencje do awanturowania się z bliskimi. Nie tędy droga - stanowczy spokój zrobi na nich większe wrażenie.



**BARAN**



**BYK**

Twój urok działa zarówno w pracy, jak i w domu. Jeśli myślisz o Baranie, daj mu to teraz do zrozumienia. Ktoś zaproponuje ci szaloną przegodę - uwierz, to ci się spodoba. Więcej wyrozumiałości dla dzieci... W poniedziałek i wtorek korzystaj z nietypowych propozycji. Nie ma złych dni w tym tygodniu, każdy jest dobry, by przestać narzekać. Pieniądże się spóźnią, ale będą.

Los uśmiecha się do ciebie. Umiesz się dostosować - i trzeba będzie to zrobić. Walkę o słuszną sprawę zostaw chwilowo innym. W pracy rób to, co do ciebie należy, resztą się nie przejmuj. Czeka cię parę miłosnych sytuacji oraz zaskakująca oferta Rybki... To, o czym marzysz, zyskasz w sposób, który nie przyszedłby ci do głowy. Wspaniały tydzień dla miłości i rodziny. Najlepsze dni to piątek i sobota.



**BLIŹNIĘTA**



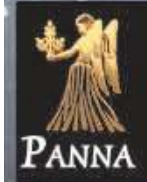
**RAK**

Podajesz się urokom swobody i miłości, ale nie podejmuj zobowiązań, których nie zechcesz później dotrzymać. Pozwól dojść czasem do głosu rozsądkowi. W finansach ożywienie, co nie oznacza możliwości zakupu gwiazdki z nieba, która ci się właśnie marzy. Na początku tygodnia pilnuj się w pracy, nie zadzieraj z szefem i Skorpionem - jest nieszczerzy. Najlepsza aura w niedzielę.

Miej się na baczności. W środę i czwartek nie angażuj się w ważne sprawy, bo wynik twoich zabiegów może być przeciwny do zamierzonego. Grozi ci uleganie iluzjom i niewłaściwa ocena faktów. Ze starszym krewnym trzeba szczerze porozmawiać - w sobotę możecie dojść do porozumienia. Zgoda zaowocuje już niedługo pokazną gotówką. W pracy dobre układy. Omijaj Byka.



**LEW**



**PANNA**

Pojawi się w twoim otoczeniu ktoś, kto zwróci ci w głowie. Rozsądek nie musi brać góry nad uczuciami, choć jego szczypta nie zaszkodzi. Masz szansę na wspaniałą przygodę, a może na coś więcej. Najlepsza na miłosne spotkanie będzie niedziela. W piątek uważaj na to, co mówisz - w pracy nie brak „życiowych”. Bruździ ci Lew. Inwestujcie? Tak, ale tylko przemyślane i dobrze przeliczone.

Początku tygodnia nie zaliczysz do udanych. Uważaj, nie ulegaj fascynującym znajomościom, bo mogą wyjść na jaw twoje dawne, niezbyt ładne czyny. W pracy nie trać z oczu swoich zadań, bo zawiśni czuwają. Warto współpracować z Koziorożcem, razem dokonacie kilku udanych posunięć. W piątek i sobotę spędzisz miło czas z rodziną. Nie walcz z miłością.



**WAGA**



**SKORPION**

Nie grozi ci nuda ani smutek. Znajdziesz się w wirze ważnych spraw i spotkań. Praca nabierze tempa, możliwe są krótkie podróże. Warto zdobyć się na odrobinę ryzyka, jeśli chcesz zająć lepszą pozycję zawodową. Uważaj w środę i czwartek - wtedy grozi ci zawarcie niekorzystnych umów lub podjęcie spraw, które ci się nie opłacą. Wsparze cię Bliźniak, nie odrzucaj tej pomocy.

Nie będziesz narzekać na brak zajęć. Nowe propozycje zaskoczą cię, musisz mieć trochę czasu na ich przemyślenie. W pracy doceni cię Byk, a Wodnik zechce zaoferować coś nowego. W domu coś się zmienia, ale nie wiadomo, czy po twojej myśli. Kiedy odważysz się na szczerść? Sprawy finansowe załatw na początku tygodnia. W piątek trzymaj się z daleka od niepewnych interesów.



**STRZELEC**



**KOZIOROŻEC**

W tym tygodniu uważaj na ludzi, którzy będą ci dawać dobre rady. Nie wszyscy są ci życzliwi, nie wszyscy wiedzą, co dla ciebie dobre. Ufaj Bliźniakowi, on cię nie zawiedzie. Z daleka jedzie gość... Nie okazuj rozczarowania w pracy, wkrótce wszystko się wyjaśni, a szef cofnie zarzuty. Idą wielkie pieniądze. Udać dni to środa i czwartek, uważaj w niedzielę.

| Pętka u rącznika             | Pletwa łodzi    | Octowa do śledzi             | Przetaczany płyn    | Rzucona na linie lub łańcuchu | Komedia, szopka      | Bije o burtę okrętu  |
|------------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|
| 23                           |                 |                              |                     | W centrum cyrku               |                      | 17                   |
| Pod kołkami Urbasia          |                 |                              |                     |                               | Łączy statek z łądem | Konkurs tematyczny   |
| Przyszły oficer              | 1               |                              |                     | Do niej dażył Odys            |                      | 4                    |
| Komedia Gogola               |                 |                              |                     | 6                             | 18                   | Otwór wybity w murze |
| Dziki kuzyn królika          | Żelazne odpadki |                              | Była drużyna Zidana | Inflacyjny lub skalny         |                      | 8                    |
| 2                            |                 |                              |                     |                               | Okrągła twarz        |                      |
| Na końcu bajki               |                 | Drugi rok w tej samej klasie | 22                  | Miara gruntu                  | Enerdowskie auto     | Długa strzelanina    |
|                              | 7               |                              |                     | Polowanie na grubego zwierza  | 20                   | 21                   |
|                              |                 |                              |                     | Otoczona kurczętami           |                      |                      |
| Łzawy film o miłości         |                 |                              |                     |                               |                      |                      |
| Student uczący się w klinice | Środki przekazu |                              | Pierogi ruskie      | Strzelany z jedenastu metrów  | Płynię przez Lyon    | 200 mg dla jubilera  |
| Litera po alfie              |                 |                              | 5                   |                               | Pasek przy fartuchu  | 3                    |
| 16                           |                 |                              |                     | Grzmiał z niej książd         |                      | 10                   |
| Starożyńska moneta           |                 |                              |                     | 13                            | Słoneczny lub mózgu  |                      |
|                              |                 |                              |                     | 12                            | Konferencja u szefa  |                      |
| Kusa moda                    |                 |                              |                     |                               | Cymes dla Burka      | 14                   |
| Stolica Grecji               | 9               |                              |                     |                               |                      | 11                   |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |



**Lejdis&Dzentelmen**

studio fryzur • barber

Czynne:

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14

Chełm, ul.Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 47(2020) brzmi: „Amortyzator teleskopowy”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Zofię Golus**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w **Lejdis&Dzentelmen** ul. Reformacka 28, Chełm.

**KRZYŻÓWKA**  
nr 48 (2020)

**super tydzień**  
chełmski

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

### 601 Piotr

Samotny, 60-letni emeryt pozna panią w stosownym wieku. Jestem średniego wzrostu, mam wiele zainteresowań. Jestem niezależny finansowo, bez zobowiązań. Pracuję prywatnie, mam mieszkanie własnościowe.

### 602 Krzysztof

Mam 40 lat. Jestem kawalerem. Poznam panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30 - 40 lat, która tak jak ja szuka osoby do wspólnego spędzania czasu. Jestem tolerancyjny, bez nałogów i lubię przyrodę. Mieszkam 25 km od Chełma, więc zapraszam również panie z tych okolic. Czekam

### 603 Janusz

Mam 67 lat, jestem szczerym, spokojnym i uczciwym kawalerem. Bez nałogów i zobowiązań. Cechuje mnie tolerancyjność i wyrozumiałość. Mieszkam sam, jestem na emeryturze, poznam panią w podobnym wieku (panna, wdowa, rozwódka). Interesuje mnie stały związek.

### 604 Leszek

Kawaler 52 lat, 170 cm wzrostu, 73 kg wagi. Od niedawna mieszkam w Zamościu we własnym M-3. Czuję się bardzo samotny. Jestem kulturalny, wrażliwy i miły. Prowadzę spokojny tryb życia. Obecnie jestem na rencie i pracuję zawodowo. Pragnę poznać wrażliwą oraz spokojną kobietę, która wypełni pustkę w moim życiu. Interesuje mnie stały związek, pani może mieć dzieci.

### 606 Krystyna

Mam 60 lat, jestem wdową, mieszkam w małej wsi 5 km od miasta. Posiadam małe gospodarstwo rolne, ale tylko uprawiam ogród (kwiaty, warzywa). Pozostałe pole 1,40 wynajmuję. Mam 174 cm wzrostu, blond włosy oraz średnie wykształcenie. Poszukuję pana do lat 65, wdowca lub kawalera i dobrze, żeby

miał samochód oraz żeby można było gdzieś pojechać. Proszę o odpowiedź wraz ze zdjęciem. Poszukuję pana bez nałogów, ponieważ sama taka jestem.

### 607 Marianna

Jestem wdową na emeryturze. Mam swój własny dom. Jestem kobietą bez nałogów, z poczuciem humoru, o dobrym sercu. Szukam mężczyzny bez nałogów, bez żadnych zobowiązań, emeryta, z poczuciem humoru, wesołego, zmotywowanego i opiekuńczego. Panom szukającym przygód i z Z.K. dziękuję. Pragnę, aby ten pan zamieszkał u mnie.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przysyłaj do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON nr 48**  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.